

# Иеремия

**1** Это слова Иеремии, сына Хелкиина. Иеремия был из семьи священников, которые жили в городе Анафоте, расположенном на земле Вениамина.

<sup>2</sup>Господь говорил с Иеремией в те дни, когда царём иудейского народа был Иосий. Иосий был сыном Амона. Господь говорил с Иеремией на тринадцатом году царствования Иосии.

<sup>3</sup>Господь продолжал говорить с Иеремией во времена, когда царём Иудеи стал Иоаким, сын Иосии. Господь продолжал говорить с Иеремией одиннадцать лет и пять месяцев во время царствования Седекии, который тоже был сыном Иосии. В конце царствования Седекии началось изгнание народа Иерусалима.

## Господь призывает Иеремию

- <sup>4</sup> Слово Господа пришло ко мне, Иеремии:  
<sup>5</sup> „Я знал тебя задолго до того, как сотворил тебя во чреве материнском. Тебя узнал Я до рожденья твоего. Тебя пророком для народа Я избрал”.
- <sup>6</sup> Тогда Иеремия отвечал:  
 „Господи Всемогуший, не знаю я, как говорить: я ещё слишком молод”.
- <sup>7</sup> Но Господь ответил мне:  
 „Не говори о молодости, ты пойдёшь туда, куда тебя пошлю Я. Ты скажешь всё, что Я тебе велю. Не бойся никого—всегда с тобою Я. И Я тебя от всех предохраню”.
- Так сам Господь сказал Иеремии.
- <sup>9</sup> Тогда Господь коснулся уст моих и так сказал: „Мои слова отныне вкладываю Я в твои уста.
- <sup>10</sup> Сегодня возлагаю на тебя ответственность над царствами, народами.  
 Ты будешь разорять, искоренять, свергать и рушить, насаждать и строить”.

## Два видения

- <sup>11</sup> И слово Господа ко мне пришло:  
 „Иеремия, что ты видишь?” Я ответил, что вижу посох, вырезанный из ветви миндального дерева.
- <sup>12</sup> Господь сказал: „Ты правильно увидел, но Я слежу, чтобы Мои слова исполнились и правильно и скоро”.
- <sup>13</sup> Вновь весть от Господа пришла ко мне:  
 „Иеремия, что ты видишь?” Я ответил, что вижу закипающий котёл, который с северного края чуть наклонён.
- <sup>14</sup> И мне Господь сказал, что с севера придёт большое бедствие, которое коснётся всех жителей моей земли.
- <sup>15</sup> „Я созову в кратчайший срок, —сказал Господь,— всех северных царей. Они придут и сядут на своих тронах у ворот Иерусалима, и нападут на его стены и на все города в Иудее.
- <sup>16</sup> И объявлю Я решение против Моих людей за то, что отвернулись от Меня и поклонялись, жертвы воздавая, рукотворным идолам своим.
- <sup>17</sup> Ты же, Иеремия, будь готов, вставай и говори с народом, скажи всё то, что Я тебе велю. Людей не бойся, или Я тебе воистину дам сильный повод их бояться.
- <sup>18</sup> Я же тебя поставлю укреплённым городом, столпом железным, бронзовой стеною, чтоб устоял ты перед кем угодно: перед царями Иудейскими, правителями, священниками и народом Иудеи.

19 Все они будут против тебя,  
но одолеть тебя не смогут,  
поскольку Я с тобой  
и Я тебя спасу”.  
Такой была весть от Господа.

### Иудея была неверна

2 Весть Господа пришла ко мне:  
2 „Иеремия, иди и говори с людьми  
Иерусалима.  
Скажи им так:  
«Во времена, когда  
вы были молодым народом,  
вы были мне верны,  
вы шли за мной, как юная невеста,  
через пустыни и глухие земли.  
3 Народ Израиля был Господу подарком,  
стал первым Господа плодом.  
Все, кто был против Моего народа,  
были осуждены, и бедствие  
постигло их»”.  
Так говорит Господь.  
4 Семья Иакова, услышь весть Господа,  
услышьте, все дома Израиля!  
5 Господь так говорит:  
„Вы думаете, что  
Я был несправедливым к вашим предкам,  
и потому вы отвернулись от Меня.  
Но ваши предки поклонялись  
ничтожным идолам и сами преврати-  
лись  
в ничтожества.  
6 Не говорили ли ваши предки, что  
Господь  
их вывел из Египта—по пустыне  
сухой и каменистой, где никто  
не жил, где даже странника не  
встретить?  
«Но вёл Господь нас через эти земли.  
Так где же Он сейчас?»  
7 Я вас привёл туда, где плодородна  
земля, чтоб вы её дарами  
питались. Я дал вам землю, но вы  
испортили её и осквернили.  
8 Священники не спрашивали: «Где  
Господь?» Учителя закона  
Меня знать не хотели, властелины  
Израиля восстали на Меня,  
пророки воздавали честь Ваалу  
и поклонялись идолам ничтожным.  
9 И вот теперь,  
—сказал Господь,—  
Я вновь вас обвиню,  
и также обвиню потомство ваше.

10 Идите через море  
к Хитимским островам, пошлите  
кого-нибудь в Кидар и посмотрите,  
было ли там такое, как у вас?  
11 Оставил ли какой-нибудь  
народ своих богов,  
чтоб поклоняться новым,  
хотя они совсем не боги?  
Но Мой народ отрёкся  
от Бога славного и начал поклоняться  
ничтожным идолам.  
12 Смотрите, небеса,  
и сотрясайтесь в страхе!”  
Такими были Господа слова.  
13 „Народ Мой сделал два великих зла:  
он отвернулся от Меня,  
ручья живой воды,  
и рыл себе колодцы,  
к другим богам оборотив лицо,  
но в их колодцах не держится вода.  
14 Стал ли народ Израиля рабом,  
как человек, рабом уже рождённый?  
и почему себе другие забирают  
Израиля богатство?  
15 Львы молодые ревут на Израиль.  
Львы рычат, они разрушили  
землю Израиля.  
Города сожжены,  
и жителей в них не осталось.  
16 Сокрушил тебе темя народ  
Мемфиса и Тафны.  
17 Несчастья ваши все по собственной вине.  
Господь, ваш Бог,  
вёл вас правильным путём,  
но от Него вы отвернулись.  
18 Подумайте же, люди Иудеи,  
вам это помогло идти в Египет  
и воду пить из Нила, помогло ли  
идти в Ассирию и из Евфрата пить?  
—Нет!  
19 Вы сотворили зло, и за него  
вас наказание постигнет.  
Несчастья к вам придут,  
они уроком будут вам, и вы поймёте,  
как горько отступать от Господа,  
вашего Бога,  
как не чтить Меня и не благоговеть”.  
Это „слова Господа, Бога Всемогущего.  
20 Ты, Иудея, сбросила давно  
своё ярмо, разрушив узы, которыми  
Я управлял тобою, и сказала:  
«Не буду тебе более служить».  
Но в то же время на холмах высоких  
и под деревьями ты предавалась блуду.

- 21 Я, Иудея, насаждал тебя,  
как благодатный виноградник.  
Ты семенами лучшими была.  
Но как же превратилась ты в другую  
лозу, рождающую дикий виноград?
- 22 И даже если щёлоком себя  
умоешь ты, истратишь много мыла,  
Я всё равно смогу увидеть вину твою”.  
Так говорит Господь.
- 23 „Как ты могла сказать мне, Иудея:  
«Я не виновна.  
Я не поклонялась идолам Ваала?»  
Вспомни, что ты делала в долине,  
как вела себя, подобно резвой  
верблюдице,  
перебегающей от места к месту.
- 24 Ты словно дикая ослица в пору  
вожделения, когда она ноздрями пьёт  
воздух, и никто её не может  
вернуть назад. Все в это время, кто  
её желает, её легко найдут.
- 25 Достаточно тебе гоняться, Иудея,  
за идолами. И, жаждущая,  
перестань желать их!  
Но отвечаешь ты:  
«Нет, оставь надежду,  
я люблю чужих богов  
и я хочу им поклоняться».
- 26 Стыдится вор, когда его поймали,  
и так же стыдно должно быть  
людям Иудеи—царям, правителям,  
священникам, пророкам.
- 27 Они обломку дерева способны  
говорить: «Ты мой отец», и камню  
говорить: «Ты дал мне жизнь».  
Им стыдно будет всем,  
они ко Мне спиною повернулись.  
Но стоит лишь народу Иудеи  
попасть в несчастье, как они ко Мне  
взывают, чтобы Я пришёл и спас их.
- 28 Пусть идолы твои придут спасти тебя.  
Где они, вами сотворённые?  
Давай посмотрим,  
как эти идолы придут спасти тебя,  
когда нагрянет беда. Иудея,  
у тебя столько богов,  
сколько в тебе городов.
- 29 Зачем вы спорите со Мною,—вы  
все ко Мне спиною повернулись”.  
Так говорит Господь.
- 30 „Я наказал вас, люди Иудеи,  
но это вам не помогло, вы не пришли  
обратно, вы мечами изрубили  
пророков, к вам пришедших, вы, как  
львы,  
их истребили.
- 31 Все ныне живущие, услышьте  
слова Господа. Разве Я был пустыней  
для Израиля, был ли Я опасною  
и тёмною землёю для них?  
Но мой народ мне отвечает:  
«Мы свободны  
и мы пойдём своим путём.  
К тебе, Господь, мы не вернёмся».  
Зачем так говорят они?
- 32 Не забывает женщина о своём  
сокровище, невеста не забудет  
о поясе своём, но обо Мне  
народ Мой так часто забывал,  
что этого не счесть.
- 33 Ты, Иудея, вправду знаешь, как  
у идолов чужих любви добиться,  
ты вправду научилась делать зло.
- 34 Кровь на твоих руках,  
кровь бедных и невинных;  
кого бы ни поймала ты, врываясь  
в их дома, ты беспричинно убивала.
- 35 И всё же ты твердишь: «Я невиновна,  
Бог на меня не сердится». Тебя  
Я тоже обвиню во лжи,  
за то, что говоришь: «Я не грешна».
- 36 Легко меняешь ты решения свои:  
в Ассирии ты разочаровалась  
и помощи искать пошла в Египет,  
но и Египет тебя разочарует.
- 37 И, спрятав от стыда своё лицо,  
покинешь ты Египет. Доверяла  
ты этим странам, но Господь отверг их.  
Они твоей победе не помогут”.
- 3** „Если с женою разводится муж,  
и она его покидает, став женою другого,  
может ли он к ней прийти?  
Нет, если б так было,  
грязной бы стала эта земля. Иудея,  
со многими любовниками ты  
блудила и теперь вернуться хочешь  
ко Мне?”  
Так говорит Господь.
- 2 „Взгляни на голые вершины, Иудея,  
и покажи, где не блудила ты?  
Ты около дороги в ожидании  
любовников сидела, как араб  
сидит и ждёт в пустыне. Эту землю  
ты грязной сделала, ты делала дурное  
и была Мне неверна.
- 3 Ты так грешила, что не шли дожди,  
и даже не было дождей весенних.  
Но и тогда не стыдилась ты—  
лицо твоё похоже на лицо блудницы,  
не знающей стыда.

- 4 Теперь ты обращаешься ко Мне: «Отец!», ты говоришь, что другом Я для тебя был с детских лет.
- 5 Ты говоришь, что Бог не вечно будет в гневе на тебя. Ты, Иудея, это говоришь, но столько зла творишь, на сколько ты способна”.

### Плохие сёстры: Израиль и Иудея

<sup>6</sup>Во времена, когда царь Иосия управлял народами Иудеи, Господь говорил со мною. Господь сказал: „Иеремия, ты видел всё плохое, что сделала дочь Моя Израиль? Ты видел её неверность. Она Мне изменяла с идолами на каждом холме и под каждым зелёным деревом. <sup>7</sup>Я говорил Себе: «Израиль вернётся ко Мне, оставит грех», но она не вернулась. Неверная сестра Иудеи видела, что та делала. <sup>8</sup>Страна Израиль была Мне неверна и знала, почему Я отослал её обратно. Знала, что Я расстался с ней из-за греха, из-за её измены. Но это не заставило испугаться её неверную сестру, Иудею. Иудея тоже пошла и стала вести себя, как блудница. <sup>9</sup>Ей было всё равно, и она сделала грязной свою страну, совершив грех измены с идолами из камня и дерева. <sup>10</sup>Неверная сестра Израиля, Иудея, не пришла ко Мне с открытым сердцем, она только сделала вид, что вернулась ко Мне”. Так говорил Господь. <sup>11</sup>Господь сказал мне: „Дочь-блудница Израиль не знала верности. Но её извинения были более искренними, чем её сестры, Иудеи. <sup>12</sup>Взгляни вперёд, на север, Иеремия, и говори Мои слова: «Вернись, неверный народ Израиля». Так говорил Господь. «Гнев Мой иссякнет. Я полон милосердия и всепрощения». Так говорил Господь. «Я вечно гневаться на вас не буду. <sup>13</sup>Признайте только свой грех, ибо вы отступили от Господа, под каждым деревом вы идолам других народов поклонялись, вы не подчинялись Мне». Так говорил Господь. <sup>14</sup>„Вы неверные, но возвратитесь ко Мне”. Так говорил Господь. „Я ваш Господин, Я возьму по одному человеку из каждого города и по два человека из каждого рода и приведу их на Сион. <sup>15</sup>Я дам вам новых пастырей, которые будут верны Мне; они будут вести вас, всё зная и всё понимая. <sup>16</sup>И будет в те дни много вас на земле”. Так говорил Господь. <sup>17</sup>„В это время не будет больше говорить: «Я помню дни,

когда у нас был Божий ковчег с десятью заповедями, записанными на камне, о том, что Бог был с народом Израиля во времена Синая». Они и вспоминать о нём не будут. В это время Иерусалим будет называться Троном Господним, все народы соберутся в Иерусалиме, чтобы чествовать имя Господа. И не будут они больше следовать злым, упрямым сердцам. <sup>18</sup>В эти дни соединятся семьи Иудеи и семьи Израиля—они вместе придут из северных земель, придут на землю, которую Я дал их предкам. <sup>19</sup>И Я, Господь, сказал Себе: «Хочу к вам относиться, словно к детям Своим; хочу вам землю дать намного лучшую, чем у других народов. Я думал—назовёте вы Меня Отцом и будете всегда идти за Мною. <sup>20</sup>Но вы, как женщина, что мужу неверна, Мне были неверны, Израильские семьи”. Так говорил Господь. <sup>21</sup>„Вы можете услышать горький плач, несущийся с холмов,—народ Израиля о милосердии слёзно молит; они забыли Господа их Бога и стали злыми”. <sup>22</sup>Ещё сказал Господь: „Народ Израиля, ты Мне неверен, но вернись ко Мне, вернись, и Я прошу твою неверность, скажите только: «Да, Ты наш Господь, и мы идём к Тебе». <sup>23</sup>Как глупо было поклоняться на холмах всем этим идолам; как неразумны были шумные собрания. Спасение Израиля исходит от Господа, нашего Бога. <sup>24</sup>Всё, чем отцы владели наши, съедали безжалостные идолы Ваала. Так было с наших юных дней. И у отцов стада забрал лжебог Ваал, забрал их сыновей и дочерей. <sup>25</sup>Позволь, Господь, нам пасть в своём стыде, позволь, чтоб стыд покрыл нас покрывалом. Мы против Господа, Бога нашего, грешили. Мы и наши предки не слушали Его, не подчинялись Ему от наших детских лет и до сего дня”.

- 4 Это слова Господа:  
 „Если ты хочешь ко Мне возвратиться, Израиль, то возвращайся, выбрось всех идолов и не скитайся вдали от Меня.
- 2 Чтобы именем Моим давать обещания; и клясться, говоря: «жив Господь!» искренне, чисто и правдиво. Тогда народы получают благословение Господне и будут хвалиться тем, что совершил Господь”.

- 3 Вот что Господь говорит людям из Иудеи и жителям Иерусалима:  
„Ваши поля вспаханы не были— вспашите их и между тернами семена не сейте.  
4 Станьте народом Господа, измените ваши сердца.<sup>1</sup> Если вы не изменитесь, люди Иудеи и Иерусалима, разгневаюсь Я. Гнев Мой будет стремительнее огня, и он вас сожжёт. Никто не остановит неугасимый этот огонь, ибо на вас грехи”.

### Беды с севера

- 5 „Весть эту передайте всем людям Иудеи, скажите каждому в Иерусалиме, трубите громко и кричите по всей стране: «Все вместе собирайтесь, пойдём в большие города, чтобы укрыться».  
6 Сиону флагом дайте знак, чтобы бежали и спасали жизнь, поскольку с севера посылаю Я беду и гибель страшную для вас.  
7 Лев уже вышел из своей пещеры, и начал свой поход народов истребитель. Он дом оставил свой, чтобы разрушить вашу землю, он уничтожит ваши города, и не останется в них жителей.  
8 Облачитесь в траур и громко плачьте, поскольку гнев Господний пал на нас”.  
9 Господь говорит: „В тот день, когда случится это, царь и князья утратят смелость, священниками овладеет страх и изумление—пророками”.  
10 И я, Иеремия, сказал тогда: „Господь, Владыка мой, Ты действительно обманул людей Иудеи и Иерусалима, когда сказал им, что у них будет мир, а Сам приставил меч им к горлу”.  
11 Когда та весть придёт к народам Иудеи и Иерусалима:

- „Палящий ветер пустыни с холмов обнажённых, обрушится на Мой народ— не нежный ветер, который нужен, чтоб от плевел зерно очистить.  
12 Тот ветер жгучий— он от Меня идёт. Я объявляю суд над народом Иудеи”.  
13 Враг поднимается, подобно туче, и колесницы его, как ветер грозовой, и кони быстрее орлов—нам будет горе, мы будем все сокрушены.  
14 Жители Иерусалима, смойте зло со своих сердец и во спасенье очистите их ото зла, и не вынашивайте больше злобных планов.  
15 Послушайте, уже заговорил из Дана вестник, плохие вести приносит человек с холмов Ефрема.  
16 „Передайте это народу, объявите в Иерусалиме. Враги из дальних стран с военным кличем подходят к городам.  
17 Враг окружил Иерусалим, как сторож охраняет поле. Ты отвернулась, Иудея, от Меня, и враг теперь к тебе подходит”.  
Так говорит Господь.  
18 „Все эти беды обрушились на вас за дела ваши и за неправедную жизнь, то, что вы сделали, и как вы жили. От вашего же зла жизнь ваша стала горькой, и это в сердце отзовется глубоко”.

### Плач Иеремии

- 19 О, грусть моя и скорбь сжимают болью всё внутри меня; от боли я согнулся, испуган я, клокочет моё сердце; я не могу молчать: я слышал звуки трубы, зовущие к войне.  
20 Одна беда приходит за другою: разрушена страна, неожиданно все мои шатры разрушились, и порвались палатки.  
21 Как долго, Господи, мне видеть флаги войны и слышать звук военных труб?  
22 И говорит Господь: „Глуп мой народ, не знает он Меня, как дети, неразумен, он мастер делать зло, но не умеет творить добро”.

<sup>1</sup>Измените ваши сердца Букв.: „Обрежьте себя для Господа, снимите крайнюю плоть с сердца вашего”. Человек делал обрезание, чтобы показать, что он стал одним из людей Божьих. А Иеремия говорит, что настоящее обрезание должно быть внутри человека, в его сердце.

**Беда приходит**

- 23 Взглянул на землю я:  
она была пуста, на ней  
не оставалось ничего живого.  
Взглянул на небо—  
не было в нём света.
- 24 Взглянул на горы я—  
они дрожали  
и холмы качались.
- 25 Я оглянулся: не было нигде людей,  
и разлетелись в небе птицы.
- 26 Я оглянулся: добрая земля  
в пустыню превратилась, города  
все рухнули, и был тому причиной  
Господь, Его великий гнев.
- 27 Господь сказал: „Разрушится страна,  
но Я не до конца разрушу землю.
- 28 По мёртвым своим будут плакать люди,  
и потемнеет небо, Я сказал,  
и слов Моих не изменю,  
не изменю Я своего решения”.
- 29 Услышат люди Иудеи  
шум всадников и лучников и побегут:  
часть спрячется в пещерах,  
в кустах и среди скал; все города  
пустыми станут,  
в них не останется живых.
- 30 Разрушенная Иудея, что  
будешь делать ты теперь?  
Почему пурпурные ты надеваешь платья  
и золотые украшения, для чего  
глаза подводишь?—Зря ты украшаешь  
себя—твои любовники теперь  
тебя презрели и убить тебя желают.
- 31 Я слышу плач, как будто женщина  
рожает  
в первый раз и стонет.  
То плачет дочь Сиона, поднимая  
в молитве руки:  
„О, кругом голова моя идёт,  
теряю силы я, вокруг меня убийцы”.

**Зло Иудеи**

- 5 Господь сказал: „Пойдите  
по улицам Иерусалима, поищите  
на площади. Быть может вы найдёте  
хотя бы одного человека,  
который честен и который ищет  
правды?  
Тогда прощу Я весь Иерусалим.
- 2 Хотя кругом и говорят все:  
«Жив Господь»,  
но этим не живёт никто из них”.

- 3 О Господи, я знаю: хочешь Ты,  
чтоб люди были верными Тебе;  
Ты бьёшь их, но они не ощущают боли.  
Ты наказал их, но они не извлекли урока.  
Они упрямятся и не желают  
покаяться в своих грехах.
- 4 Но я себе сказал:  
„Возможно, это бедняки.  
Они глупы, несчастны и не знают  
путей Господних и ученья Бога.
- 5 Пойду с правителями Иудеи  
поговорю—они, конечно, знают  
пути Господние; уверен—они знают  
законы Бога своего”.
- Но и они объединились все,  
чтоб уклониться от служенья Богу.
- 6 Они спиной повернулись к Богу—  
и лев лесной набросится на них,  
и волк пустынный растерзает,  
и барс их возле стен подстережёт,  
и каждого, кто выйдет, разорвёт,  
поскольку вновь и вновь они грешили,  
от Господа всё дальше отходя.
- 7 „Дай, Иудея, повод,  
чтоб Я простил тебя. Все твои дети  
Меня покинули, все они идолам  
клялись, но эти идолы не боги.  
Я дал им всё, что нужно, но они  
все неверны мне, в прелюбодеянии  
они проводят много времени.
- 8 Они, как откормленные кони,  
от похоти зовут жену соседа.
- 9 Я должен наказать людей за это,—  
сказал Господь,—Я должен наказать  
народ, живущий так. Я накажу их  
по заслугам.
- 10 Пойди по виноградникам,  
руби их, но полностью не разрушай,  
сруби все ветви, потому что  
не Господу они принадлежат.
- 11 Во всём Мне были неверны  
род Израиля, род Иуды”.
- Так говорит Господь.
- 12 „Они о Господе лгали, говоря:  
«Господь нам ничего не сделает,  
плохого ничего не будет с нами,  
мы не увидим никогда  
ни голода, ни армии врага».
- 13 Неверные пророки—это ветер.<sup>1</sup>  
Господнего нет слова в них,  
и к ним придёт беда”.

<sup>1</sup>ветер В древнееврейском языке это слово похоже на слово „Дух”.



14 Господь, Бог Всемогущий, сказал:  
 „Слова, Иеремия,  
 которые тебе даю Я, будут как огонь  
 для тех, кто говорил, что Я не накажу;  
 и эти люди будут вместо дерева,  
 которое огонь сожжёт дотла”.

15 „Семья Израиля, это Господня весть.  
 Я скоро приведу народы  
 издалека, чтоб на тебя напали.  
 Народ тот древний,  
 и ты не знаешь языка его,  
 ты не поймёшь их речи.

16 Его колчаны, как раскрытые могилы,  
 мужчины все в народе том сильны.

17 Они съедят весь урожай твой, всю еду  
 и уничтожат сыновей и дочерей;  
 они съедят твои отары и стада,  
 твой виноград и смоквы. Они разрушат  
 крепкими мечами  
 все города, в которых ты уверен.

18 Но и когда наступят те времена  
 ужасные,  
 —это слова Господа—  
 Я вас не уничтожу до конца.

19 «Иеремия,—спросят люди Иудеи,—  
 за что Господь всё это нам послал?»  
 Дай им ответ: «Вы идолам служили  
 чужим в своей земле,  
 от Бога отвернулись,—  
 вы это сделали и будете теперь  
 в земле чужой служить чужеземцам”.

20 Сказал Господь: „Поведай весть  
 семье Иакова, всем людям Иудеи:

21 «Слушайте, глупые и неразумные люди,  
 у вас есть глаза, но вы не видите,  
 уши у вас есть, но вы не слышите».

22 Вы, конечно, боитесь Меня,—  
 сказал Господь,—  
 вы дрожать должны от страха предо  
 Мною,  
 Я тот, Кто создал берега,  
 чтоб оградить моря,  
 чтобы всегда вода была на месте;  
 и сколько бы ни бились в берег волны,  
 они его разрушить не сумеют,  
 и сколько бы они ни бушевали,  
 пределы берега они не перейдут.

23 Но люди Иудеи одержимы  
 упрямством: они вечно ищут,  
 как отвернуться от Меня—  
 спиною повернулись и пошли.

24 Они никогда не говорят себе:  
 «Давайте трепетать и уважать Бога  
 нашего,

Который даёт нам дождь и осенью,  
 и весной, и всё, что нужно,  
 чтобы вовремя собрать наш урожай».

25 Вы, люди Иудеи, сотворили  
 зло, поэтому и не пришли дожди—  
 грехи удерживали вас  
 от всего доброго, дарованного Богом.

26 Среди людей Моих немало злых:  
 они, как птицеловы, ставят  
 свои ловушки—на людей,  
 они охотятся, но не на птиц.

27 Дома их лжи полны,  
 как клетки птиц,  
 ложь принесла им силу и богатство,  
 и стали грузными и жирными они.

28 Нету предела их злу;  
 в суде они не говорят правды,  
 они не помогают сироте;  
 для человека бедного в суде  
 у них нет справедливости.

29 Должен ли Я наказать людей Иудеи?”  
 Так говорит Господь:  
 „Ты знаешь, что такой народ, как этот,  
 Я должен по заслугам наказать”.

30 Сказал Господь:  
 „Ужасное случилось в Иудее:  
 пророки лгут, не исполняют  
 свой долг священники, и Мой народ  
 всё это любит! Что же вам делать,  
 люди,  
 когда постигнет наказание вас?”

### Враг окружает Иерусалим

6 Бегите, чтобы жизнь спасти,  
 Вениаминовы потомки,  
 из городов Иерусалима!  
 В Фекое протрубите в трубы  
 войны и в Бефкареме поднимите  
 предупредительные флаги,  
 поскольку с севера к вам движется беда,  
 несущая великую погибель.

2 Ты, дочь Сиона, как прекрасный луг.

3 Ведут свои стада в Иерусалим  
 десятки пастухов. Они раскинут  
 свои шатры вокруг неё, и каждый  
 будет печься о своей отаре,  
 пастух о своём стаде будет печься.

4 „Вставайте против Иерусалима,  
 готовьтесь, они в полдень нападут.  
 Но уже поздно: уже выросли  
 вечерние тени.

5 Вставай, пойдём и ночью нападём,  
 разрушим стены крепкие вокруг  
 Иерусалима”.

- 6 Вот что говорит Всемогущий Господь:  
„Срубите деревья вокруг Иерусалима  
и сделайте осадный вал;  
достоин наказания этот город:  
в нём ничего нет, кроме угнетения.
- 7 Как свежая вода бурлит у мельницы,  
так в Иерусалиме злоба.  
Я слышу о насилиях, грабежах  
в том городе. Я вижу боль и раны  
в Иерусалиме постоянно.
- 8 Иерусалим, предупреждаю, слушай,  
но если не послушаешься, Я  
спиною повернусь к тебе  
и землю твою сделаю пустыней,  
в которой жить никто не сможет”.
- 9 Вот что говорит Всемогущий Господь:  
„Как виноград последний собери  
оставшихся в Израиле людей,  
проверь, как сборщик проверяет  
все виноградники во время сбора.
- 10 Кому мне говорить,  
кого предупреждать,  
кто будет слушать? Люди Израиля  
закрыли уши и не слышат:  
им неприятно поучение Господа,  
весть Его слышать они не хотят.
- 11 Но полон Я Господним гневом,  
Я сдерживать его устал.  
Пролью его на юношей и на детей,  
играющих на улице,  
пролью на мужа и на жену,  
на стариков.
- 12 Тогда дома, поля и жёны их —  
всё будет отдано другим.  
Я руку подниму Мою и накажу  
народы Иудей”.
- 13 „Ибо корыстны стали люди,  
Всё больше денег люди все хотят,  
все—от ничтожных до значительных —  
корыстны,  
все—от пророков до священников—во  
лжи.
- 14 Большую боль народ Мой претерпел,  
пророки и священники должны  
на раны наложить повязки,  
но, как царяпины, они врачуют раны.  
Они говорят, что раны не опасны.  
Но раны те смертельны.
- 15 Пророкам и священникам должно  
быть стыдно за свои поступки,  
но нет у них стыда за их грехи —  
и ждёт их наказание, как и всех.  
Я брошу оземь их, когда приду  
наказывать людей”.
- Так говорит Господь.
- 16 Сказал Господь:  
„На перекрёстке встаньте  
и посмотрите, где была  
старая дорога;  
спросите, где хорошая дорога,  
и если вы по ней пойдёте, то  
отыщете всё остальное сами.  
Но вы ответили: «Нет, не пойдём!»
- 17 Я стражу выбрал, чтоб следить за вами,  
сказав, чтоб трубы слушали они.  
Но Мне ответили они:  
«Не будем слушать!»
- 18 Итак, послушайте, народы!  
Смотрите, что сделаю Я с ними.
- 19 Услышьте, люди всей земли:  
Я наведу беду на Иудею,  
за всё задуманное зло, за то,  
что слов Моих не слушали они  
и отказались соблюдать закон.
- 20 Зачем вы ладан принесли из Савы  
и сладостный тростник из дальних  
стран?  
Мне ваши всесожженья не приносят  
и малой радости.  
Мне ваши жертвы не нужны”.
- 21 Так говорит Господь.  
„Я пошлю  
большие трудности народам Иудей.  
Они, как камни,  
их заставят спотыкаться—  
отцы и дети упадут,  
соседи и друзья погибнут”.
- 22 Так говорит Господь:  
„С севера идёт  
большая армия, и нация великая  
встаёт на дальней стороне земли.
- 23 Несут солдаты луки и стрелы,  
они жестоки и немилосердны,  
они сильны, и, когда скачут,  
они похожи на ревущий океан;  
они идут, готовые к сраженью,  
идут, чтобы напасть на дочь Сиона”.
- 24 Мы весть о них услышали —  
мы в страхе:  
мы пойманы в капканы наших бед,  
беспомощны, как роженица.
- 25 Не ходите в открытое поле,  
не выходите на дорогу:  
вражеский меч и опасность кругом.
- 26 В рубище, люди Мои, оденьтесь,  
в пепле катайтесь  
и плачьте по мёртвым своим,  
будто утратили вы единственного сына,  
ибо близок уже разрушитель”.



- 27 „Иеремия, тебе велю работником Я стать, который пробует металлы. Испытывать Моих людей ты будешь и наблюдать, что делают они.
- 28 Против Меня повернулись люди Мои, они упрямы, клеветают друг на друга, они, как бронза и железо, которые от ржавчины тускнеют.
- 29 Они похожи на плавильщика, который пытался сделать чистым серебро, но слишком сильное раздул он пламя в мехах—и только олово осталось, и время потерял плавильщик. Вот так же не очистился и Мой народ от зла.
- 30 Людей Моих все назовут отверженным серебром, поскольку их отверг Господь”.

### Проповедь Иеремии в храме

**7** Это слова Господа, обращенные к Иеремии: <sup>2</sup>Встань, Иеремия, в воротах Господнего дома и проповедуй там эту весть: „Все вы, народ Иудеи, слушайте весть Господа, все, кто проходит через эти ворота для поклонения Богу, слушайте эту весть.

<sup>3</sup>Господь есть Бог народа Израиля. Измените вашу жизнь и делайте добрые дела. Если вы будете так поступать, Я позволю вам жить здесь. <sup>4</sup>Не доверяйте лжи, которую слышите. Некоторые люди говорят: «Здесь храм Господа, здесь храм Господа, здесь храм Господа!» <sup>5</sup>Если измените свою жизнь и будете делать добро, Я позволю вам жить здесь. Вы должны быть справедливыми друг к другу. <sup>6</sup>Вы не должны притеснять странников. Праведно обращайтесь со вдовами и сиротами. Не убивайте невинных, не следуйте чужим богам—они разрушат ваши жизни. <sup>7</sup>Если вы Мне подчинитесь, Я позволю вам жить в этой земле, которую Я дам вашим предкам, чтобы она принадлежала им навеки.

<sup>8</sup>Но вы доверяетесь лжи, которая не принесёт вам пользы. <sup>9</sup>Будете ли вы красть и убивать, будете ли прелюбодействовать, будете ли несправедливо осуждать других, будете ли поклоняться божеству Ваалу и следовать другим богам, которых не знаете? <sup>10</sup>Если вы совершите эти грехи, то сможете ли устоять передо Мной в доме, который зовётся именем Моим, думаете ли вы, что сможете стоять передо Мной и говорить: «Мы в безопасности». Думаете ли вы, что

можете делать всё это? <sup>11</sup>Этот храм зовётся Моим именем. Разве он для вас не место, где спрячутся разбойники? Я всё видел”. Так говорит Господь.

<sup>12</sup>„Идите в город Силом, народ Иудеи, где Я впервые поставил дом Моего имени. Народ Израиля тоже творил зло—идите и посмотрите, что Я сделал с Силомом за содеянное зло. <sup>13</sup>Вы, люди Израиля, творили зло,—говорит Господь.—Я много раз вас предупреждал, но вы отказывались слушать Меня. Я звал вас, но вы не отвечали. <sup>14</sup>Поэтому Я уничтожу дом Моего имени в Иерусалиме. Я разрушу этот храм, как Я разрушил Силом. Этот дом Моего имени в Иерусалиме есть храм, в который вы верили. Я дал это место вам и вашим предкам. <sup>15</sup>Я отвергну вас от Себя, как и всех ваших братьев из Ефрема.

<sup>16</sup>Ты же, Иеремия, не молись за этих людей, не проси, чтобы Я им помог—Я не услышу твою молитву. <sup>17</sup>Я знаю, что ты видишь, что творят эти люди в городах Иудеи, ты видишь, что делают они на улицах Иерусалима. <sup>18</sup>Вот что делают люди Иудеи: дети собирают дрова, отцы разводят огонь, женщины делают тесто и пекут пироги для Царицы неба.<sup>1</sup> Они совершают возлияния другим богам, чтобы разгневать Меня. <sup>19</sup>Но они Мне не причиняют вреда,—говорит Господь.—Они сами себе вредят и навлекают на себя позор”.

<sup>20</sup>Поэтому Господь говорит: „Я изолю Мой гнев, Я накажу этих людей и животных. Я накажу деревья и поля, и всё, что растёт на земле, вспыхнет горячим пламенем, которое никто не сможет погасить”.

### Господь хочет повиновения больше, чем жертвы

<sup>21</sup>Господь, Всемогущий Бог Израиля, говорит так: „Идите и воздайте столько даров и жертв, сколько хотите, и сами ешьте мясо жертв.

<sup>22</sup>Я вывел ваших предков из Египта, Я с ними говорил, но Я им не давал никаких заповедей о жертвах и о дарах.

<sup>23</sup>Я дал им только такую заповедь: «Будьте послушны Мне, и Я стану вашим

<sup>1</sup>**Царицы неба** По-видимому, это лжебогиня Астарта. Она была богиней плодородия и войны, которой поклонялись жители Месопотамии.

Богом, а вы будете Моим народом. Делайте всё, что Я велю, и вам будет хорошо».

<sup>24</sup>Но ваши предки не послушали Меня, они не обращали внимания на Мои слова, упрямылись и делали то, что хотели. Они не стали добрыми, они стали ещё злее, они шли назад, а не вперёд.

<sup>25</sup>С тех пор, как ваши предки вышли из Египта, до сего дня Я посылал слуг Моих, Моих пророков. Я посылал их к вам снова и снова.

<sup>26</sup>Но ваши предки не послушали Меня. Они в своём упрямстве не обращали на Меня внимания и приносили даже больше зла, чем их отцы.

<sup>27</sup>Иеремия, обо всём этом ты скажешь людям Иудеи, но они тебя не послушают; ты позовёшь их, но они не ответят. <sup>28</sup>Поэтому скажи им так: «Этот народ не слушает своего Господа Бога. Эти люди не слушают Его наставлений и не знают истинного учения»».

### Долина крови

<sup>29</sup>„Иеремия, остриги себе волосы и выброси их, поднимись на Лысую гору и плачь, потому что Господь отказал людям этого поколения, Господь повернулся к ним спиной, и в гневе Он начнёт наказывать их всех. <sup>30</sup>Сделай так, потому что Я видел народ Иудеи, творящий зло.” Так говорит Господь. „Они поставили ненавистных идолов в храме Моём, они осквернили Мой дом! <sup>31</sup>Люди Иудеи поставили высоты Тофета в долине Еннома, где они убивали собственных сыновей и дочерей, сжигая их, как жертвы. Я этого не повелевал, такого у меня и в помыслах не было. <sup>32</sup>Поэтому Я тебя предупреждаю: наступят дни, когда люди не будут больше называть это место Тофетом, или долиной Еннома,—они назовут это место Долиной Бойни, потому что они будут хоронить своих мёртвых до тех пор, пока не останется для них места. <sup>33</sup>И тела мёртвых будут лежать на земле и станут пищей для небесных птиц, и дикие звери будут поедать мёртвые тела, и не останется никого в живых, чтобы их отогнать. <sup>34</sup>Я положу конец радости и счастью в городах Иудеи, и никто не услышит голосов женихов и невест в Иудее и Иерусалиме, и станет эта земля пустыней”.

**8** Господь говорит: „В это время люди будут выбрасывать кости царей и правителей Иудеи из их захоронений. Они

вынесут кости священников и пророков из их гробниц, кости жителей Иерусалима из их могил.

<sup>2</sup>И разбросают эти кости по земле под солнцем, под луной, под звёздами. Жители Иерусалима любят поклоняться солнцу, луне и звездам. Никто не соберёт этих костей и не похоронит их снова, и кости этих людей будут словно навоз на земле.

<sup>3</sup>Я заставлю людей Иудеи оставить их дома и землю, и они будут изгнаны в чужие земли. И те из людей Иудеи, кто не был убит на войне, будут желать себе смерти”. Так говорит Господь Всемогуший.

### Грех и наказание

- <sup>4</sup> „Иеремия, скажи народам Иудеи, что так говорит Господь: «Если человек упал, то он встаёт, а если он идёт неправильной дорогой, то поворачивает и идёт назад».
- <sup>5</sup> Народы Иудеи шли неправильным путём, но почему же они и дальше так идут и продолжают верить лжи, и не желают повернуться и правильным путём пойти?
- <sup>6</sup> Я слушал их внимательно, но верно не ответил ни один. Все эти люди не сожалеют о своих грехах, не думают о сотворённом зле, бездумно поступая, словно кони, несущиеся в битву.
- <sup>7</sup> Ведь даже птицы знают своё время: и аисты, и голуби, дрозды, стрижи— все знают, когда приходит время перелёта, но Мой народ не знает, чего Господь желает им.
- <sup>8</sup> Ты продолжаешь утверждать: «У нас есть поучения Господни, и мы мудры». Но это всё не так, поскольку лгали перьями писцы.
- <sup>9</sup> Те «мудрецы» Господни поучения отказывались слушать, поэтому не мудрецы они—в капкан они попали и опозорились.
- <sup>10</sup> Я за других отдам их жён, поля отдам другим владельцам. Они все только о деньгах мечтают, от самого ничтожного до знатного. Все, от пророков до священников,— все лгут.

- 11 Большую боль народ Мой претерпел— пророки и священники должны на раны наложить повязки, но, как царапины, они врачуют раны. Они говорят, что раны не опасны, но раны их смертельны.
- 12 Пророкам и священникам должно быть стыдно за свои поступки, но им неведом стыд за их грехи, и ждёт их наказание со всеми. Я брошу оземь их, когда приду наказывать людей”.  
Так говорит Господь.
- 13 „Я заберу все их плоды, весь урожай, — говорит Господь, — Я не оставлю ни виноградины на виноградниках, ни смоквы на смоковницах, и даже высохнет листва. Я всё возьму, что дал”.
- 14 „Почему мы сидим, вставайте, побежим в большие города! Если хочет Господь нас убить, то умрём в городах. Мы грешили против Бога, и Он даёт нам пить воду с ядом.
- 15 Мы надеялись, что мир к нам придёт, но добра не дождались; надеялись, что простит нас Господь, но дождались несчастий.
- 16 И возле Дана слышно ржание коней: под копытами их дрожит земля, они разрушат всё, что есть на нашей земле, уничтожат города и живущих в них”.
- 17 „Я посылаю на вас, народ Иудей, змей ядовитых; их нельзя приручить, и они будут вас жалить”.  
Так говорит Господь.
- 18 Господи, я в печали,  
Господи, я испуган!
- 19 Услышь людей моих—по всей стране о помощи все молят со слезами и говорят: „На Сионе ли Господь? Царь не покинул ли Сиона?”  
Но говорит Господь:]  
„Народы Иудей ничтожным идолам, чужим богам все поклонялись и разгневали Меня. Зачем они так поступали?”

- 20 И люди говорят:  
„И жатва завершилась, и лето кончилось, а нам спасения нет”.
- 21 Больно народу моему— значит больно и мне.  
Я так печален, что я не в силах говорить.
- 22 Конечно, в Галааде есть врачи, конечно, в Галааде есть лекарства, но почему ж не исцелён народ мой?
- 9 Если бы голова моя была полна воды, и стали бы глаза мои фонтаном слёз, я бы оплакивал и день и ночь погибший мой народ.
- 2 Если бы только был у меня в пустыне приют, где странники проводят ночь, я бы покинул народ мой неверный, отвернувшийся от Бога.
- 3 „Они язык свой используют, как лук, ложь изо ртов, как стрелы, вылетает. Сильнее правды стала ложь, и люди идут от одного греха к другому, Меня не зная”.  
Так говорит Господь.
- 4 „Присмотрись к своему соседу, не доверяй брату, потому что брат—клеветник, а сосед за твоей спиной злословит.
- 5 Каждый лжёт своему соседу— правды никто не говорит. Народ Иудей, свои языки ко лжи приучив, так устал, что не в силах раскаяться.
- 6 Одна беда идёт другой на смену, за ложью ложь— и люди не хотят познать Меня”.  
Так говорит Господь.
- 7 Поэтому Бог Всемогущий говорит:  
„Работник плавит на огне металл, чтобы узнать, чист ли он. Вот так и Я буду испытывать народ Иудей, другого нет пути, ибо народ Мой грешен.
- 8 Их языки острее стрел, рты лживы, каждый любезно говорит с соседом, втайне желая обобратить его.
- 9 Я должен наказать народ Иудей”.  
Так говорит Господь.

- „Ты знаешь, Я их должен наказать по их грехам”.
- 10 Оплакивать Я буду горы, петь песни похоронные полям, поскольку всё живое в них исчезло, не видно путников, не слышно блеяния овец, все птицы улетели, зверь ушёл.
- 11 „Я в мусор превращу Иерусалим— в нём станут жить шакалы. Я города и землю Иудеи разрушу так, что в них никто не будет жить”.
- 12 Где человек настолько мудрый, чтобы понять всё это? Есть ли кто-нибудь, кто Господом научен, кто может объяснить, за что Господь всю землю превратил в бесплодную пустыню?
- 13 И отвечал Господь на это так: „Всё потому, что люди Иудеи Мои заветы перестали исполнять; Я им ученье дал, но следовать ему они не захотели.
- 14 Они шли собственным путём, упрямо, по следам идолов Ваала, как научили их отцы”.
- 15 Поэтому Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Я заставлю скоро народ Иудеи есть полынь, Я заставлю их пить отравленную воду.
- 16 Я разбросаю их среди других народов, заставлю жить среди чужих людей, которых ни они, ни их отцы не знали, Я им вослед пошлю людей с мечами, которые их будут убивать, пока не уничтожат”.
- 17 Вот что сказал Господь Всемогущий: „Подумайте о том, чтобы искусных плакальщиц позвать и привести сюда.
- 18 Все говорят: «Пусть эти женщины придут поскорее и начнут плакать о нас, чтоб и у нас глаза наполнились слезами, и потекли потоки по лицу».
- 19 Слышен плач над Сионом, он громок: «Воистину мы уничтожены, воистину мы опозорены; покинуть нашу землю

должны мы, потому что наши дома разрушены и стали грудой камней»”.

- 20 Слушайте, женщины Иудеи, слово Господа, из уст Господних: „Учите дочерей ваших громко плакать—каждая должна знать эти похоронные плачи:
- 21 «Вот смерть пришла, в окно проникла, в чертоги наши смерть пришла, и к детям, что на улицах играют, и к юношам на площадях».
- 22 Иеремия, извести: «Господь сказал, что будут мёртвые в полях лежать вместо навоза, тела их будут как снопы позади жнеца, но некому будет их собирать»”.
- 23 Так говорит Господь: „Не должен мудрец хвалиться своею мудростью, не должен силой хвастать сильный, не должен хвастать золотом богатый.
- 24 Но если хочет кто-нибудь хвалиться, пусть хвалится, что он узнал Меня и понимает, что Я—Господь, что добр Я и справедлив, несу земле добро, и делать это Мне угодно”.
- Так говорит Господь.

<sup>25</sup>Вот весть Господняя: „Настанет время, когда Я буду наказывать тех, кто обрезан лишь телесно. <sup>26</sup>Я говорю о народах Египта, Иудеи, Едома, Аммона, Моава и обо всех, кто живёт в пустыне,—их мужчины не были обрезаны, но люди Израиля живут с необрезанными сердцами”.

### Господь и идолы

- 10** Семья Израилева, слушай Господа.  
<sup>2</sup>Вот что говорит Господь: „Не живите по образу других народов, не бойтесь знамений небесных, как другие их боятся,— вы не должны пугаться.
- 3 Привычки тех людей не стоят ничего, их идолы ничто, как дерево из леса,— их плотник с долотом сработал.
- 4 Их украшают серебром и золотом, и с помощью гвоздей и молотка их укрепляют, чтобы не упали.

5 Они, как пугала на огуречном поле,  
не могут говорить; их несут:  
они ходить не могут сами.  
Не бойтесь их: не может сено  
вред причинить, они не повредят,  
но и помочь вам не сумеют”.

6 Господи, нет равного Тебе,  
Ты велик,  
и имя Твоё велико и могущественно!

7 Всякий должен чтить Тебя, Господи,  
Ты—Царь народов,  
Ты заслужил почитание.  
Немало мудрецов среди людей,  
но в мудрости Тебе подобных нет.

8 Они глупы, ведь мудрость их идёт  
от деревянных идолов ничтожных!

9 Они привезли серебро из Фарсиса  
и золото из Уфаза, и украшают статуи.  
Тех идолов сработал плотник  
и плавильщик.  
В пурпурные и синие одежды  
они их облачили.  
Но эти боги—  
дело рук искусных мастеров.

10 Господь есть единственный,  
истинный Бог.  
Он Бог живой и Царь, который правит.  
Дрожит земля, когда Господь во гневе,  
и ни один народ его унять не может.

11 Господь сказал: „Весть людям передай:  
те идолы не сотворили небеса и землю,  
они все будут уничтожены и  
навсегда с лица земли исчезнут”.

12 Господь единственный,  
Кто землю сотворил  
Своим могуществом.  
Он мудростью Своею мир построил,  
Он разумом Своим раскинул  
над землёю небеса.

13 Господь посылает гром и дожди,  
по Его воле с небес  
обрушиваются потоки вод.  
Он заставляет облака подниматься  
над землёю,  
выводит молнии и ветер  
из хранилищ Своих.

14 Глуп человек!  
И истукан, им созданный,  
плавильщика позорит,  
в нём всё лишь ложь,—  
в нём нет души, он мёртв.

15 Они не стоят ничего,  
они для смеха повод  
и после Суда исчезнут.

16 Но Бог Иакова совсем иной:  
всё сотворил Он, и Израиль  
есть та семья, которую Он выбрал,  
чтобы Своим народом сделать.  
Имя Бога—Господь Всемогущий.

### Близится день разрушения

17 Собери всё, что есть у тебя,  
и готовься уйти. Ты, народ Иудеи,  
пойман в городе, окружённом врагом.

18 Господь говорит: „Я народ Иудеи  
из этой страны изгоню.  
Я принесу им боль, несчастья, беды,  
они получают свой урок”.

19 „Как больно мне,—сказал Иеремия,—  
от этой раны я не излечусь,  
я говорю себе: всё это—  
моя болезнь,  
я должен выстрадать её.

20 Пуст мой шатёр,  
разорваны верёвки.  
Дети от меня ушли, и их уж нет.  
Никто мне не поможет мой шатёр  
поставить,  
никто не поможет его починить.

21 Все пастыри глупы—они  
и не пытались Господа найти.  
Поэтому удачи нет у них,  
потеряно всё стадо.

22 Слышьте!  
С севера приближается большой шум,  
он принесёт погибель Иудее.  
Она пустыней скоро станет и приютом  
шакальным стаям.

23 Я знаю, Господи, что человек не властен  
над жизнью собственной, и люди  
не знают правильных путей.

24 Исправь нас, Господи,  
но справедливым будь,  
не накажи во гневе,  
иначе к пустоте нас приведёшь.

25 А если Ты во гневе, накажи  
других, которые Тебя ещё не знают.  
Они не поклоняются Тебе,  
они разрушили семью Иакова,  
дотла разрушили Израиль,  
опустошили родину его”.

### Соглашение нарушено

**11** Весть, которая пришла к Иеремии от  
Господа:  
2 „Слушай, Иеремия, слова завета и  
расскажи об этом народу Иудеи и всем,  
живущим в Иерусалиме.

<sup>3</sup>Так говорит Господь, Бог Израиля: «Каждому, кто не послушает завета, будет плохо».

<sup>4</sup>Я говорю о завете, который Я завещал ещё вашим предкам во времена, когда Я вывел их из Египта, который был полон бед и был похож на раскалённую печь, в которой можно плавить железо. Я сказал им: «Повинуйтесь Мне и делайте всё, что Я вам велю, тогда вы станете Моим народом, и Я буду вашим Богом».

<sup>5</sup>Я сделал это, чтобы сдержать клятву, которую Я дал вашим предкам. Я обещал дать им плодородную землю, сочащуюся молоком и мёдом. И вы живёте теперь на этой земле”.

И я, Иеремия, отвечал: „Аминь, Господи!”

<sup>6</sup>Господь сказал мне: „Проповедуй, Иеремия, эту весть в городах Иудеи и на улицах Иерусалима. Вот эта весть: слушайте слова завета и повинуйтесь ему.

<sup>7</sup>Я предупреждал ваших предков с тех пор, как привёл их из земли Египетской, Я предупреждал их вновь и вновь, до этого дня, Я говорил им: «Подчинитесь Мне».

<sup>8</sup>Но ваши предки не послушали Меня, они упрямо делали то, что желали их злые сердца. Завет говорит, что с ними случится беда, если они не будут Мне повиноваться. Поэтому Я сделал всё, что было сказано в завете, и это с ними случилось. Я повелел им соблюдать завет, но они этого не сделали”.

<sup>9</sup>Господь сказал мне: „Иеремия, Я знаю, что народ Иудеи и жители Иерусалима устраивают тайный заговор. <sup>10</sup>Они совершают те же грехи, что их предки, которые отказались слушать Мои слова, они следовали и поклонялись другим богам. Семьи Израиля и семьи Иудеи нарушили завет, который Я заключил с их отцами”.

<sup>11</sup>Поэтому Господь говорит: „Скоро Я совершу с людьми Иудеи нечто ужасное, они не смогут этого избежать, они будут плакать и молить Меня о помощи, но Я не слышу их.

<sup>12</sup>Люди в городах Иудеи и Иерусалима пойдут и будут молить о помощи своих идолов. Эти люди возжигают благовония идолам, но те не смогут им помочь во время бедствий.

<sup>13</sup>Народ Иудеи, у вас столько идолов, сколько городов в Иудее, вы поставили столько алтарей для поклонения Ваалу, сколько улиц в Иерусалиме.

<sup>14</sup>Ты же, Иеремия, не молись за народ Иудеи, не проси за них, не возноси молитв, Я не буду их слушать. Эти люди будут страдать и тогда призовут Меня на помощь, но Я не услышу.

<sup>15</sup> Что Моя возлюбленная делает в доме Моём, где не имеет права быть, ибо совершила много грехов? Ты, Иудея, думаешь, что клятвы и жертвоприношения спасут тебя от страшного уничтожения? Ты думаешь, что, жертвы предлагая Мне, ты наказания избежишь?

<sup>16</sup> Господь тебе дал имя, Он назвал тебя зелёным оливковым деревом, прекрасным, радующим глаз. Но в сильную грозу Господь увидит дерево в огне— все его ветви обгорят.

<sup>17</sup> Посажено ты Всемогущим Господом, и Он сказал, что на тебя несчастье обрушится за то, что семьи Израиля и Иудеи большое сотворили зло. Они Ваалу жертвы воздавали и этим в гнев Меня повергли”.

### Заговор против Иеремии

<sup>18</sup>Господь открыл мне, что люди Анафофа устраивали против меня заговор. Господь мне показал то, что они задумали. И я знал, что они были против меня. <sup>19</sup>Раньше я был, как нежный барашек, которого ведут на убой, и не понимал, что они замышляют. Они обо мне говорили: „Давайте уничтожим дерево вместе с плодами, давайте его убьём, и люди забудут о нём”. <sup>20</sup>Но, Господи, Ты справедливый судья! Ты знаешь, как испытать человеческие сердца и умы. Я увижу, как Ты их накажешь, потому что я вверил Тебе дело своё. <sup>21</sup>Люди из Анафофа хотели убить Иеремию, они сказали ему: „Не проповедуй во имя Господа, а то мы тебя убьём”. Но Господь решил, как поступить с этими людьми. <sup>22</sup>Господь Всемогущий сказал: „Я скоро накажу людей из Анафофа. Юноши умрут на войне, а сыновья их и дочери умрут от голода. <sup>23</sup>Никого не останется в живых в городе Анафоф, никто не уцелеет. Я накажу их. Я буду причиной бедствий, которые их постигнут”.



### Иеремия жалуется Богу

- 12** Господи, в моих спорах с Тобою Ты всегда прав. Но я хочу спросить о том, что мне кажется неправым. Почему так удачливы грешники? Почему у тех, кому не доверяешь, такая лёгкая жизнь?
- <sup>2</sup> Ты их взрастил, Господь, они похожи на растения с крепкими корнями, они растут, они дают плоды. Ты, по их словам, близок им и дорог, но сердца их от Тебя, Господь мой, далеки.
- <sup>3</sup> Но Ты, Господи, знаешь моё сердце. Ты видишь меня и испытываешь мою душу. Отведи их, как овец, и припаси ко дню бойни.
- <sup>4</sup> Как долго мёртвой будет эта земля, как долго будут травы сухими? Птицы и звери умирают по вине тех, кто грешил. Но говорят они: „Иеремия долго жить не будет и не увидит, что случится с нами“.

### Господь отвечает Иеремии

- <sup>5</sup> „Иеремия, если ты устал, состязаясь с людьми в беге, то как же ты будешь состязаться с конями? И если Ты устаёшь в спокойном месте, то что будешь делать в опасном? Что будешь делать в терниях, растущих вдоль берегов Иордана?“
- <sup>6</sup> Даже братья твои, члены твоей семьи, составляют против тебя заговор. Они громко порицают тебя. Не доверяй им, даже если с тобою они говорят, как друзья“.

### Господь отвергает Свой народ—Иудею.

- <sup>7</sup> „Я, Господь, оставил дом Мой, собственность Свою, Я врагам отдал того, кого люблю.“
- <sup>8</sup> Народ Мой повернулся против Меня, рыча, как дикий лев. И Я их отверг.
- <sup>9</sup> Стали Мои люди подобны зверю, умирающему среди стервятников, которые созывают других: «Придите на поживу!»

- <sup>10</sup> Много пастухов топтали виноградники Мои. Они ходили по любимым лозам, и теперь виноградник в пустошь превратили.
- <sup>11</sup> Хлебные поля пустыней стали, мёртвой и сухой,— никто там не живёт. Вся страна—голая пустыня: нет никого, кто бы мог заботиться о полях.
- <sup>12</sup> Воины пришли и забрали всё, что можно взять. Господь послал тех воинов, чтоб эту землю наказать. И все от края и до края познали наказание—никто не спасся.
- <sup>13</sup> Сажать пшеницу будут люди, но только тернии они пожнут. До устали работать будут, но не получают ничего за этот труд. Они стыдятся будут такого урожая. Гнев Господний причина этому всему“.

### Обещания Господа соседям Израиля

<sup>14</sup>Вот что сказал Господь: „Я поведаю тебе о том, что сделаю для соседей земли Израильской. Те люди очень злобны, они напали на землю, которую Я дал людям Израиля. Я исторгну их и выброшу с земли, Я вместе с ними вырву Иудею.“ <sup>15</sup>Но после этого Я пожалею их и приведу каждую семью в её землю. <sup>16</sup>Я хочу, чтобы эти люди получили хороший урок. В прошлом они учили Моих людей клясться именем Ваала, теперь же пусть получают свой урок. Я хочу, чтобы они научились клясться Моим именем. Я хочу, чтобы эти люди сказали: «Жив Господь...». И тогда Я позволю им жить благополучно среди Моего народа. <sup>17</sup>Но если люди не будут слушать слов Моих, то Я их полностью искореню, Я выдерну их, словно мёртвые растения. Таковы слова Господа“.

### Льняной пояс

**13** Вот что Господь сказал мне: „Иеремия, пойдя и купи себе льняной пояс, опояшь им себя и следи, чтобы он не намок“.

<sup>2</sup>И купил я пояс льняной, как повелел мне Господь, и опоясал себя.

<sup>3</sup>И весть Господня пришла ко мне во второй раз:



<sup>4</sup>„Возьми, Иеремия, пояс, который ты купил, походи к Евфрату<sup>1</sup> и спрячь его среди камней”.

<sup>5</sup>Я пошёл к Евфрату и спрятал свой пояс, как велел мне Господь.

<sup>6</sup>Позже Господь мне сказал: „Иди к Евфрату и возьми свой пояс, который Я велел тебе там спрятать”.

<sup>7</sup>И я пошёл к Евфрату, отыскал свой пояс и вытащил его из-под камней, но теперь я не мог носить его—он был испорчен и стал ни на что не годен.

<sup>8</sup>Тогда ко мне опять пришла весть от Господа:

<sup>9</sup>„Пояс испорчен и ни на что не годен. Так же Я поступлю с гордостью людей Иудеи и с гордостью Иерусалима.

<sup>10</sup>Я уничтожу гордых и злых людей Иерусалима: они отказываются слушать Мои слова, они упрямы и делают то, что хотят, они поклоняются другим богам. Эти люди станут, как льняной пояс, ни на что не годны.

<sup>11</sup>Так же, как туго обёрнут пояс вокруг тела, так и Я обернул все семьи Израиля и Иудеи вокруг Меня”. Так сказал Господь. „Я сделал так, чтобы эти люди стали Моим народом. Тогда бы они принесли Мне славу, честь и хвалу. Но они не послушали Меня”.

### Предупреждение Иудее

<sup>12</sup>„Иеремия, скажи людям Иудеи то, что говорит Господь, Бог Израиля: «Каждый бурдюк должен быть наполнен вином». Эти люди будут смеяться и скажут тебе: «Конечно, мы знаем, что каждый бурдюк должен быть полон вина». <sup>13</sup>Тогда ты скажешь им: это то, что говорит Господь. Я сделаю каждого, кто живёт на этой земле, беспомощным, как пьяный человек. Я говорю о царях, сидящих на троне Давида, о священниках, о пророках и обо всех, кто живёт в Иерусалиме. <sup>14</sup>Я заставлю каждого из них спотыкаться и падать на другого—отцы и дети будут падать друг на друга”. Это слова Господа: „Я не буду сочувствовать им или испытывать жалость, Я не позволю милосердию остановить Меня, чтобы Я не уничтожил людей Иудеи”.

<sup>1</sup>Евфрату Или Фара—маленький город возле Иерусалима. В переводе с древнееврейского это название звучит как: „Река Евфрат”.

<sup>15</sup> Слушай и внимай, Господь говорил тебе: не будь гордым.

<sup>16</sup> Господу твоему Богу честь воздавай, восхваляй Его, или Он принесёт мрак, восхваляй до того, как пойдёшь на тёмные холмы. Вы, люди Иудеи, надеетесь на свет, но в тьму густую превратит его Господь.

<sup>17</sup> Если, люди Иудеи, вы не слушаете Господа, я спрячусь и буду плакать, и ваша гордыня будет причиной моего горького плача. Глаза мои слезами переполнятся, потому что стадо Господа поймано будет.

<sup>18</sup> Скажи царю и вдовствующей царице, чтобы с тронов сошли.

Короны с их голов уже упали.  
<sup>19</sup> Города в пустыне Негеф закрыты, их никто не может открыть; весь народ Иудеи изгнан, их увели, как пленных.

<sup>20</sup> Иерусалим, слушай, с севера подходит враг. Где твоё прекрасное стадо, данное тебе Господом? Ты должен был заботиться о нём.

<sup>21</sup> Что ты скажешь, когда Господь предъявит тебе счёт? Научить о Боге ты должен был свой народ.

Твои вожди должны были вести людей, но долга своего не выполнили. Поэтому схватят тебя боли, как роженицу.

<sup>22</sup> Ты можешь спросить себя: „За что мне всё это?” За то, что твои грехи бессчётны, юбка порвана твоя и ноги босы. Ты несёшь не себе свой позор.

<sup>23</sup> Как чёрнокожий человек не может изменить цвет кожи, как барс не может своих пятен сбросить, так и Иерусалим не может измениться и зло творит всегда.

<sup>24</sup> „Я заставлю тебя покинуть дома твои. Ты побежишь во все стороны, ты будешь как солома, которую разносит ветер пустыни.

<sup>25</sup> Всё, что с тобой случится— только часть плана Моего, за то,

что ты Меня забыл и верил чужим богам”.

Так говорит Господь.

<sup>26</sup> „Я задеру юбку твою тебе на лицо, и все тебя увидят и застыдят.

<sup>27</sup> Я видел мерзости, которые ты творила, Я слышал смех твой и прелюбодейство, Я знаю похотливость твоих планов, Я видел тебя на холмах и в поле. Горе будет тебе, Иерусалим, долго ли ещё будешь пребывать в этих грязных грехах?”

### Засуха и лживые пророки

**14** Это весть Иеремии от Господа по случаю засухи.

- <sup>2</sup> „Народы Иудеи плачут по умершим своим, в городах Иудеи люди лежат на земле от слабости, в Иерусалиме люди молят о помощи Божьей.
- <sup>3</sup> Властители шлют за водою слуг—идут к колодцам слуги, но в них нет воды; они назад приходят ни с чем и от стыда покрывают головы свои.
- <sup>4</sup> Никто не готовит землю к севу. Не выпало дождя на землю. Земледельцы в отчаянии покрывают свои головы.
- <sup>5</sup> Даже олениха дитя своё оставляет, потому что нет травы.
- <sup>6</sup> Дикие ослы, стоя на голых холмах, нюхают воздух, словно шакалы, но нигде не видно травы”.
- <sup>7</sup> „Мы знаем, что всё это—наша вина, мы страдаем от наших грехов. Господи, чем-нибудь нам помоги ради имени Твоего. Да, мы Тебя покидали не раз и не раз грешили против Тебя.
- <sup>8</sup> Господь, Ты наша надежда, Ты надежда Израиля, Ты от бед его спас. Неужели Ты чужой на этой земле, странник, который зашёл переночевать?

- <sup>9</sup> Ты—как человек, замерший от удивления. На солдата похож Ты, у которого нет сил никого спасти. Но Ты, Господи, с нами, мы к имени Твоему взываем,—не оставляй нас без помощи!”

<sup>10</sup> Вот что говорит Господь о народе Иудеи: „Эти люди действительно покинули Меня в помыслах своих и на этом не остановились, так что теперь Господь не примет их и будет помнить всё, что сделали они. Господь накажет их за все грехи”.

<sup>11</sup> И сказал мне Господь: „Иеремиа, не молись об их благополучии. <sup>12</sup> Даже если они будут поститься и молиться Мне, Я не услышу их молитвы. Даже если они воздадут Мне зерно и сожжённые жертвы, Я их не приму и уничтожу народ Иудеи. Я лишу их пищи, и они будут голодать. Я нашлю на них страшные болезни”.

<sup>13</sup> Но я сказал Господу: „Господи, Боже мой, пророки говорили людям Иудеи, что они никогда не будут страдать от вражеских мечей или от голода, Господь даст вам мир на этой земле”.

<sup>14</sup> Тогда Господь сказал мне: „Иеремиа, те пророки проповедовали ложь именем Моим, не Я их посылал, не Я велел им говорить с народом—пророки эти молились ложным видениям и собственным догадкам. <sup>15</sup> Поэтому Я говорю о тех, кто проповедует именем Моим: Я их не посылал. Они сказали, что нет врагов с мечами, которые придут сюда, и что здесь вовеки не будет голода. Эти пророки умрут от голода и от меча. <sup>16</sup> И люди, с которыми говорили эти пророки, будут выброшены на улицы и умрут от голода и от меча врагов. И некому будет похоронить их—не будет ни сыновей, ни дочерей, Я накажу их.

- <sup>17</sup> И передай, Иеремиа, эту весть: «Глаза Мои наполнены слезами, Я буду плакать день и ночь, Я буду дочь Мою невинную оплакивать, Моих людей оплакивать Я буду, поскольку кто-то поразил их и причинил большую боль.
- <sup>18</sup> Если Я пойду в страну, то увижу убитых мечами, если пойду в города, Я увижу болезни и голод. Пророки и священники уведены в чужие земли».

- 19 „Господи, окончательно ли Ты отверг народ Иудей? Господи, вправду ли Ты ненавидишь Сион? Ты нам такую причиняешь боль, что мы не можем исцелиться. Зачем Ты делаешь это? Мы упали на мир, но не дождались ничего хорошего. Ждали мы исцеления, но пришёл только ужас.
- 20 Господи, мы зло наше знаем, знаем грехи наших предков, да, против Тебя мы грешили.
- 21 Господи, не отталкивай нас, ради имени Твоего, не отнимай честь трона Твоей славы, вспомни и не разрушай Твоего с нами завета.
- 22 Чужеземные идолы бессильны призвать дождь; у неба нет власти дождь послать без Тебя. Ты—единственная надежда, Ты единственный, Кто это творит”.

**15** Господь сказал мне: „Иеремия, даже если бы Моисей и Самуил здесь молились за людей Иудей, Я не испытал бы сочувствия к этим людям. Прогони от Меня людей Иудей, пусть они уйдут. <sup>2</sup>Может быть, они спросят тебя: «Куда мы идём?» Тогда ответь: вот что сказал Господь:

- «Кого для смерти выбрал Я, те и умрут; кому Я уготовил меч, те и будут убиты мечом; кого обрёл на голод, те от голода умрут, кого наметил в плен, те в плен и попадут.
- 3 Четыре наказания на них пошлю Я,—говорит Господь: врага с мечом, чтоб убивать, псов, чтобы их тела тащили, небесных птиц, зверей жестоких, чтобы сожрали их тела.
- 4 Примером страшным для других Я Иудею сделаю за то, что в Иерусалиме сделал Манассий, сын Езекии, Иудейский царь».
- 5 Никто тебя, Иерусалим, не пожалеет, никто не загрустит и не заплачет, не спросит даже—как ты?

- 6 Меня оставил ты, Иерусалим,— сказал Господь,— в который раз Меня оставил. Я накажу тебя и уничтожу— Я наказание сдерживать устал.
- 7 Я вилами Моими разделю народы Иудей, разбросаю их за воротами земли. Они не изменились, Я их уничтожу, заберу детей их.
- 8 Мужей утратят многие, и вдов будет больше, чем песка морского. Я в полдень разрушителя пришлю— он нападёт на матерей и юношей внезапно. Я боль и страх посею среди них.
- 9 Враг нападёт с мечами, он убьёт всех уцелевших в Иудее. Семь сыновей у матери быть может, но все погибнут—мать от слёз и горя дыхания лишится, станет чёрным день светлый для неё”.

### Иеремия опять жалуется Господу

- 10 „Мать, я жалею, что рожден тобой: я тот, кто должен обвинять всю землю, я в долг не брал, и не давал я в долг, но все меня клянут.
- 11 Воистину, Господь, я хорошо Тебе служил. В минуты бед я о врагах моих Тебе молился”.

### Господь отвечает Иеремии

- 12 „Ты знаешь, что никто не может разбить железо северное, бронзу никто не может расколоть.
- 13 У Иудей множество богатств. Я всё отдам другим народам безвозмездно—за грехи во всех пределах Иудей.
- 14 Я сделаю народы Иудей рабами их врагов в земле, которую они не знали. Велик Мой гнев, он как огонь, в котором будут сожжены они”.
- 15 „Господи, Ты меня понимаешь, вспомни обо мне и позаботься, отомсти тем, кто мне приносит боль. Ты к ним был терпелив, но не губи меня. Думай обо мне и о том стыде, который я несу ради Тебя, мой Боже!

- <sup>16</sup> Весть Твоя пришла ко мне, и я проглотил Твои слова. Счастливым сделали меня слова Твои, ибо счастлив я быть названным Тобою, именем Твоим, Господи, Бог Всемогущий!
- <sup>17</sup> Я в толпе весёлых и шутливых не был никогда—сидел всегда один. Ты научил меня негодовать и видеть зло вокруг меня.
- <sup>18</sup> Почему же боль моя ещё при мне, почему не исцелились раны и не исцелятся никогда? Неужели Ты, Господь мой, изменился, и стал подобным пересыхающему ручью?"
- <sup>19</sup> Господь сказал: „Иеремия, если изменишься и придёшь ко Мне, Я приму тебя назад, и ты сможешь снова Мне служить; и если будет в твоём слове мудрость, а не глупость, то сможешь говорить от имени Моего. К тебе должны прийти, изменившись, люди Иудеи, но не изменяйся, как они.
- <sup>20</sup> Я сильным сделаю тебя—все будут думать, что ты крепок, как бронзовая стена. Люди Иудеи будут против тебя, но не смогут тебя победить, ибо Я с тобой. Я помогу и сохранию тебя". Так говорит Господь.
- <sup>21</sup> „Я спасу тебя от злых людей, огражу от тех, кого боишься".

### День несчастья

**16** Весть от Господа ко мне пришла: <sup>2</sup>„Ты не должен жениться, Иеремия, ты не должен иметь сыновей и дочерей в этой местности".

<sup>3</sup>Господь говорит эти слова о сыновьях и дочерях, которые рождены в Иудее. И вот что Господь говорит об отцах и матерях этих детей:

<sup>4</sup>„Эти люди умрут страшной смертью. Никто не будет оплакивать их, никто их не похоронит. Тела их будут лежать на земле, как навоз. Они умрут от вражеского меча или от голода. Их тела станут пищей для птиц и диких зверей".

<sup>5</sup>Поэтому Господь говорит: „Не заходи, Иеремия, в дом, где отмечают поминки, не заходи туда, чтобы оплакивать мертвых или

выразить скорбь свою. Не делай этого, потому что Я лишил их Моего благословения. Я не буду добр к этим людям Иудеи и не буду сочувствовать им". Так сказал Господь. <sup>6</sup>„И знатные люди и малые умрут на земле Иудеи—никто не похоронит их и не оплачет, никто не станет терзаться, не острижётся и не сбреет себе волосы в знак скорби по ним. <sup>7</sup>Никто не принесёт им пищи, никто не утешит этих людей, потерявших отцов или матерей, никто не предложит чаши, чтобы успокоить плачущих.

<sup>8</sup>Не ходи, Иеремия, и в дом, где веселье, не садись с ними есть и пить. <sup>9</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, так говорит: «Скоро Я прекращу шум веселья и голоса свадебного пиршества. Это случится ещё при твоей жизни».

<sup>10</sup>Иеремия, ты расскажешь об этом людям Иудеи, и они спросят: «Почему Господь уготовил нам этот ужас, что мы сделали плохого, какой грех совершили мы против Господа?» <sup>11</sup>Ты должен так ответить, Иеремия: «Всё это с вами происходит потому, что предки ваши перестали следовать Богу и стали следовать и служить другим богам; они им поклонялись, а от Него отвернулись и перестали слушать законы Божьи. <sup>12</sup>Но вы грешили больше ваших предков; вы упрямы и делаете только то, что хотите, вы не подчиняетесь Мне. <sup>13</sup>Я вас выброшу из страны, заставлю идти в другие земли, не знакомые ни вам, ни вашим предкам, и там можете служить иным богам сколько хотите. Я вам не помогу и милосердия вам не окажу».

<sup>14</sup>Люди дают обещания, говоря: «Жив Господь, Который вывел сынов Израиля из Египта»,—но настаёт время,—говорит Господь,—когда люди не будут говорить этих слов, <sup>15</sup>а скажут: «Жив Господь, Который вывел людей Израиля из северных земель, оттуда, куда Он их послал». Почему так скажут они? Потому что Я верну народ Израиля на землю, которую дал их предкам.

<sup>16</sup>Скоро Я пошлю за рыбаками, чтобы пришли сюда,—сказал Господь,—и они выловят людей Иудеи, а после этого пошлю за охотниками, чтобы пришли сюда и охотились за народом Иудеи в горах, на каждом холме и в расщелинах скал. <sup>17</sup>Мне видно всё, что делают они. Они не могут скрыть от Меня ничего, и грехи их от Меня не скрыты. <sup>18</sup>И Я воздам народам Иудеи за

всё дурное, что сделали они, за каждый грех Я накажу их дважды и сделаю это потому, что они осквернили Мою землю своими ничтожными идолами, которых Я ненавижу, наполнив ими всю землю”.

19 Господи, сила моя и защита, спасение моё во дни несчастий, к Тебе со всего мира народы придут и скажут: „У наших отцов были ложные боги, которым они поклонялись, но идолы эти им не помогли”.

20 Могут ли люди сотворить себе богов?— Нет, они могут сделать статуи, но статуи эти—не боги.

21 „Поэтому Я научу этих людей, Я покажу им силу и власть Мою, тогда они осознают, что Я—их Бог, что Я—Господь”.

#### Вина, записанная в сердце

17 Грехи народа Иудеи записаны там, где их стереть нельзя, они вырезаны на камне алмазным резцом, и этот камень—их собственные сердца. Грехи эти были записаны на рогах их алтарей.

2 Их дети помнят об алтарях, посвящённых Ашере. Они помнят деревянные столбы посвящённые Ашере, которые видели под деревьями, на холмах,

3 в горах и в открытом поле. Богат народ Иудеи, но Я отдам ваши сокровища на расхищение, и вместе с ними будут уничтожены все высоты, где вы, поклоняясь, грешили.

4 Вы потеряете землю, Я вашим врагам позволю забрать вас в рабство в землю, которой вы никогда не знали. Потому что Мой гнев, как горящее пламя, в котором вы сгорите навеки.

#### Вера в людей и вера в Бога

5 Господь говорит: „Беда случится с людьми, которые верят лишь другим людям и делают их своею опорой, ибо они перестали верить в Бога.

6 Они как кусты в пустыне, в горячей, сухой земле. Этих кустов не увидит никто. Эти кусты не знают, блага, которое может дать Бог.

7 Но благословен будет тот, кто в Господа верит. Он увидит, что в Господа верить можно.

8 Тот человек будет сильным, как дерево возле потока, чьи корни находят воду. То дерево не боится засухи—зелены всегда его листья, его не беспокоит если целый год нет дождей, оно всегда плодоносит.

9 Человеческое сердце обманчиво, порою испорчено, и до конца никто его не понимает.

10 Но Я, Господь, способен заглянуть в сердца людей и разум испытать, чтобы решить, чего они достойны, и по заслугам оценить любого.

11 Птица порою садится на яйца другой птицы. Кто ради денег лукавит, на эту птицу похож. Он потеряет все деньги, прожив половину жизни, и в конце жизни глупость его будет очевидна”.

12 Храм наш с самого начала был тронном Божьей славы, самым святым местом.

13 Господь, Ты—надежда Израиля, поток живительных вод, и кто от Тебя отступится, тот долго не проживёт.

#### Третья жалоба Иеремии

14 Господи, если меня исцелишь, я исцелюсь воистину; спаси меня, Господи, и воистину буду спасён! Господи, восхваляю тебя!



- 15 Продолжает меня спрашивать народ Иудеи: „Иеремия, где Господние вести? Дай нам увидеть, что слова сбылись”.
- 16 Я не бежал от Тебя, Господи, всегда за Тобою следовал, стал пастухом, как Ты того хотел,— я не желал, чтоб страшный день пришёл. Господи, Ты же знаешь всё, что я говорил, Ты видишь всё, что творится.
- 17 Не покарай меня, Господи: в несчастье Ты мне надежда.
- 18 Мне люди причиняют боль— заставь их, Господь, устыдиться, меня не разочаруй. Пусть они испугаются, но меня не пугай; пошли на врагов несчастья и сокруши их опять.

### Соблюдайте святой день субботы

<sup>19</sup>Господь мне сказал: „Пойди и встань в Народных воротах Иерусалима, где вход и выход для царей, передай Мою весть людям и после этого иди к другим воротам Иерусалима и повтори весть. <sup>20</sup>Скажи им так: «Слушайте весть Господа, слушайте, цари Иудеи, слушайте, все люди Иудеи и все, кто входит в Иерусалим через эти ворота, слушайте все меня! <sup>21</sup>Господь говорит вам: Берегите души свои и не носите ношу в субботний день через ворота Иерусалима. <sup>22</sup>И не выносите ношу из своих домов в субботний день, не делайте никакой работы в этот день—вы должны сделать этот день святым, как Я повелел вашим предкам. <sup>23</sup>Но ваши предки Мне не подчинились, они не обращали внимания на Меня, они были упрямы, и Я наказал их, но они не приняли Моих наставлений. <sup>24</sup>Они не слушали Меня, но вы должны быть иными и должны подчиниться Мне,—так сказал Господь.—Вы не должны нести ношу через ворота Иерусалима по субботам, вы должны сделать этот день святым и не делать никакой работы в этот день. <sup>25</sup>Если вы подчинитесь этому повелению, цари, сидящие на троне Давида, пройдут через ворота Иерусалима, проедут на колесницах и на конях, правители Иудеи будут с ними, и город Иерусалим будет вечен. <sup>26</sup>Изо всех городов Иудеи, из маленьких деревень

придут в Иерусалим люди, придут из семьи Вениамина, из западных предгорий, со всех холмов, придут люди из Негева—и все они принесут сожжённые дары и жертвы, зерно и благовония и дары благодарности. Они принесут всё это в храм Господний. <sup>27</sup>Но если вы не послушаете Меня и Мне не подчинитесь, если внесёте ношу в Иерусалим в субботу, не соблюдая святого дня, то Я разожгу в воротах Иерусалима негасимый огонь, который будет гореть, пока не сожжёт все дворцы Иерусалима»”.

### Гончар и глина

**18** Такая весть пришла к Иеремии от Господа: <sup>2</sup>„Пойди в дом гончара, и Я тебе передам Мою весть в его доме”.

<sup>3</sup>И я пошёл в дом гончара и увидел, что он работал на кружале. <sup>4</sup>Он делал из глины горшок, который вдруг развалился у него в руках, и тогда гончар снова взял эту глину и сделал из неё другой горшок. Руками он придавал горшку ту форму, которую хотел.

<sup>5</sup>И пришла ко мне весть от Господа: <sup>6</sup>„Семьи Израиля, вы знаете, что Я могу сделать то же самое и с вами: вы—глина в руках гончара, и Я—гончар”. Так говорит Господь. <sup>7</sup>„Может быть придёт время, когда Я скажу о царстве или о народе, что Я искореню и уничтожу этот народ или это царство. <sup>8</sup>Но если этот народ изменит жизнь свою и сердца и перестанет делать зло, то Я изменю Своё решение и не принесу этому народу несчастье. <sup>9</sup>Может быть, придёт иное время, когда Я скажу о каком-нибудь народе, что Я устрою и укреплю этот народ. <sup>10</sup>Но если Я увижу, что народ творит зло, то откажусь от Своего намерения творить добро для этого народа.

<sup>11</sup>Поэтому, Иеремия, скажи народу Иудеи и тем, кто живёт в Иерусалиме, что Я замышляю недоброе против них, поэтому пусть они перестанут делать зло. Каждый человек должен измениться и должен начать творить добро. <sup>12</sup>Но люди Иудеи ответят: «Из этого ничего не получится, мы будем продолжать делать то, что хотим. Каждый из нас намерен делать то, чего хочет его злое, упрямое сердце»”.

- <sup>13</sup> Слушайте, что говорит Господь: „Спросите у других народов: «Когда-нибудь вы слышали о чём-нибудь подобном тому, что сотворила Иудея—

- Господа невеста, которую  
Он сам избрал?»  
 14 Камни полей не двигаются сами по себе,  
в Ливанских горах никогда  
не тает снег,  
холодный и быстрый поток  
никогда не пересыхает.  
Знаете ли вы об этом?  
 15 Но люди Мои забыли обо Мне—  
ничтожным идолам дары приносят  
и спотыкаются на старом  
пути их предков.  
Мой народ  
идти предпочитает старой  
стезей назад,  
чем следовать за Мной дорогой доброй.  
 16 Поэтому Иудея  
станет пустыней.  
Каждый, кто подумает об этой земле,  
будет освистывать её.  
Каждый, кто мимо неё пройдёт,  
засвистит в изумлении  
и покачает головой.  
 17 Я народ Иудеи рассею—  
как от врага, они будут бежать,  
Я их развею, как ветер восточный,  
который сдувает всё.  
Я разрушу их и уничтожу.  
Помощь от Бога  
им никогда не придёт,—  
Я повернусь к ним спиной!»

#### Четвёртая жалоба Иеремии

<sup>18</sup>Тогда сказали враги Иеремии: „Давайте устроим против него заговор: от этого закон у священников не исчезнет и советы мудрых не пропадут—мы сохраним слова наших пророков. Давайте пустим лживый слух о нём и не будем обращать внимания на его речи”.

- 19 Услышь меня, Господи,  
выслушай мои доводы и рассуди, кто  
прав.  
 20 К народу Иудеи был добр я,  
но злом за это они мне платят,  
роют яму для меня.  
Господи, Ты ли не помнишь всего,  
что я сделал:  
я, стоя перед Тобою, просил,  
чтобы Ты сделал добро этим людям,  
просил Тебя остановиться в гневе  
Твоём.  
Я был добр к ним,

- но злом они платят мне,  
замышляя убить меня.  
 21 Пошли их детям голод,  
пусть меч врагов настигнет их,  
да будут их жёны бездетны,  
да будут мужья их мертвы!  
Сделай их жён вдовами,  
и да умрут их мужья,  
и да полягут в битве все юноши Иудеи!  
 22 Да будет плач в их домах—  
заставь их плакать,  
когда врагов приведёшь неожиданно.  
Да случится всё это,  
ибо они старались меня поймать  
и расставляли ловушки,  
чтобы я в них попал.  
 23 Господи, все их планы против меня Ты  
знаешь—  
не прощай их преступлений,  
не умаляй их грехов,  
накажи врагов моих,  
пока Ты во гневе.

#### Разбитый кувшин

**19** Господь мне сказал: „Иеремия, пойди и купи глиняный кувшин у гончара.  
<sup>2</sup>Пойди в долину Еннома, у ворот Харшиф, возьми с собою старейшин со священниками и скажи им то, что Я тебе скажу.  
<sup>3</sup>Скажи людям, которые будут с тобою: «Царь Иудеи и народ Иерусалима, слушайте весть Господню! Вот что говорит Господь Всемогущий, Бог Израиля: с этой землёй скоро случится ужасное, каждый, кто об этом услышит, исполнится страха и удивления. <sup>4</sup>Я это сделаю потому, что народ Иудеи перестал следовать Мне, отдал это место чужим богам, люди Иудеи сжигали здесь жертвы другим богам, которым не поклонялись ни они, ни их предки—это иные боги из чужих стран. Цари Иудеи заполнили это место кровью невинных младенцев. <sup>5</sup>Цари Иудеи построили высокие постаменты Ваалу, на которых сжигали своих сыновей, как жертвы всесожжения Ваалу. Я не велел им этого делать, Я не просил их приносить в жертву сыновей, Я никогда ни о чём подобном не помышлял. <sup>6</sup>Ныне это место в долине Еннома люди зовут Тофетом, но Я тебя предупреждаю, что наступят дни, когда люди назовут это место долиною Убиения. <sup>7</sup>Я разрушу в этом месте планы народов Иудеи и Иерусалима, враг их будет преследовать, Я сразу их



мечами врагов, и трупы их станут пищей птиц и зверей. <sup>8</sup>Я полностью разрушу этот город. Те, кто будет идти мимо, будут качать головами и посвистывать, когда увидят, как разрушен город. <sup>9</sup>Армия врага окружит его, и не даст им выйти на поиски пищи, и в городе начнётся голод. Люди будут так голодать, что сначала будут есть тела своих сыновей и дочерей, а потом станут есть и друг друга.

<sup>10</sup>Иеремия, скажи это людям и разбей у них на глазах кувшин. <sup>11</sup>И в это время скажи, что Господь Всемогущий говорит так: —Я разобью народ Иудеи и город Иерусалим так же, как разбивают глиняный кувшин. Этот кувшин нельзя склеить, то же будет и с народом Иудеи. Мёртвых будут хоронить в Тофете до тех пор, пока здесь не останется места. <sup>12</sup>Так Я поступлю с этими людьми и с этим местом. Я заставлю этот город быть подобным Тофету». Такова весть от Господа. <sup>13</sup>«Дома в Иерусалиме станут такими же грязными, как Тофет. Царские дворцы будут разрушены, как Тофет, потому что люди поклонялись чужим богам на крышах этих домов. Они поклонялись звездам и сжигали жертвы в честь них, они предлагали питьё этим чужим богам».

<sup>14</sup>Тогда Иеремия покинул Тофет, в котором Господь велел ему проповедовать. Иеремия пошёл в храм Господний и, встав во дворе его, сказал всему народу: <sup>15</sup>„Вот что говорит Господь Всемогущий, Бог Израиля: «Я предупреждал, что принесу много несчастий Иерусалиму и селеньям вокруг него. Я скоро всё это свершу, потому что люди слишком упрямы и не хотят Меня слушать и подчиняться Мне»».

### Иеремия и Пасхор

**20**Пасхор был священником, сыном Еммера, он был служителем самого высокого ранга в Господнем храме. Пасхор слышал, как Иеремия проповедовал во дворе храма. <sup>2</sup>Он избил Иеремию и надел ему на руки и на ноги деревянные колодки. Это произошло у верхних ворот Вениаминовых при храме.

<sup>3</sup>На следующий день Пасхор освободил Иеремию из колодок, и Иеремия сказал ему: „Господнее имя для тебя не Пасхор, а Террор или Повсеместный ужас. <sup>4</sup>Таково твоё имя, ибо Господь сказал: «Я скоро заставлю тебя ужаснуться себе самому, Я скоро заставлю всех друзей ужасаться,

глядя на тебя; ты будешь видеть, как твои враги убивают твоих друзей мечами. Я отдам весь народ Иудеи царю Вавилонскому, и он уведёт их всех в Вавилон, и его солдаты мечами убьют всех людей Иудеи. <sup>5</sup>Жители Иерусалима много трудились, чтобы разбогатеть, но Я отдам их богатства врагам. Богат царь Иерусалима, но и его сокровища попадут в руки врагов, которые всё унесут в Вавилон. <sup>6</sup>И тебя, Пасхор, и всех в твоём доме заберут в плен. Вас заставят уйти и умереть в Вавилоне, там вас и похоронят. Ты пророчествуешь ложь своим друзьям, говоря, что ничего не случится, но все твои друзья умрут и будут похоронены в Вавилоне»».

### Пятая жалоба Иеремии

- <sup>7</sup> Ты обманул меня, Господь, и я действительно обманут. Ты победил, поскольку Ты сильнее. Я стал посмешищем, и люди весь день смеются надо мной.
- <sup>8</sup> Каждый раз я взываю к ним, кричу. Я всегда воплю о разрушении и о насилии. Я людям весть Господа несу, но мне в ответ лишь оскорбления и насмешки.
- <sup>9</sup> Я сам себе порою говорю: «Забуду Господа, не буду больше я говорить от имени Его», но, как огонь, меня сжигает изнутри Господня весть, огонь в моих костях. И я устал, пытаюсь весть Господню хранить внутри себя. И не могу я удержать её в себе.
- <sup>10</sup> Я слышал шёпот злобный и угрозы многих, и даже все друзья против меня. Все ждут, когда я оступлюсь, и говорят: «Давайте говорить, что он ошибся, быть может, мы обманем Иеремию, от него избавимся и отомстим ему».
- <sup>11</sup> Но Господь со мной, как сильный воин, мои враги споткнутся и меня не победят, не сбудутся их планы, и будут опозорены они.
- <sup>12</sup> Господь Всесильный, Ты испытываешь добрых людей, Ты в сердце смотришь глубоко. Я всё Тебе сказал об этих людях. Дозволь увидеть, как Ты воздаёшь им по заслугам.

- <sup>13</sup> Пой Господу и восхваляй Его!  
Господь спасает жизни бедных  
от злодеев!

### Шестая жалоба Иеремии

- <sup>14</sup> Будь проклят день,  
когда родился я.  
Пусть никогда благословен  
не будет день,  
в который мать произвела меня на свет!
- <sup>15</sup> Будь проклят человек,  
что моего отца  
обрадовал известием о моём рождении!  
Он сказал ему: „У тебя родился сын“, —  
что моего отца обрадовало очень.
- <sup>16</sup> Да будет с этим человеком то же,  
что с городами Содомом и Гоморой:  
Господь их уничтожил,  
к ним жалости не зная.  
Да будет по утрам тот человек  
крик битвы слышать,  
а в полдень — плачи.
- <sup>17</sup> За то, что этот человек меня  
не погубил во чреве материнском,  
чтобы мне мать моя могилкой стала,  
и я бы не родился никогда.
- <sup>18</sup> Зачем из тела матери я вышел?  
Скорбь и несчастья — больше ничего  
не видел я, и жизнь моя  
окончится позором.

### Господь отказывает Седекию

**21** Эта весть от Господа пришла к Иеремии, когда Седекия, царь Иудеи, послал к нему Пасхора, сына Молхии, и священника Софония, сына Маасеи. Они принесли весть Иеремии. <sup>2</sup>Они сказали Иеремии: „Молись за нас Господу, спроси Его о том, что случится — мы хотим это знать, потому что Навуходоносор, царь Вавилонский, напал на нас, и, может быть, Господь совершит для нас что-нибудь великое, как Он сделал в прошлом. Может быть, Господь заставит Навуходоносора остановиться и покинуть нас“.

<sup>3</sup>Тогда Иеремия сказал Пасхору и Сефонию: „Передайте царю Седекею то, <sup>4</sup>что говорит Господь, Бог Израиля: «У вас есть оружие в руках, которым вы защищаетесь от царя Вавилонского и вавилонцев, но Я это оружие сделаю бесполезным. Армия Вавилона у городских стен, она окружила город; скоро Я приведу эту армию в

Иерусалим. <sup>5</sup>Я Сам буду воевать с вами, народ Иудеи, против вас направлю Я Мою могущественную руку. Мой гнев на вас велик, поэтому Я буду жестоким и покажу вам Свою ярость. <sup>6</sup>Я убью всех, живущих в Иерусалиме, всех людей и животных, они умрут от страшных болезней, которые постигнут город. <sup>7</sup>После всего этого, — сказал Господь, — Я отдам Седекия, царя Иудеи, Навуходоносору, царю Вавилонскому, вместе со всеми его властителями. Не все в Иерусалиме умрут от болезней, некоторые не погибнут от меча, некоторые не умрут от голода, но всех их Я отдам Навуходоносору. Я позволю врагам Иудеи победить. Армия Навуходоносора хочет истребить народ Иудеи, и посему люди Иудеи и Иерусалима будут убиты мечами. Навуходоносор не проявит милосердия, он не испытает к этим людям сожаления. <sup>8</sup>И скажи ещё народу Иерусалима — Господь говорит следующее: поймите, что Я даю вам возможность выбрать между жизнью и смертью. <sup>9</sup>Любой, кто останется в Иерусалиме, умрёт от меча или от голода, или от страшной болезни. Но каждый, кто выйдет за пределы Иерусалима и сдастся армии Вавилона, останется жить. Эта армия окружила город, и никто не может принести пищу в него, но каждый, кто выйдет из города, спасёт свою жизнь. <sup>10</sup>Я решился предать несчастьем город Иерусалим. Я не помогу городу!» Так говорит Господь. „Я отдам Иерусалим царю Вавилонскому — он выжжет его огнём“.

- <sup>11</sup> Скажи всё это, Иеремия,  
царской семье Иудеи.  
Пусть слушают весть от Господа!
- <sup>12</sup> Семья Давида, так говорит Господь:  
«Ваш ежедневный суд быть должен  
справедливым,  
спасать от преступников беззащитных.  
Иначе Я разгневаюсь на вас,  
и гнев Мой будет, как огонь, который  
никто не может погасить.  
Так будет из-за ваших злых деяний.
- <sup>13</sup> Я против тебя,  
живущая в долине,  
как скала на равнине.  
Вы говорите, что никто на вас  
напасть не может и не может захватить  
ваш укреплённый город.  
Но вот вам весть от Господа:

<sup>14</sup> Вы по заслугам будете наказаны, в лесах у вас Я запалю огонь, который всё вокруг сожжёт»”.

### Суд над злыми царями

**22** Господь сказал: „Иеремия, иди во дворец к царю Иудеи и возвести: <sup>2</sup>«Ты будешь править с трона Давида, поэтому выслушай, царь, ты и твои правители должны внимательно слушать. Все твои люди, которые проходят через ворота Иерусалима, слушать должны эту весть от Господа. <sup>3</sup>Творите только то, что праведно и справедливо, защищайте ограбленного от грабителя, не притесняйте вдов и сирот, не убивайте невинных. <sup>4</sup>Если вы подчинитесь этим повелениям, то цари, сидящие на троне Давида, будут входить в ворота Иерусалима. Они пройдут через ворота со своими слугами, проедут на колесницах и лошадях. <sup>5</sup>А если вы не сделаете этого, то вот что говорит Господь: Я, Господь, обещаю, что этот царский дворец будет превращён в груды камней»”.

Так говорит Господь дому царя Иудейского:

<sup>6</sup> „Высок дворец, как лес Галаада, высок дворец, как горы Ливана, но Я его в пустыню превращу и сделаю необитаемым.

<sup>7</sup> Я пошлю людей, чтоб тот дворец разрушить, и у каждого будет своё оружие для разрушения дворца. Они колонны кедровые срубят и бросят их в огонь.

<sup>8</sup>Люди разных народов будут проходить мимо этого города и спрашивать друг у друга: «Почему так Господь обошёлся с Иерусалимом, этим великим городом?» <sup>9</sup>И услышат ответ: «Господь разрушил Иерусалим потому, что люди перестали соблюдать заветы Господа, их Бога, они поклонялись и служили другим богам»”.

### Суд против царя Саллума

<sup>10</sup> „Не плачьте о мёртвом царе, не плачьте. Но о царе, который покидает вас, плачьте горше, ибо он назад не возвратится никогда и не увидит родины своей”.

<sup>11</sup>Так говорил Господь о Саллуме, сыне Иосии, (Саллум стал царём после смерти отца своего Иосии). „Саллум покинул Иерусалим, он никогда обратно не вернётся. <sup>12</sup>Он умрёт там, куда уведут его египтяне, и никогда больше не увидит этой земли”.

### Суд над царём Иоакимом

<sup>13</sup> Горе будет царю Иоакиму за то, что он строит дворец свой неправдою.

Верхние комнаты строит он с помощью беззакония и заставляет ближнего работать даром, никому не платя.

<sup>14</sup> Иоаким говорит:

„Я построю себе великий дворец с просторными залами”.

Он делает окна большие, он обшивает стены кедром, покрывает их красной краской.

<sup>15</sup> Иоаким, ты думаешь, что станешь великим царём, имея палаты из кедра великого?

Твой отец Иосия довольствовался едой и питьём и всегда был справедлив.

<sup>16</sup> Иосия всегда помогал нуждающимся и бедным, и ему было хорошо.

Иоаким, что значит «Знать Господа?»

Это значит быть праведным во всём. Так говорит Господь.

<sup>17</sup> Только выгоду видят глаза твои, Иоаким.

Ты думаешь всегда о собственной корысти, всегда готов убить или украсть.

<sup>18</sup> Поэтому Господь говорит Иоакиму, сыну Иосии:

„Тебя оплакивать не будут люди, когда умрёшь ты.

Никто не скажет: «О, мой брат, как горько!» или «Сестра, как грустно мне!»

По Иоакиму Иудея не заплачет: «О царь, как плохо без тебя!»

<sup>19</sup> Тебя похоронят, как хоронят ослов, просто выбросят тело твоё за ворота Иерусалима.

<sup>20</sup> Кричи, Иудея, в Ливанских горах. Да будет голос твой

- в горах Васана слышен!  
Кричи на кручах Аварима,  
ибо любовники твои разбиты будут.
- 21 Ты думаешь, что нет вокруг тебя опасности, тебя предупреждал Я, но, Иудея, ты Меня не стала слушать, Иудея, как не слушала в дни юности своей.
- 22 Моё наказание настигнет тебя, как гроза,  
и всех пастухов твоих унесёт ветром.  
На помощь других ты надеялась, но другие народы тоже будут побеждены.  
И позор постигнет тебя.
- 23 Во дворце из кедра, высоко в горах живёшь ты, царь, как будто ты в Ливане.  
Но ты застонешь, как от родовых болей, когда тебя постигнет наказание”.

### Суд против царя Иехония

24 „Столь же верно, как Я живу,—сказал Господь,—Я это сделаю с тобою, Иехония, сын Иоакима, царь Иудейский. Даже если бы ты был перстнем на Моей правой руке, Я бы всё равно тебя сорвал. 25 Иехония, Я отдам тебя Навуходоносору, царю Вавилонскому, и вавилонцам, людям, которых ты боишься. Они хотят убить тебя. 26 Я заброшу тебя и твою мать, которая тебя родила, в другую страну, где вы не родились, но где умрёте. 27 Ты захочешь прийти, Иехония, в землю свою, но тебе никогда не будет позволено вернуться. 28 Ты, Иехония, будешь как разбитый и выброшенный, никому не нужный горшок. За что он вместе с детьми своими выброшен будет в незнакомые земли? 29 Земля, земля, земля Иудеи, слушай весть от Господа! 30 Запишите об Иехонии, как о человеке, у которого уже нет детей. Ему не будет в жизни удачи, и никто из его детей не сядет на трон Давида, чтобы править Иудеями”.

**23** „Горе пастухам Иудеи, которые губят овец и заставляют их бегать от пастбища к пастбищу”. Так говорит Господь. 2 „Пастухи эти отвечают за овец Моих, и Господь, Бог Израиля, говорит пастухам: «Вы заставили овец Моих разбежаться, вы не заботились о них. Но Я позабочусь о вас, Я накажу вас за все ваши злые дела». Так говорит Господь. 3 „Я послал овец Моих в другие земли, но Я соберу обратно тех, которые покинули Меня, и приведу на

пастбище. Когда они вернуться, у них будет много детей, и они вырастут счастливыми. 4 Я дам им новых пастухов, которые будут заботиться о них, чтобы овцы Мои не терялись и не боялись”. Так говорит Господь.

### Праведная Отрасль

- 5 Вот весть от Господа: „Настанет время, когда Я воздвигну Праведную Отрасль для Давида. Он будет править мудро, он восстановит справедливость.
- 6 Во времена этой Праведной Отрасли спасётся Иудея и будет в безопасности Израиль. Имя его «Господь—праведность наша».

7 Так что приходит время,—говорит Господь,—когда люди уже не будут произносить старую клятву: «Жив Господь, жив Единственный, Кто вывел народ Израиля из Египта», 8 а скажут по-новому: «Жив Господь, жив Единственный, кто привел людей Израиля из северной земли, куда Он их отправил». И народ Израиля будет жить на своей земле”.

### Суд над лживыми пророками

- 9 Весть пророкам:  
Сердце моё разбито,  
кости мои ноют,  
я, Иеремиа, пьян  
от святых слов Господа,  
ибо земля Иудеи полна  
10 прелюбодеяния, люди неверны  
во всём, Господь  
проклял землю, и она истошилась.  
Трава на пастбищах высохла,  
в пустыни поля превратились,  
пророки стремятся ко злу  
и силу свою отдают лжи.
- 11 „Пророки—зло, и священники—зло.  
Я видел их зло в храме Моём”.  
Так говорит Господь.
- 12 „Я перестану посылать им весте,  
и будут они ходить, как в темноте  
по скользкой дороге.  
Они будут падать.  
Я им пошлю несчастья, накажу  
пророков и священников”.  
Так говорит Господь.
- 13 „Я видел пророков Самарии,  
вещавших от имени Ваала.  
Они от Господа в сторону  
уводили людей.

14 Пророки Иудеи  
грешат в Иерусалиме,  
прелюбодействуют, слушают ложь  
и следуют ей.  
Они поддерживают злодеев в их зле,  
и нет конца их грешным делам.  
Они—как жители Содома.  
Иерусалим—как Гоморра”.

15 Вот что Господь говорит о тех  
пророках:  
„Я накажу их, есть заставлю  
отравленную пищу, пить  
отравленную воду. От них  
пришла в Иерусалим духовная болезнь”.

16 Господь Всемогущий говорит:  
„Не обращайтесь внимания  
на речи этих пророков,  
они обманывают вас и ублажают  
мечтами своего ума,  
а не от Господа вестями”.

17 Есть люди, которые Господни вести  
ненавидят.  
Эти пророки другое говорят тем людям.  
Они им говорят:  
«Мир будет с вами».  
Некоторые люди очень упрямые,  
они творят всё, что хотят.  
И пророки говорят,  
что ничего плохого с ними не случится.

18 Но ни один из этих пророков  
не стоял на совете Господа,  
не видел и не слышал Господа,  
и не внимал Его словам.

19 Но наказание Господа  
на них, как гроза, налетит.  
Как смерч будет гнев Господа,  
он головы их сокрушит.

20 Гнев Господа не прекратится,  
покуда Он не совершит  
всё, что задумал.  
Когда этот день завершится,  
ты всё поймёшь.

21 Не Я посылал тех пророков—  
сами они прибежали,  
сами они пророчествовали  
от имени Моего.

22 Если бы они состояли  
в Моём небесном совете,  
то несли бы  
вести для Иудеи.  
Тогда бы они отвратили  
людей от злого пути,  
от совершения зла.

23 Я, Господь, всегда рядом.

Так говорит Господь.  
Но Я также Бог, Который далеко.  
Я повсюду.

24 От Меня человек может скрыться  
в тайных местах, но не трудно мне  
увидеть его, поскольку  
Я всюду: на небе  
и на земле.  
Так сказал Господь.

25 Есть пророки, которые именем Моим  
проповедуют ложь. Они говорят: «Мне  
снилось!» Я слышал, как они так говорили.  
26 Долго ли будут эти пророки сами лгать и  
учить людей этой лжи. 27 Эти пророки  
стараются, чтобы народ Иудеи забыл Моё  
имя, они рассказывают друг другу лживые  
сны, чтобы люди Мои забыли Меня так же,  
как их предки забыли, поклоняясь Ваалу.  
28 Солома—это не пшеница, так и эти сны—  
не Мои вести. Если человек хочет  
рассказать свой сон, пусть рассказывает. Но  
позвольте тому, кто слышит Мою весть,  
честно передать её. 29 Весть Моя словно  
огонь,—говорит Господь,—она как молот,  
разбивающий камни. 30 Я против лживых  
пророков,—говорит Господь,—они крадут  
Мои слова один у другого. 31 Я против  
лживых пророков,—говорит Господь,—они  
вещают от себя и делают вид, что это Моя  
весть. 32 Я против лживых пророков, которые  
проповедуют сны свои,—говорит Господь,—  
они уведут людей от Меня своей ложью и  
лживыми поучениями. Я не посылал этих  
пророков, Я не повелевал им делать что-  
либо для Меня. Они ничем не могут помочь  
народу Иудеи,—говорит Господь.

#### Печальная весть от Господа

33 „Народ Иудеи или пророк, или священ-  
ник может спросить: «Иеремия, что  
возвестил Господь?» Ты ответишь им так:  
«Вы—тяжкое бремя Господа, и я это бремя  
сброшу». Так сказал Господь. 34 Пророк или  
священник, или кто-то из людей может  
сказать: «Вот весть от Господа». Этот  
человек лжёт—Я накажу его и всю его  
семью. 35 Вот что скажете вы друг другу:  
«Что Господь ответил?» или «Что Господь  
сказал?» 36 Но слов «Тяжёлое бремя  
Господа» никогда не произноси, потому что  
весть от Господа не должна быть тяжёлым  
бременем ни для кого, но ты изменил слова  
нашего Бога, Бога живого, Господа



Всемогущего. <sup>37</sup>Если хочешь узнать весть Господа, то спроси у пророка: «Что ответил тебе Господь?» или «Что сказал Господь?» <sup>38</sup>Но не говори: «Бремя Господнее», иначе Господь тебе скажет: «Ты не должен весть Мою называть тяжелым бременем Господа». Я не велел тебе говорить такие слова. <sup>39</sup>Но если ты Мою весть называешь тяжким бременем, Я подниму тебя, как тяжкое бремя, и от Себя отброшу. Я дал твоим предкам Иерусалим, но Я отвергну от Себя этот город. <sup>40</sup>Я навеки тебя опозорю, и ты никогда не забудешь своего позора”.

### Хорошие смоквы и плохие

**24** Господь показал мне два ведра смоквы, стоящие перед храмом Господним. Это было после того, как Навуходоносор, царь Вавилона, забрал в плен Иехонию, сына царя Иоакима, и его слуг, плотников и кузнецов Иудеи. <sup>2</sup>В одном ведре были хорошие смоквы, которые созревают рано, а во другом ведре были гнилые смоквы, которые уже нельзя было есть. <sup>3</sup>Господь спросил меня: „Иеремия, что ты видишь?“ Я ответил, что вижу смокву, хорошую и совсем плохую. Хорошая смоква очень хороша. А плохая настолько плоха, что её уже нельзя есть. <sup>4</sup>Тогда была мне весть от Господа. <sup>5</sup>Господь, Бог Израиля, сказал: „Народ Иудеи был угнан из своей страны, враги увели их в Вавилон. Эти люди подобны хорошей смокве, Я буду добр к этим людям. <sup>6</sup>Я буду их охранять, Я приведу их обратно на землю Иудеи, Я не разорю их, Я их устрою, не искореню их, а посажу, чтобы росли. <sup>7</sup>Я сделаю так, чтобы они захотели Меня узнать. Они будут знать, что Я—Господь, они станут Моим народом, и Я буду их Богом. Я сделаю так, потому что угнанные в Вавилон обратят ко мне свои сердца. <sup>8</sup>Но Седекий, царь Иудеи, будет подобен той смокве, которую есть нельзя. Он, его слуги и люди, которые остались в Иерусалиме, и те, что живут в Египте, будут как гнилая смоква. <sup>9</sup>Я их накажу—наказание потрясёт всех на земле, люди будут потешаться над ними, высмеивать их и проклинать их всюду, куда Я их изгоню. <sup>10</sup>Я пошлю на них меч, голод и болезни. Эти беды их будут преследовать, пока никого из них не останется в живых на земле, которую Я дал им и их предкам”.

### Что проповедовал Иеремия

**25** Вот весть, пришедшая к Иеремии о людях Иудеи. Она пришла на четвёртый год царствования Иоакима, сына Иосии. Этот четвёртый год Иоакима был первым годом, когда Навуходоносор стал царём Вавилона. <sup>2</sup>Эту весть пророк Иеремия передал всему народу Иудеи и всем жителям Иерусалима. <sup>3</sup>„Я двадцать три года передавал вам Господние весты, я был пророком с тринадцатого года царствования Иосии, сына Амона, я передавал вам весты с тех времен и до сегодняшнего дня, но вы не слушали их. <sup>4</sup>Господь посылал своих слуг, пророков снова и снова, но вы их не слушали, не обращали на них никакого внимания. <sup>5</sup>Те пророки говорили: «Измените свою жизнь, перестаньте творить дурное. Тогда вы сможете вернуться в землю, которую Господь дал вам и вашим предкам много лет назад. Он дал вам эту землю, чтобы вы вечно жили на ней. <sup>6</sup>Не следуйте другим богам, не служите им, не поклоняйтесь идолам, сделанным руками человека, не гневите Меня. Делая так, вы наносите себе вред. <sup>7</sup>Но вы Меня не слушали.—Так говорит Господь.—Вы продолжали поклоняться идолам рукотворным, и прогневали Меня этим, и это принесло вам вред”.

<sup>8</sup>Поэтому Господь Всемогущий говорит: „За то, что вы не слушали Мои весты, <sup>9</sup>Я скоро пошлю за всеми семьями севера. Я скоро пошлю за Навуходоносором, царём Вавилонским, рабом Моим. Я приведу их против народа Иудеи и против земли Иудейской, Я приведу их против всех народов рядом с вами и сделаю все эти земли бесплодными пустынями навечно, и люди присвистнут, увидев, как разрушены эти страны. <sup>10</sup>Я заставлю умолкнуть голоса радости и счастья в этих местах—больше не будет счастливых голосов невест и женихов. Я прекращу звук мельничных жерновов и свет светильников. <sup>11</sup>Вся земля эта станет пустыней, и эти люди семьдесят лет будут в рабстве у царя Вавилона. <sup>12</sup>Но когда минет семьдесят лет, Я накажу царя Вавилона и народ его,—говорит Господь,—накажу за их грехи и сделаю пустыней эту землю. <sup>13</sup>Я сказал, что много плохого случится с Вавилоном, и это случится. Иеремия проповедовал об этом всем народам, и все эти проповеди записаны в его книге. <sup>14</sup>Да, народ Вавилона будет служить многим

народам и многим царям. Я накажу их так, как они того заслужили”.

### Суд над народами мира

<sup>15</sup>Господь, Бог Израиля, сказал мне: „Иеремия, возьми эту чашу вина из Моих рук. Это вино Моего гнева, Я посылаю тебя ко всем народам, чтобы ты напоил их из этой чаши. <sup>16</sup>Они выпьют, и их затошнит, они будут вести себя, словно безумцы, потому что увидят меч, который Я на них направляю”.

<sup>17</sup>Я взял из рук Господа чашу вина и напоил из этой чаши разные народы, к которым меня послал Господь. <sup>18</sup>Я налил это вино жителям Иерусалима и Иудеи, я заставил царей и правителей Иудеи выпить из этой чаши, чтобы их земля стала вечной пустыней, чтобы люди присвистывали и проклинали это место. И это случилось—такой стала теперь Иудея.

<sup>19</sup>Я заставил и фараона, царя Египта, выпить из чаши, и его правителей, и всех людей заставил отпить из этой чаши. <sup>20</sup>Я заставил арабов и царей земли Уц выпить из чаши. Я заставил царей земли Филистимской выпить из чаши. Это были цари городов Аскалопа, Газы, Екрона и остатков города Азота.

<sup>21</sup>Затем я заставил выпить из чаши людей Едома, Моава и Аммона.

<sup>22</sup>Царей Тира и Сидона заставил пить из чаши.

Царей далёких стран заставил её испить. <sup>23</sup>Я заставил выпить из чаши людей Дедана, Фемы и Бузы—всех заставил, кто стрижёт волосы на висках. <sup>24</sup>Всех царей Аравии я заставил пить из чаши, всех живущих в пустыне царей. <sup>25</sup>Царей Зимврии, Елама и Мидии заставил я выпить из этой чаши. <sup>26</sup>Всех царей севера, ближних и дальних, заставил я пить из этой чаши. Я заставил их выпить одного за другим. Я заставил все царства земные выпить из чаши гнева Господнего, но царь Вавилона будет пить последним.

<sup>27</sup>„Иеремия, скажи народам то, что говорит Господь Всемогущий, Бог Израиля: «Пейте из чаши гнева Моего, пьянейте и изрыгайте, падайте и не вставайте, ибо Я посылаю меч, чтобы вас всех убить».

<sup>28</sup>Эти люди откажутся взять чашу из рук твоих, они не захотят пить, но ты скажешь: «Господь Всемогущий так говорит—вы

выпьете из этой чаши!» <sup>29</sup>Я начинаю совершать то, что случится с Иерусалимом, с городом имени Моего. Может быть, вы думаете, что не будете наказаны? Вы ошибаетесь, Я призываю меч, чтобы наказать всех людей земли”. Так говорит Господь. <sup>30</sup>„Иеремия, скажи им: «Господь с небес грохочет. Из храма Своего могучий голос пастве подаёт, и громок Его голос, словно песня по винограднику идущих виноделов. Он восклицает против всех людей земли. <sup>31</sup>Шум этот раздаётся по всей земле. Народами Он недоволен. Судить Он будет всех. Злодеев мечом наказывать Он будет»”. Вот весть от Господа. <sup>32</sup>Так говорит Господь: „Бедствия обрушатся на одну страну за другой, во все далёкие места они придут, как страшная гроза. <sup>33</sup>Тела мёртвых покроют землю от одного конца до другого. Никто о них не будет плакать, и никто не подберёт их и не похоронит. Они останутся лежать на земле, как навоз. <sup>34</sup>Вы, пастыри, стенайте и рыдайте! Вы, пастухи, крутитесь на земле от боли. Настало время воздаяния. Я разбросаю всех ваших овец повсюду, как осколки разбитого сосуда. <sup>35</sup>Нет места, где могли бы укрыться пастухи, и предводителям спасения нет. <sup>36</sup>Я слышу вопли пастухов. Я слышу—плачут предводители: Господь их пастбища уничтожает. <sup>37</sup>От гнева Господа пустыней стали мирные пастбища. <sup>38</sup>Господь опасен, как лев, выходящий из пещеры, и гнев Его несёт опустошение и превращает земли их в пустыни”.

### Урок Иеремии в храме

**26** Эта весть пришла от Господа, когда Иоахим, сын Иосии, первый год царствовал в Иудее. <sup>2</sup>Господь сказал: „Иеремия, встань во дворе храма Господнего и передай эту весть всем людям Иудеи, которые придут на поклонение. Скажи им всё, что Я тебе велю, и не забудь ни слова. <sup>3</sup>Может быть, они послушаются и подчинятся вести Моей. Может быть, они перестанут совершать зло, и тогда Я, может быть, изменю Своё решение наказать их за всё дурное, что они совершили. <sup>4</sup>Ты скажешь так: «Я дал вам Мои заветы, вы должны подчиниться и следовать Моему учению. <sup>5</sup>Вы должны слушать то, что слуги Мои вам говорят. Пророки—Мои слуги. Я посылаю к вам пророков, но вы не слушали



их. <sup>6</sup>Если вы Мне не подчинитесь, Я сделаю с храмом Моим в Иерусалиме то же, что с Моим святым шатром в Силоме, и люди во всем мире будут вспоминать Иерусалим, когда будут просить несчастий другим городам».

<sup>7</sup>Священники, пророки и все люди слушали Иеремию, говорившего эти слова в храме Господнем. <sup>8</sup>Иеремия сказал всё, что повелел ему Господь. Затем священники, пророки и народ схватили Иеремию и сказали: „За то, что ты сказал, ты должен умереть. <sup>9</sup>Как мог ты проповедовать такое от имени Господа, как ты осмелился сказать, что храм этот будет уничтожен, как и в Силоме? Как осмелился ты сказать, что Иерусалим станет пустыней необитаемой?” Все эти люди окружили Иеремию в храме Господнем.

<sup>10</sup>Правители Иудеи услышали о случившемся. Они вышли из царского дворца и пошли к храму Господнему. Там они заняли свои места возле Новых ворот, ведущих в храм. <sup>11</sup>И сказали священники и пророки властителям и всему народу: „Иеремия должен быть убит: он плохо говорил о Иерусалиме, вы все слышали сказанное им”.

<sup>12</sup>Иеремия ответил: „Господь меня послал сказать так о храме и о городе этом. Всё, что слышали вы,— всё от Господа. <sup>13</sup>Измените свои жизни, начните делать добро, подчинитесь Господу Богу вашему. Если вы так сделаете, Господь изменит Своё решение и не сделает ничего из того, что Он обещал. <sup>14</sup>Я же в ваших руках—делайте со мною то, что вам кажется справедливым. <sup>15</sup>Но если убьёте меня, то убедитесь в одном: вы будете виноваты в убийстве невинного человека и сделаете этот город и всех, кто в нём живёт, виновными. Господь меня действительно послал к вам, и весть, которую вы слышали, действительно от Господа”.

<sup>16</sup>Затем правители и все люди сказали священникам и пророкам: „Иеремия не должен быть убит. То, что он говорил, пришло от Господа, Бога нашего”. <sup>17</sup>И несколько старейшин встали и заговорили с народом: <sup>18</sup>„Михей из города Морасфита был пророком во времена царствования Езекии. Михей говорил людям Иудеи:

«Господь Всемогущий сказал—  
„Сион станет вспаханным полем,  
Иерусалим—грудой камней,

а холм, где храм стоял,  
лесаами порастёт”».

*Мих. 3:12*

<sup>19</sup>Езекий, царь Иудеи, не убил Михея, никто из народа Иудеи не убил Михея. Вы знаете, что Езекий почитал Господа и хотел Его убожить. Господь сказал, что причинит зло Иудеи, но Езекий молился Господу, и Господь изменил Своё решение. Если мы нанесём вред Иеремии, тогда мы навлечём немало бед на наши головы, и сами будем виноваты в этом”. <sup>20</sup>В прошлом был ещё один человек, который проповедовал именем Господа. Звали его Урия, сын Шемаи, из города Кариафиарима. Урия тоже говорил против этого города и этой земли, как и Иеремия. <sup>21</sup>Царь Иоаким, его воины и правители Иудеи услышали Урию и рассердились; царь хотел убить Урию, но Урия узнал об этом и убежал в Египет. <sup>22</sup>Но царь Иоаким послал Елнафана, сына Ахбора, с людьми в Египет. <sup>23</sup>Они привели Урию из Египта к царю Иоакиму, который приказал убить Урию мечом, а тело его бросить на кладбище бедняков. <sup>24</sup>Но Ахикам, сын Сафана, знатный человек, заступился за Иеремию, не дал священникам и пророкам его убить.

### Господь сделал Навуходоносора правителем

**27** Весть от Господа пришла к Иеремии. Она пришла в четвёртый год царствования Седекии в Иудее.<sup>1</sup> Господь говорит: „Иеремия, сделай себе ярмо и надень на себя. <sup>3</sup>Отправь послания царям Идома, Моава, Аммона, Тира и Сидона. Эти цари прислали вестников повидать Седекию, царя Иудейского. Пошли мои послания с этими вестниками. <sup>4</sup>Скажи вестникам, чтоб передали так: «Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: скажите своим правителям, что <sup>5</sup>Я сотворил землю и всех людей на ней, Я сотворил всех животных на земле, Я сделал всё это Своей великой силой и Своими всемогущими руками. Я могу дать землю каждому, кому пожелаю. <sup>6</sup>Теперь Я отдал все страны Навуходоносору, царю

<sup>1</sup>в четвёртый ... в Иудее В древнееврейском переводе: „В начале царствования Иоакима”. Это, наверное, ошибка книжника. Стих 3 говорит о Седекии. Иеремия 28:1 упоминает четвёртый год: 594-593 до нашей эры.

Вавилона, рабу Моему. Я даже диких зверей заставлю ему подчиняться. <sup>7</sup>Все народы будут служить ему, и сыну его, и внуку. Потом придёт время быть Вавилону побеждённым, многие народы и великие цари сделают Вавилон своим рабом.

<sup>8</sup>Но теперь некоторые народы и царства могут отказаться служить Вавилону и отказаться вешать на шеи свои ярмо. Если это случится, Я накажу тот народ мечом, голодом и страшными болезнями». Так говорит Господь. «Так будет, пока Я не уничтожу тот народ. Я использую Навуходоносора, чтобы уничтожить народ, который борется против него. <sup>9</sup>Не слушайте ваших пророков и людей, которые с помощью волшебства говорят о будущем. Не слушайте людей, говорящих, что они разгадывают сны, не слушайте тех, кто разговаривает с мёртвыми или занимается магией. Все они говорят: „Вы не будете рабами царя Вавилонского“. <sup>10</sup>Но эти люди говорят вам ложь—они будут причиной того, что вас угонят далеко от дома. Я заставлю вас покинуть ваши дома, и вы умрёте на чужой земле.

<sup>11</sup>Но народы, которые согнут свои шеи и наденут ярмо царя Вавилона, подчиняясь ему, останутся жить. Я позволю им остаться на своей земле и служить царю Вавилона». Так говорит Господь. «Люди различных стран будут жить на своей земле и обрабатывать её.

<sup>12</sup>Такую же весть я передал Седекии, царю Иудеи. Я сказал: „Седекия, ты должен надеть ярмо царя Вавилона и подчиниться ему. Если ты будешь служить царю Вавилона, то останешься жить. <sup>13</sup>Если ты не согласен служить царю Вавилона, то ты и твои люди умрёте от меча, от голода и от страшных болезней“. Господь сказал, что это будет так. <sup>14</sup>Но лживые пророки говорят: Вы никогда не будете рабами царя Вавилона. Не слушайте тех пророков: они проповедуют ложь. <sup>15</sup>Я не посылал тех пророков—они проповедуют ложь и выдают её за Мои вести. Я изгоню вас, люди Иудеи, и вы умрёте, и пророки эти тоже умрут».

<sup>16</sup>И тогда я, Иеремия, сказал священникам и всем людям: „Господь говорит: «Эти лживые пророки утверждают, что обстановка храма Господа, унесённая в Вавилон, будет скоро возвращена». Не слушайте этих пророков: они проповедуют ложь. <sup>17</sup>Не

слушайте этих пророков—служите царю Вавилонскому, примите ваши наказания и останетесь живы. Нет никаких причин, чтобы из-за вас разрушали Иерусалим. <sup>18</sup>Если те люди—пророки и у них есть вести от Господа, пусть тогда они молятся о том, что до сих пор находится в Господнем храме, во дворце царя и в Иерусалиме. Пусть эти пророки молятся, чтобы всё это не забрал Вавилон».

<sup>19</sup>Господь Всемогущий говорит о том, что ещё остаётся в Иерусалиме: в храме есть колонны, есть бронзовое море, подвижные основания и прочие вещи. Навуходоносор, царь Вавилона, оставил это в Иерусалиме. <sup>20</sup>Навуходоносор не взял это, когда забрал в плен царя Иудеи Иехонию, сына царя Иоакима. Навуходоносор взял и других важных людей из Иудеи и Иерусалима. <sup>21</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит о тех вещах, которые остались в храме Господа и в царском дворце в Иерусалиме: „Все эти вещи тоже будут захвачены Вавилоном. <sup>22</sup>Они будут принесены в Вавилон и останутся там до того дня, когда Я приду наказывать их“. Так сказал Господь. „Затем Я принесу эти вещи обратно и водворю их на прежние места”.

### Лживый пророк Ананий

**28** На пятый месяц четвёртого года царствования Седекии пророк Ананий говорил со мной. Ананий был сыном Азура, из Гаваона. Я говорил с ним в храме Господнем, при священниках и других людях. Вот что сказал Ананий: <sup>2</sup>„Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: «Я сокрушу ярмо, которое царь Вавилона надел на людей Иудеи. <sup>3</sup>Через два года Я возвращу все вещи, которые Навуходоносор, царь Вавилона, взял из Господнего храма. Он унёс их в Вавилон, но Я принесу их обратно в Иерусалим. <sup>4</sup>И Я возвращу Иехонию, сына Иоакима, царя Иудеи, вместе со всеми пленниками Навуходоносора,—сказал Господь,—и освобожу от ярма, которое царь Вавилона надел на людей Иудеи»”.

<sup>5</sup>Тогда пророк Иеремия ответил пророку Ананию там же, в храме Господнем, при священниках и народе, которые слышали его ответ. <sup>6</sup>Иеремия сказал Ананию: „Аминь! Я надеюсь, что Господь действительно сотворит это и сделает правдой то, что ты проповедуешь. Я надеюсь, что

Господь вернёт всё, принадлежащее храму Господнему, и приведёт всех, кого заставили покинуть свои дома.

<sup>7</sup>Но послушай, Ананий, что я должен сказать тебе и всем людям. <sup>8</sup>Задолго до тебя и до меня были пророки. <sup>9</sup>Они проповедовали, что война, голод и болезни обрушатся на многие великие царства. Но пророк, который говорит, что у нас будет мир, должен быть испытан, чтобы люди убедились, что он действительно послан Господом. Если весть его сбывается, то люди будут знать, что этот пророк действительно от Господа”.

<sup>10</sup>Иеремия носил на шее ярмо. Пророк Ананий снял это ярмо с Иеремии и разбил его. <sup>11</sup>И сказал Ананий громко, чтобы все его слышали: „Господь говорит: Вот так же и Я разобью ярмо Навуходоносора, царя Вавилона, которое он надел на все народы мира, Я разобью его раньше, чем минет два года”.

После этих слов Иеремия покинул храм.

<sup>12</sup>После того, как Ананий снял ярмо с Иеремии и разбил его, к Иеремии пришла весть от Господа. <sup>13</sup>Господь сказал Иеремии: „Пойди и скажи Ананию: «Ты разбил ярмо деревянное, но Я сделаю ярмо железное». <sup>14</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: «Я надену железное ярмо на шею всех народов, Я сделаю это, чтобы заставить их всех служить Навуходоносору, царю Вавилонскому, и они будут его рабами. Даже над дикими животными Я дам Навуходоносору власть»”.

<sup>15</sup>И пророк Иеремия сказал пророку Ананию: „Послушай, Ананий, Господь не посылал тебя, ты заставил людей Иудеи поверить в ложь. <sup>16</sup>Господь на это сказал: «Я вскоре заберу тебя из этого мира, Ананий. Ты умрёшь в этом же году, ибо ты хотел, чтобы люди отвернулись от Господа»”. <sup>17</sup>И умер Ананий на седьмом месяце того же года.

#### Послание к евреям-пленникам в Вавилоне

**29** Иеремия послал письмо пленникам в Вавилон—старейшинам, священникам, пророкам и всем людям в Вавилоне, которых Навуходоносор увёл из Иерусалима. <sup>2</sup>(Это письмо было послано после того, как царь Иехония, царица-мать, правители и старейшины Иудеи и Иерусалима, плотники и кузнецы были уведены из Иерусалима.)

<sup>3</sup>Седекий послал Елеасу и Гемария к царю Навуходоносору. Седекий был царём Иудеи, Елеасу был сыном Сафана, Гемарий был сыном Хелкиина. Иеремия отдал им письмо. Вот что было в этом письме:

<sup>4</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит это всем, кого Он отправил в вавилонский плен: <sup>5</sup>„Постройте дома и живите в них, обживитесь, посадите сады и ешьте то, что вырастите, <sup>6</sup>женитесь и рожайте сыновей и дочерей, найдите жён для ваших сыновей и выдавайте замуж ваших дочерей. Делайте так, чтобы и у них было много сыновей и дочерей, имейте много детей и размножайтесь в Вавилоне, не превращайтесь в меньшинство. <sup>7</sup>Делайте добрые дела для города, куда Я вас направил, молитесь Господу за город, в котором вы живёте, потому что если в городе будет мир, то мир будет и у вас”. <sup>8</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Не разрешайте вашим пророкам и людям, связанным с магией, одурачивать вас, не подчиняйтесь снам, которые снятся им. <sup>9</sup>Они проповедуют ложь и твердят, что это весть от Меня, но Я не посылал их”.

<sup>10</sup>Вот что говорит Господь: „Вавилон будет могущественным городом в течение семидесяти лет, после этого Я приду к вам, живущие в Вавилоне, Я сдержу Моё обещание возратить вас в Иерусалим. <sup>11</sup>Я так говорю, потому что знаю Свои планы,—сказал Господь.—Я хочу, чтобы планы Мои были для вас не во зло, Я намерен дать вам надежду и хорошее будущее. <sup>12</sup>Затем вы назовёте имя Моё, вы придёте ко Мне и будете Мне молиться, и Я вас выслушаю. <sup>13</sup>Вы будете искать Меня, и, когда вы будете делать это всем сердцем, вы найдёте Меня. <sup>14</sup>Я дам вам возможность найти Меня,—это слова Господа,—и Я приведу вас из плена. Я помогу вам покинуть эти места. Я соберу вас отовсюду, изо всех мест и народов, куда Я вас послал. И приведу вас обратно”.

<sup>15</sup>Вы скажете: „Но Господь дал нам здесь, в Вавилоне, пророков”. <sup>16</sup>Но Господь говорит о тех, кто не был

послан в Вавилон. Я говорю о царе, сидящем сейчас на троне Давида, и о других, которые сейчас в Иерусалиме. <sup>17</sup>Господь Всемогущий говорит: „Я скоро пошлю меч, голод и страшные болезни тем, кто в Иерусалиме, и Я сделаю их такими же, как гнилая смоква, которую есть нельзя. <sup>18</sup>Я буду преследовать их мечом, голодом, страшными болезнями и сделаю так, что все на земле царства будут напуганы тем, что случилось с этим народом. Люди эти будут уничтожены, и другие народы будут свистеть, удивляясь тому, что там случилось. И станут они примером для тех, кто накликает несчастье не других. Люди будут их оскорблять повсюду, куда Я их приведу. <sup>19</sup>Я сделаю так, потому что народ Иерусалима не слушал Мои послания, которые Я посылал им одно за другим через Моих слуг—пророков, но люди не слушали”. Так говорит Господь. <sup>20</sup>„Вы—пленники, Я заставил вас покинуть Иерусалим и пойти в Вавилон, слушайте весть от Господа”.

<sup>21</sup>Господь Всемогущий говорит это об Ахаве, сыне Колии, и Седекии, сыне Маасеи, которые проповедовали вам ложь, утверждая, что она от Него, но они лгали. „Я отдам этих двух пророков Навуходоносору, царю Вавилона, и он их убьёт на глазах у всех пленников Вавилона. <sup>22</sup>Все иудейские пленники будут иметь в лице их пример, когда будут просить, чтобы с другими людьми случилось плохое. Они скажут: «Да обойдётся Господь с тобой, как с Ахавом и Седекией». Царь Вавилона, Навуходоносор, сжёт их на костре! <sup>23</sup>Те два пророка вредили людям Израиля, они грешили прелюбодеянием с соседскими жёнами и лгали, утверждая, что это весть от Меня. Я не велел им делать этого, Я знаю, что сделали они, Я тому свидетель”. Так говорит Господь.

### Весть Господа Шемаие

<sup>24</sup>Передайте весть Шемаие из города Нехелам: <sup>25</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Ты направил письма всем людям Иерусалима, священнику

Софонию, сыну Маасеи, и всем другим священникам, ты послал их от своего имени, а не от имени Бога. <sup>26</sup>Вот что ты говорил в письме к Софонию: «Софоний, Господь сделал тебя священником вместо Иодая, ты должен быть ответственным за храм Божий и сажать в темницу каждого, кто ведёт себя как сумасшедший, так, будто он пророк. Ты должен надеть на ноги такого человека деревянные колодки и на шею ему железный хомут. <sup>27</sup>Иеремия, человек из Анафофа, ведёт себя так, будто он пророк. Почему ты его не арестовал? <sup>28</sup>Иеремия послал эту весть нам в Вавилон: „Вы будете там долго, поэтому стройте дома и обживайтесь, сажайте сады и ешьте то, что сами вырастите”»”.

<sup>29</sup>Священник Софоний прочитал вслух это письмо пророку Иеремии. <sup>30</sup>И после этого к Иеремии пришла весть от Господа: <sup>31</sup>„Иеремия, пошли весть всем пленникам Вавилона. Вот что Господь говорит о Шемаие из города Нехелам: «Шемаия вам проповедовал, но Я его не посылал. Шемаия заставил вас поверить в ложь». <sup>32</sup>Поскольку он сделал это, Господь сказал: «Я скоро накажу Шемаию из Нехеламита. Я полностью уничтожу его семью, и он не увидит добра, которое Я принесу людям Моим». Так сказал Господь. „Я накажу Шемаию потому, что он учил людей идти против Господа”.

### Обещание надежды

**30** Вот весть, которая пришла к Иеремии от Господа: <sup>2</sup>Господь, Бог Израиля, сказал: „Иеремия, запиши всё, что Я тебе говорил, запиши это сам. <sup>3</sup>Сделай это, потому что придут дни, когда Я приведу людей Моих из Вавилона обратно. Я верну их на землю, которую дал их предкам, и они снова будут ею владеть”. <sup>4</sup>Господь сказал это о людях Израиля и Иудеи. <sup>5</sup>Вот что сказал Господь:

„Мы слышим плачущих от страха:  
народ испуган—мира нет.

<sup>6</sup> Задай вопрос, и сам подумай—  
мужчина может ли родить?  
Конечно, нет.

Так почему же вижу Я, как каждый  
мужчина держится за свой живот,  
подобно женщине при родах,  
и почему их лица так бледны?

«А потому, что мужчины в страхе.»

7 Это важное для Иакова время—  
это день великих несчастий,  
и другого такого дня не будет,  
но Иаков будет спасён.

8И в это же время,—говорит Господь  
Всемогущий,—Я сниму ярмо с народов  
Израиля и Иудеи и разорву путы, держащие  
вас. Народы других стран не принудят  
больше Моих людей быть рабами. 9Люди  
Израиля и Иудеи никогда не будут служить  
другим народам—они будут служить  
Господу, их Богу, и своему царю Давиду. Я  
пошлю им такого царя.

10 Итак, Иаков, раб Мой, не пугайся,  
—говорит Господь,—  
Израиль, не страшись, и Я тебя  
спасу от стороны далёкой.  
Ты пленник там, но Я спасу твоих  
потомков. Я их обратно приведу,  
и будет снова мирно жить Иаков:  
никто уже ему не будет страшен.  
11 Я с вами, люди Израиля, Иудеи”.  
Так говорит Господь.  
„Я вас спасу, Я уничтожу землю,  
в которую Я вас послал.  
Я уничтожу тот народ,  
но вас не уничтожу.  
Вы наказание понести должны,  
но Я вас накажу по справедливости”.  
12 Господь сказал:  
„Ваши раны неисцелимы—  
они слишком глубоки.  
13 Некому позаботиться о ваших ранах,  
боль ваша неизлечима.  
14 Вы подружились со многими народами,  
но тем народам всё равно,  
что с вами будет.  
Ваши «друзья»  
о вас забыли. Я причиню вам  
боль, как врагам, накажу вас  
жестоко, потому что слишком  
велик ваш грех и велика вина ваша.  
15 Израиль и Иудея, что вы  
о ранах ваших кричите? Они  
неизлечимы, Я, Господь,  
всё это сделал, ибо велика  
вина ваша и велик ваш грех.  
16 Другие народы уничтожили вас,  
но теперь они сами пали.  
Станут пленниками ваши враги.  
Иудея и Израиль,  
эти люди расхитили ваше добро,  
но у них самих украдут другие.

Они ограбили вас во время войны,  
а теперь сами будут ограблены.  
17 Я верну вам здоровье  
залечу ваши раны—  
так говорит Господь—  
потому что другие люди  
вас отверженными назвали  
и сказали, что им нет до вас дела”.  
18 Но Господь говорит:  
„Народ Иакова сейчас пленник,  
но Я верну его,  
Я сжалюсь  
над домом Иакова:  
сейчас этот город просто  
холм, покрытый развалинами,  
но будет он вновь построен,  
и царский дворец  
поднимется на прежнем месте.  
19 И будут слышны здесь песни хвалы  
и повсюду будут раздаваться  
радостные возгласы.  
Я пошлю им многочисленное потомство,  
Израиль и Иудея  
не будут малыми народами:  
Я их прославлю,  
и никто не посмотрит на них свысока.  
20 Семья Иакова будет такой,  
как семья Израиля  
в давние времена.  
Я сделаю их сильными  
и накажу тех, кто  
причинял им вред.  
21 И выйдет вождь из народа,  
из Моих людей будет он.  
Ко Мне прийти он захочет,  
и Я приближу его.  
22 И будете вы Моим  
народом, Я—вашим Богом”.  
23 Господь был во гневе великом  
и наказал людей;  
как гроза, пришло наказание,  
как смерч ко всем нечестивым.  
24 И гнев Господа не утихнет,  
пока Он не закончит  
своего наказания,  
пока не выполнит Своих намерений.  
Когда этот день наступит,  
ты всё поймёшь, Иудея.

### Новый Израиль

31 Господь сказал: „Придёт время, и буду  
Я Богом всех родов Израиля, и они  
будут Моим народом”.



- 2 Кто избежал меча,  
найдёт успокоение в пустыне.  
Искать покоя будет Израиль.
- 3 Господь издалека явился  
и так сказал:  
„Любовью вечной  
люблю людей, для вас  
Я буду вечной истиной.
- 4 Я вновь тебя построю, Израиль,  
Моя невеста, и ты снова станешь  
страной, и вновь свои поднимешь  
тамбурины,  
и будешь среди тех, кто веселится.
- 5 Вновь земледельцы виноградники  
насадят  
вокруг Самарии и будут наслаждаться  
плодами своего труда.
- 6 Настанет время—стражи возвестят:  
«Вставайте и пойдём все на Сион,  
чтоб поклониться  
Господу, нашему Богу».  
И каждый стражник на холмах  
Ефремовых  
такие прокричит слова”.
- 7 „Радуйтесь,—говорит Господь,—  
пойте Иакову, воскликните  
в честь Израиля, величайшего из  
народов,  
воздайте хвалу и прокричите: «Господь  
спас весь Свой оставшийся народ!»
- 8 Из северной земли Я приведу  
Израиль, отовсюду соберу  
людей Израиля—слепых, хромых,  
беременных, рожениц.  
Их множество великое вернётся.
- 9 Они вернуться со слезами на глазах,  
но Я им утешение дарую.  
Я буду их вести дорогой лёгкой,  
вдоль рек. Они не будут спотыкаться.  
Я так их поведу, поскольку Я  
отец Израилю, Мой первенец—Ефрем.
- 10 Народы, слушайте весть Господа,  
и по заморским странам разнесите  
слова: «Господь обратно приведёт  
рассеянные Им народы Израиля  
и будет охранять его, как стадо  
оберегает от беды пастух».
- 11 Господь обратно приведёт Иакова,  
Господь спасёт его народ  
от тех, кто был сильнее их.
- 12 Взойдёт народ Израиля на Сион  
в великой радости, и счастьем будут  
сиять их лица.  
Хлеба и вина,  
овец, коров, оливковое масло  
им даст Господь.  
Жизнь их станет, как цветущий сад,  
наполненный водой,  
и беды их покинут навсегда.
- 13 И затанцуют девушки Израиля,  
и юношей, и стариков  
в круг вовлекая. В радость  
Я обращу их грусть, утешу  
Я народы Израиля.  
В радость Я обращу их грусть.
- 14 Я дам священникам обильной пищи,  
народ Мой голод утолит тем,  
что им Я дам”.
- 15 Господь сказал:  
„Из Рамы слышен голос—  
там громкий плач. Там неутешная  
Рахиль  
детей оплакивает своих умерших.  
И утешения она не хочет,  
ведь дети всё равно мертвы”.
- 16 Но говорит Господь:  
„Уйми свой плач,  
не наполняй глаза свои слезами,  
за всё ты будешь вознаграждена”.
- Так говорит Господь:  
„Придёт обратно  
народ Израиля из вражеских земель.
- 17 Израиль—вот твоя надежда”.
- Так говорит Господь:  
„На собственную землю  
вернутся сыновья твои.
- 18 Я слышал, как Ефрем рыдает со  
словами:  
«Господь, воистину меня Ты наказал,  
Ты дал урок мне.  
Был я, как телёнок  
неукрощённый, умоляю: наказание  
останови, и я вернусь к Тебе,  
воистину, Господь, Ты—Бог мой.
- 19 Господь, я от Тебя был вдалеке,  
но осознал свои грехи и изменил  
и жизнь свою, и сердце.  
Мне стыдно, Господи, за юности  
моей грехи”.
- 20 Господь сказал:  
„Ефрем—Мой сын, и Я его люблю.  
Да, Я его наказывал, но помнил  
о нём всегда. Любовь Моя сильна,  
и Я хочу его утешить”.
- Так говорит Господь.
- 21 „Народ Израиля,  
исправьте знаки на дорогах:

поставьте знаки,  
указывающие путь домой,  
не забывайте путь, которым шли.  
Вернись домой, Израиль, Моя невеста,  
ты в города свои вернись.

<sup>22</sup> Неверной дочерью была ты,  
но ты изменишься. Как долго  
ещё скитаться будешь?”  
Господь всё новым сделает:  
женщина мужчину пусть окружит.<sup>1</sup>

<sup>23</sup> Господь Всемогущий, Бог Израиля,  
говорит: „Я снова сделаю добро народу  
Иудеи, Я приведу обратно тех, кто был в  
плену. Настанет время, когда люди Иудеи во  
всех городах скажут: «Да благословит тебя  
Господь, жилище правды, гора святая!»

<sup>24</sup> Во всех городах Иудеи люди будут жить  
в мире—земледельцы и те, кто кочует со  
своими стадами. <sup>25</sup> Я дам покой и силу всем,  
кто устал”.

<sup>26</sup> Услышав это, я, Иеремия, проснулся и  
взглянул вокруг. Прекрасен был тот сон.

<sup>27</sup> „Наступят дни,—говорит Господь,—  
когда Я помогу семье Израиля и Иудеи  
вырасти. Я помогу их детям, их  
животным—всем, как будто Я засеваю  
пашню и забочусь о всходах. <sup>28</sup> В прошлом Я  
следил за Израилем и Иудеей, но Я  
наблюдал за ними, чтобы со временем их  
погубить, Я уничтожил их и принёс им  
много бед, но теперь Я буду их опекать,  
чтобы взрастить их и сделать сильными.  
Так говорит Господь.

<sup>29</sup> Люди уже не скажут:

«Ели отцы виноград зелёный,  
а оскомина—у детей».

<sup>30</sup> Но каждый человек умрёт только за  
свой грех, и оскомина будет у тех, кто ест  
зелёный виноград”.

### Новое соглашение

<sup>31</sup> Господь сказал: „Приходит время, когда  
Я заключу новый завет с семьёй Израиля и  
с семьёй Иудеи. <sup>32</sup> Это будет не такой завет,  
какой Я заключил с их предками, когда Я  
взял их за руку и вывел из Египта; они  
нарушили этот завет, хотя Я был их  
Государем.

<sup>1</sup> женщина мужчину пусть окружит Игра слов.  
Возможно, поговорка, знакомая современникам  
Иеремии.

<sup>33</sup> В будущем Я заключу с людьми  
Израиля другой завет,—говорит Господь,—  
Я вложу Своё учение в их головы и запишу  
его в их сердцах. Я буду их Богом, и они—  
Моим народом. <sup>34</sup> И им не надо будет учить  
соседей или родственников, чтобы те знали  
Господа, потому что все люди—от самого  
ничтожного до самого великого—будут  
знать Меня”. Так говорит Господь: „Я  
прошу им всё плохое, что они совершили, Я  
забуду об их грехах”.

### Господь никогда не покинет Израиль

<sup>35</sup> Господь говорит:

„Я заставляю солнце светить днём,  
Я заставляю ночью сиять луну и звёзды,  
Я заставляю кипеть моря так,  
что волны станут биться о берег.  
Господь Всемогущий—имя Моё”.

<sup>36</sup> Господь говорит: „Потомки  
Израиля никогда  
народом быть не перестанут.  
Это было бы возможно, если бы  
Я потерял власть  
над солнцем, луной, звёздами, морем”.

<sup>37</sup> Господь говорит:  
„Я никогда не отвергну  
потомков Израиля.  
Это было бы возможно, если бы  
люди сумели измерить небо  
и изведать секреты народов земли.  
Только тогда отказался бы Я  
от потомков Израиля  
за все их грехи”.  
Так говорит Господь.

### Новый Иерусалим

<sup>38</sup> „Приближаются дни, когда Иерусалим  
будет снова построен во имя Господа, весь  
город будет построен, от башни Анамеила  
до угловых ворот. <sup>39</sup> И землемерная линия  
пройдёт от угловых ворот до холма Гарива и  
повернёт к Гоафу. <sup>40</sup> Вся долина, где были  
пепел и мёртвые, станет святыней Господа,  
и все террасы в долине Кедрона, далеко, до  
угла конских ворот, тоже будут святыней  
Господней, и город Иерусалим никогда  
больше не будет разрушен или уничтожен”.

### Иеремия покупает поле

**32** Это слово от Господа, которое пришло  
к Иеремии на десятом году царство-  
вания Седекии, или на восемнадцатом году



правления Навуходоносора. <sup>2</sup>В те времена армия Навуходоносора окружила Иерусалим. Иеремия сидел в темнице, во дворце царя Иудеи. <sup>3</sup>Седекия, царь Иудеи, посадил туда Иеремию, ибо ему не нравились его пророчества, в которых Иеремия говорил: „Господь сказал, что скоро отдаст Иерусалим царю Вавилона, и Навуходоносор захватит этот город. <sup>4</sup>Седекия, царь Иудеи, не избежит халдеев—он будет передан царю Вавилона и будет с ним говорить лицом к лицу и увидит его собственными глазами. <sup>5</sup>Царь заберёт Седекию в Вавилон, где он будет находиться, пока Я не накажу его. Так сказал Господь. Если он будет сражаться против армии вавилонской, то ничего не добьётся”.

<sup>6</sup>Во время заключения Иеремия сказал: „Ко мне пришла весть от Господа. Вот что говорит Господь: <sup>7</sup>Иеремия, твой двоюродный брат Анамеил, сын твоего дяди Саллума, придёт к тебе и скажет: «Купи моё поле возле города Анафофа, купи, потому что ты мой ближайший родственник, и ты по праву должен купить его».

<sup>8</sup>И как сказал Господь, так и случилось: мой двоюродный брат Анамеил пришёл ко мне и сказал: «Иеремия, купи моё поле возле Анафофа, в земле семьи Вениамина, купи его для себя, потому что это твоё право—купить его и владеть им».

И я убедился, что та весть была от Господа. <sup>9</sup>Я купил поле в Анафофе у моего двоюродного брата и отвесил ему семнадцать сиклей серебра. <sup>10</sup>Я подписал купчую. У меня была запечатанная копия. Я сделал всё это при свидетелях и взвесил серебро на весах. <sup>11</sup>Потом я взял копию, запечатанную по закону, и вторую, незапечатанную. <sup>12</sup>Я отдал их Варуху, сыну Нирии, который был сыном Маасеи. Запечатанная копия содержала все условия покупки; я отдал её Варуху на глазах у моего двоюродного брата Анамеила и других свидетелей, которые тоже подписали купчую. Было много ещё людей Иудеи, которые видели, как я отдавал всё Варуху.

<sup>13</sup>Все эти люди смотрели на меня, и я сказал Варуху: <sup>14</sup>«Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит мне, чтобы я взял обе копии и положил их в глиняный горшок, чтобы они сохранились надолго. <sup>15</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, сказал, что в будущем люди Его снова будут покупать

дома, поля и виноградники на земле Израиля». <sup>16</sup>После того, как я отдал всё Варуху, сыну Нирии, я молился Господу со словами:

<sup>17</sup>Господи Боже, Ты сотворил небеса и землю своим могуществом, для Тебя нет ничего невозможного. <sup>18</sup>Господи, Ты предан и добр к тысячам людей, но Ты и даёшь наказание детям за грехи их отцов. Боже Великий и могущественный, имя Твоё—Господь Всемогущий. <sup>19</sup>Ты задумываешь и совершаешь великие дела, Ты видишь всё, что делают люди, Ты даёшь награду тем, кто делает добро, и наказываешь тех, кто делает зло,—всем Ты воздаёшь по заслугам. <sup>20</sup>Господи, Ты совершил чудеса в земле Египта и совершаешь их до сих пор и в Израиле, и везде, где есть люди, и этим Ты прославил Себя! <sup>21</sup>Господи, Ты могуществом и чудесами Своими вывел народ израильский из Египта, силою рук Твоих сделал Ты это—величие Твоё непостижимо.

<sup>22</sup>Господи, землю эту Ты дал людям Израиля. Ты давно обещал эту землю нашим предкам. Она прекрасна и богата. <sup>23</sup>Народ Израиля пришёл на эту землю и сделал её своей, но они не подчинялись Тебе и не следовали Твоим заветам, за что Ты послал на них беды. <sup>24</sup>Теперь враги окружили город, построили валы и могут одолеть стены Иерусалима и захватить его. Воспользовавшись болезнями и голодом в городе, вавилонская армия может победить Иерусалим своими мечами. Как Ты говорил, Господь, так и случилось.

<sup>25</sup>Господи, Ты мой Владыка, всё ужасное совершилось, но Ты говоришь, чтобы я купил поле, заплатил за него серебром, взял людей в свидетели сделки. Ты говоришь это, когда вавилонская армия готова захватить город”.

<sup>26</sup>И пришла к Иеремии весть от Господа: <sup>27</sup>„Иеремия, Я—Господь, Я Бог любого человека на земле. Ты знаешь, Иеремия, что для Меня нет ничего невозможного”. <sup>28</sup>И ещё Господь сказал: „Я скоро отдам Иерусалим вавилонской армии и Навуходо-

носору, царю Вавилона. Они захватят Иерусалим. <sup>29</sup>Они уже атакуют город и скоро в него войдут, и там начнётся пожар. Они сожгут этот город дотла. В Иерусалиме есть дома, чьи хозяева разгневали Меня, воздавая жертвы Ваалу на крышах своих домов и предлагая питьё другим богам. Вавилонская армия сожжёт все эти дома. <sup>30</sup>Я наблюдал за народом Израиля и Иудеи. Всё, что они делают,—зло, они творят это зло со времён своей молодости. Народ Израиля Меня разгневал, поклоняясь рукотворным идолам”. Так говорит Господь. <sup>31</sup>„Со времени, когда построен был Иерусалим, и до сегодняшнего дня люди этого города удручали Меня и заставили так разгневаться, что Я должен убрать его с глаз Моих. <sup>32</sup>Я разрушу Иерусалим, потому что люди его продолжают творить зло. Народ, его цари, правители, священники, пророки—все люди Иудеи разгневали Меня.

<sup>33</sup>Они должны были прийти ко Мне за помощью, но повернулись спинами. Я пытался учить их снова и снова, пытался их поправлять, но они не послушали Меня. <sup>34</sup>Они сотворили идолов, которых Я ненавижу. Они ставят их в храме, который назван Моим именем, чем оскверняют храм Мой. <sup>35</sup>В долине сыновей Еннома они поставили высокие капища для нечестивого Ваала. И там они сжигали своих сыновей и дочерей. Я никогда ничего подобного от них не просил и не помышлял просить народ Иудеи творить такое зло.

<sup>36</sup>Вы говорите: «Царь Вавилона захватит Иерусалим, он победит его с помощью меча, болезни и голода». Но Господь, Бог Израиля, говорит: <sup>37</sup>«Я заставил людей Израиля и Иудеи покинуть их земли, Я был сильно разгневан на них, но Я приведу их обратно, соберу их отовсюду, куда заставил их уйти. Я позволю им жить в покое и в мире. <sup>38</sup>Народ Израиля и Иудеи будет Моим народом, Я буду их Богом. <sup>39</sup>Я дам им одно сердце и одну цель. Они захотят поклоняться Мне всю жизнь, и столь же истинно будут желать этого их дети. <sup>40</sup>С людьми Израиля и Иудеи Я заключу завет, который будет вечен. По этому завету Я веки не отвернусь от них и буду добр к ним. Я вложу в их сердца желание чтить Меня, чтобы они больше от Меня не отвернулись. <sup>41</sup>Они сделают Меня счастливым, и Я буду наслаждаться, творя для них добро. Я

непрерывно посажу их на их земле и заставлю расти, это Я сделаю от всего сердца, от всей Моёй души.

<sup>42</sup>Я принёс великие несчастья народу Израиля и Иудеи, но Я им принесу и благо. Я обещал сделать добро. <sup>43</sup>Вы, люди, говорите, что эта земля пустынна, на ней нет ни животных, ни людей после победы вавилонской армии. Но в будущем люди будут опять покупать на этой земле поля. <sup>44</sup>Люди будут покупать поля за деньги, будут подписывать и запечатывать купчие, будут свидетельствовать при покупке земли в земле Вениамина и вокруг Иерусалима, в городах земли Иудеи, на холмах и в западных предгорьях, в южной пустыне. Это будет потому, что Я приведу этих людей домой». Так говорит Господь.

### Обещание Бога

**33** Весть от Господа пришла к Иеремии ещё раз, когда он был в темнице. <sup>2</sup>Господь сотворил землю и заботится о её безопасности. Имя Того, Кто создал землю,—Господь. Господь говорит: <sup>3</sup>„Иудея, молись Мне, и Я отвечу тебе. Я открою тебе тайну, которой ты не знала раньше. <sup>4</sup>Господь, Бог Израиля, говорит это о домах в Иерусалиме и о царских дворцах Иудеи: враг разрушит эти дома и дворцы и поставит валы на городских стенах. Враг мечом покорит эти города. <sup>5</sup>Жители Иерусалима творят много беззаконий. Я разгневан и отвернулся от них, поэтому Я многих лишу жизни. Вавилонская армия придёт воевать с Иерусалимом, и в иерусалимских домах будет много мёртвых тел.

<sup>6</sup>Но затем Я излечу этих людей и позволю им наслаждаться покоем и миром. <sup>7</sup>Я снова принесу добро Израилю и Иудее, Я сделаю этих людей сильными, как прежде. <sup>8</sup>Они грешили против Меня, но Я смою эти грехи. Они восставали против Меня, но Я их прошу. <sup>9</sup>Иерусалим снова будет прекрасным местом, и другие народы будут его восхвалять. Это произойдёт, когда все люди узнают о тех благах, которые будут в Иерусалиме. Они устроятся, когда увидят то, что Я делаю для Иерусалима. <sup>10</sup>Вы говорите, что ваша страна—бесплодная пустыня, где нет ни животных, ни людей, и тихо теперь на улицах Иерусалима и во всех городах Иудеи. Но скоро там будет шумно: <sup>11</sup>опять будут слышны звуки радости и

счастья, счастливые голоса женихов и невест, голоса людей, несущих дары в храм Господа. Эти люди скажут: «Хвалите Всемогущего Господа, Он добр, и доброта Его на веки вечные». Так скажут люди потому, что Я снова принесу добро народу Иудеи. Я сделаю их такими, какими они были прежде”.

<sup>12</sup>Господь Всемогущий говорит: „Это место теперь опустело—нет там ни людей, ни животных—но люди заселят города Иудеи, и пастухи приведут свои стада на мирные пастбища. <sup>13</sup>Пастухи будут пересчитывать овец, когда те проходят перед ними, и весь народ будет повсюду считать овец: и в холмистых местах, и в западных предгорьях, и в Нигеве, и во всех других городах”.

### Добрая Отрасль

<sup>14</sup>Вот весть от Господа: „Я дал обещание народам Израиля и Иудеи—приходит время Мне его исполнить. <sup>15</sup>Время настанет, и Я выращу добрую отрасль из рода Давида. Она принесёт всей стране праведность и добро. <sup>16</sup>В те времена спасутся люди Иудеи и будет мирно жить Иерусалим. «Господь—праведность наша»—таково имя этой отрасли”. <sup>17</sup>Господь говорит: „Человек из рода Давида будет всегда сидеть на троне и управлять семьёй Израиля. <sup>18</sup>И всегда будут священники из рода Левия, которые будут стоять передо Мною и подносить всесождения и дары зерна”.

<sup>19</sup>И пришла к Иеремии весть от Господа. <sup>20</sup>Господь сказал: „Есть у Меня завет о дне и о ночи, чтобы конца им не было веки. Ты этого не можешь изменить—и день, и ночь всегда будут наступать в своё время. Если бы ты смог изменить это, <sup>21</sup>тогда ты смог бы изменить завет Мой с Давидом и левитами, и потомки Давида не были бы царями, и потомки Левия не были бы священниками. <sup>22</sup>Но Я дам большое потомство слуге Моему Давиду и роду Левия. Их будет столько, сколько звёзд в небе, которые не счесть; столько, сколько песка морского, который неизмерим”.

<sup>23</sup>Иеремия услышал весть от Господа. <sup>24</sup>Господь сказал: „Иеремия, слышал ли ты, как люди говорят о том, что Господь отвернулся от двух народов: от Израиля и Иудеи. Они говорят, что Господь выбрал этих людей, но сейчас Он даже не считает их народом”.

<sup>25</sup>Господь сказал: „Если бы Мои заветы о дне и о ночи не продолжились, и Я бы не сотворил законы для неба и для земли, тогда, возможно, Я бы покинул этих людей. <sup>26</sup>Тогда Я отвернулся бы от потомков Иакова и не позволил бы потомкам Давида править потомками Авраама, Исаака и Иоакова. Я буду милосерден к этому народу и вновь пошлю им добро”.

### Предупреждение Седекии царю Иудеи

**34** Весть от Господа пришла к Иеремии во времена, когда Навуходоносор, царь Вавилона, воевал с Иерусалимом и другими городами вокруг него. У Навуходоносора была своя армия и, кроме того, армии тех царств и народов, которыми он правил.

<sup>2</sup>Вот какой была весть от Господа, Бога Израиля: „Иеремия, пойди к Седекии, царю Иудеи, и скажи: Седекия, вот что сказал Господь: «Я скоро отдам Иерусалим царю Вавилонскому, и он сожжёт его дотла. <sup>3</sup>Ты, Седекия, не избежишь царя Вавилона, ты будешь пойман и отдан ему, ты увидишь царя Вавилона своими глазами, он будет говорить с тобой лицом к лицу, и ты отправишься в Вавилон. <sup>4</sup>Но послушай обещание Господа, Седекия, царь Иудеи: ты не погибнешь от меча. <sup>5</sup>Ты умрёшь в мирные дни, похожие на те, когда люди зажигали погребальные огни в честь твоих предков, которые правили до тебя. Так и в честь тебя люди зажгут похоронные огни и будут оплакивать тебя, говоря „О государь!”. Я даю тебе это обещание»”. Такова весть от Господа.

<sup>6</sup>Иеремия передал эту весть Седекии в Иерусалиме. <sup>7</sup>В это время вавилонская армия воевала с Иерусалимом и городами, которые были ещё не захвачены,—Лакисом и Азеком, единственными из оставшихся на земле Иудеи укреплёнными городами.

### Люди нарушают один из заветов

<sup>8</sup>Царь Седекия заключил завет со всеми жителями Иерусалима, чтобы дать свободу всем рабам иудеям. Весть от Господа пришла к Иеремии после этого завета. <sup>9</sup>Каждый должен был освободить своих рабынь и рабов иудеев—никто не должен был держать раба, который принадлежал к роду Иуды. <sup>10</sup>Все правители и все люди приняли этот завет, и каждый должен был освободить своих рабов и не держать их

больше. Все согласились, и после этого рабы получили свободу. <sup>11</sup>Но вскоре многие передумали и взяли обратно тех, кого освободили, и снова сделали их рабами.

<sup>12</sup>И пришла к Иеремии весть от Господа: <sup>13</sup>Иеремия, вот что говорит Господь, Бог Израиля: „Я привёл твоих предков из Египта, где они были рабами. После этого Я заключил с ними договор. <sup>14</sup>Я сказал твоим предкам: «Каждые семь лет каждый человек должен освобождать своих рабов из рода иудейского. Если у тебя есть иудей, продавший себя в рабство, ты должен его освободить после того, как он отслужит тебе шесть лет». Но твои предки не слушали Меня и не обращали внимания на Мой завет. <sup>15</sup>Не так давно вы изменили свои сердца и начали поступать правильно, каждый из вас дал свободу иудеям, которые были рабами. И вы со Мной заключили об этом договор в храме имени Моего. <sup>16</sup>Но теперь вы изменили своё решение и тем обесчестили Моё имя: каждый из вас взял обратно своего раба или рабыню, которых вы освободили. Вы опять загнали их силой в рабство”.

<sup>17</sup>И затем Господь сказал так: „Вы, люди, Мне не подчинились, не освободили рабов-иудеев, вы не сдержали слов: «Даю свободу». Поэтому сейчас Я дам вам свободу—свободу погибнуть от меча, от страшных болезней и от голода, и ваш пример испугает народы других царств на земле, когда они будут слышать о вас. <sup>18</sup>Я отдам людей, нарушивших Мой завет и не сдержавших обещаний передо Мной. Эти люди разрубили пополам телёнка и прошли между рассечёнными частями. <sup>19</sup>Вот эти люди, прошедшие между двумя половинами тельца, вступившие со Мной в соглашение: правители Иудеи и Иерусалима, важные судьи, священники и землевладельцы. <sup>20</sup>Поэтому Я отдам этих людей их врагам и любому, кто захочет убить их. Тела этих людей станут пищей для птиц и диких зверей. <sup>21</sup>Я отдам Седекию, царя Иудеи, и его правителей их врагам и любому, кто захочет убить их. Я отдам Седекию и его людей армии царя Вавилонского, несмотря на то, что эти армии оставили Иерусалим. <sup>22</sup>Но Я прикажу,—говорит Господь,—вернуть в Иерусалим вавилонскую армию. Она захватит Иерусалим и сожжёт его дотла, и Я разрушу все города Иудеи. Они станут пустыней, в которой никто не будет жить”.

### Достойный пример семьи Рехавита

**35** Во времена, когда Иоаким, сын царя Иосии, был царём Иудеи, весть от Господа пришла к Иеремии: <sup>2</sup>„Пойди, Иеремия, к Рехавитам и попроси их прийти в одну из боковых комнат Господнего храма, и там предложи им вина”.

<sup>3</sup>И я, Иеремия, пошёл к Иазании, сыну Иеремии, который был сыном Аваиины, и нашёл всех братьев Иазании и сыновей со всей семьёй Рехавитов. <sup>4</sup>Я привёл их в храм Господа, в комнату сыновей Анана, человека Божьего, сына Годолии. Комната была рядом с той, где останавливается князь Иудеи, над комнатами Маасеи, сына Селлума, сторожа храмовых ворот. <sup>5</sup>Затем я, Иеремия, поставил несколько чаш, полных вина, перед семьёй Рехавита и предложил им выпить.

<sup>6</sup>Но они ответили, что никогда не пьют вина, потому что их предок Ионадав, сын Рехава, завещал им не пить вина—ни им, ни их потомкам. <sup>7</sup>Они никогда не должны строить дома, сажать пшеницу, растить виноград, а всегда должны жить в шатрах—только тогда они будут жить долго на земле, по которой кочуют. <sup>8</sup>И все Рехавиты подчинились всему, что завещал их предок Ионадав. Они ответили: „Мы никогда не пьём вина, и наши жёны, сыновья и дети тоже не пьют вина. <sup>9</sup>Мы никогда не строим домов, не владеем полями и виноградниками, не выращиваем ничего. <sup>10</sup>Мы жили в шатрах и подчинялись всему, что завещал нам предок наш Ионадав. <sup>11</sup>Но когда Навуходносор напал на Иудею, мы пошли в Иерусалим и сказали друг другу: «Пойдём в Иерусалим, избежим армии вавилонской и арамейской”.

<sup>12</sup>И затем к Иеремии пришла весть от Господа. <sup>13</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Иеремия, пойди и передай Мою весть всему народу Иудеи и всем людям Иерусалима: вы должны извлечь для себя урок и подчиниться Моим словам”. Такова весть от Господа. <sup>14</sup>„Ионадав, сын Рехава, повелел своим сыновьям не пить вина, и его повеление выполнялось. И до сегодняшнего дня они не пьют вина. А Я, Господь, вновь и вновь передаю вам весть, народ Иудеи, но вы не слушаете Меня. <sup>15</sup>Я посылал к вам слуг Моих—пророков. Я посылал их вновь и вновь, и они вам говорили, что каждый из вас должен

перестать делать зло, стать добрым, не следовать другим богам, не служить им и не поклоняться. И если вы подчинитесь Мне, то будете жить на земле, полученной от Меня вашими предками. Но вы не обращали внимания на Мои вести. <sup>16</sup>Потомки Ионадава подчинялись повелениям их предков, но народ Иудеи не подчинился Мне”.

<sup>17</sup>И Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Я сказал, что случится плохое с Иудеей и Иерусалимом, Я скоро это совершу. Я говорил этим людям, но они отказались слушать, Я звал их, но они не ответили Мне”. <sup>18</sup>И сказал Иеремия семье Рехавита: „Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: «Вы подчинились повелению вашего предка Ионадава, вы следовали всем его поучениям, вы сделали всё, что он вам велел. <sup>19</sup>Поэтому Господь Всемогущий говорит: потомки Ионадава, сына Рехава, всегда будут служить Мне»”.

#### Царь Иоаким сжигает свиток Иеремии

**36** Весть от Господа пришла к Иеремии на четвертый год царствования Иоакима, сына Иосии: <sup>2</sup>„Иеремия, возьми свиток и запиши все вести, которые Я тебе передал. Я говорил тебе о народах Иудеи и обо всех других народах. Запиши всё, что Я тебе сказал со времени, когда царём был Иосия, и до сегодняшнего дня. <sup>3</sup>Может быть, семья Иудеи услышит, что Я собираюсь с ними сделать, и прекратит грешить. Если так будет, Я прошу все их грехи”.

<sup>4</sup>И позвал Иеремия Варуха, сына Нирии, и Варух записал со слов Иеремии все вести от Господа. <sup>5</sup>Потом Иеремия сказал Варуху: „Я не могу пойти в храм Господа. Мне не позволено туда ходить, <sup>6</sup>поэтому ты пойдешь туда в день поста и прочитай людям весть от Господа, записанную тобой с моих слов. Читай всем людям Иудеи, которые придут в Иерусалим из других городов. <sup>7</sup>Может быть, они попросят помощи у Бога, может быть, они перестанут грешить. Господь сказал, что Он очень разгневан на этих людей”. <sup>8</sup>И Варух, сын Нирии, сделал всё, как сказал Иеремия. Варух громко читал в Божьем храме свиток, в котором были записаны вести от Господа.

<sup>9</sup>На девятом месяце пятого года, когда царствовал Иоаким, был объявлен пост, и все жители Иерусалима и все, кто пришёл из других городов, должны были поститься

перед Господом. <sup>10</sup>В это время Варух читал в храме Господнем свиток всем людям, которые были в храме Господа. Варух читал в комнате Гемарии, на верхнем дворе, расположенном над входом в новые ворота храма. (Гемария, сын Сафана, был в этом храме писцом).

<sup>11</sup>Всё, что читал по свитку Варух, слышал Михей, сын Гемарии, который был сыном Сафана. <sup>12</sup>Михей пошёл в комнату писцов царского дворца, где сидели все правители: Елисам, писец, Делаия, сын Семаия, Елиафан, сын Ахбора, Гемария, сын Сафана, Седекия, сын Анании, и другие царские правители. <sup>13</sup>Михей рассказал правителям всё, что он слышал от Варуха.

<sup>14</sup>Правители отправили к Варуху человека по имени Иегудий, сына Нафании, который был сыном Селемия, сына Хусии. Иегудий сказал Варуху: „Возьми свиток, который ты читал, и иди со мной”.

Варух, сын Нирии, взял свиток и пошёл к правителям. <sup>15</sup>Правители сказали Варуху: „Садись и читай свиток нам”. И Варух прочитал им свиток.

<sup>16</sup>Все царские правители услышали вести от Господа, записанные в свитке. Они испугались и, переглянувшись, сказали Варуху: „Мы должны доложить царю Иоакиму обо всех этих вестях”. <sup>17</sup>И спросили Варуха: „Скажи, откуда ты всё это записал? Писал ли ты это со слов Иеремии?”

<sup>18</sup>„Да,—ответил Варух,—Иеремия говорил, и я записывал всё в этот свиток”. <sup>19</sup>Правители сказали Варуху: „Вы вместе с Иеремией должны спрятаться и никому не говорить, где вы будете прятаться”.

<sup>20</sup>После этого они оставили свиток в комнате писца Елисама, пошли к царю Иоакиму и сказали ему об этом свитке. <sup>21</sup>Царь Иоаким послал Иегудия за свитком, и тот принёс его и прочитал царю и всем стоящим вокруг него слугам. <sup>22</sup>Всё это было во время девятого месяца, поэтому царь Иоаким сидел в зимнем помещении и перед ним в небольшом камине горел огонь. <sup>23</sup>Иегудий начал читать свиток, но каждый раз после двух-трёх столбцов царь Иоаким отрезал маленьким ножом от свитка эти столбцы и бросал в огонь. В конце концов был сожжён весь свиток. <sup>24</sup>Услышав вести со свитка, царь Иоаким и его слуги не испугались и не разорвали в знак скорби на себе одежды.



<sup>25</sup>Елиафан, Делаия и Гемарий пытались уговорить царя Иоакима не сжигать свиток, но царь не послушал их. <sup>26</sup>Царь Иоаким приказал арестовать Варуха-писца и Иеремию-пророка. Он отдал это приказание Иерамеилу, сыну царя, и Сераии, сыну Азриила, но они не могли найти Иеремию и Варуха, потому что их спрятал Господь.

<sup>27</sup>Когда царь Иоаким сжёг свиток, который Варух записал со слов Иеремии, слово Господа было к Иеремии:

<sup>28</sup>„Возьми, Иеремия, новый свиток и запиши все вести, которые были на свитке, сожжённом царём Иоакимом. <sup>29</sup>И скажи царю Иудеи Иоакиму то, что Я скажу: «Ты, Иоаким, сжёг свиток и спросил, почему Иеремия пишет, что царь Вавилона придёт и уничтожит нашу землю со всеми людьми и животными? <sup>30</sup>За это потомки Иоакима не будут сидеть на троне Давида; когда умрёт Иоаким, его не похоронят как царя, а тело его будет брошено на земле среди дневной жары и ночного холода. <sup>31</sup>Я, Господь, накажу Иоакима и его детей, Я накажу его правителей, Я сделаю это за их зло. Я обещал принести большие несчастья всем людям Иерусалима и всем людям Иудеи. Я сделаю так, как Я обещал».

<sup>32</sup>Иеремия взял свиток и отдал его Варуху-писцу, который записал со слов Иеремии все те же вести, которые были в свитке, сожжённом царём Иоакимом. И к этим вестям было ещё добавлено много других.

### Иеремия попадает в тюрьму

**37** Навуходоносор, царь Вавилона, посадил Седекию, сына царя Иосии, царём Иудеи вместо Иехонии, сына Иоакима. <sup>2</sup>Но Седекия не обращал внимания на весть, полученную пророком Иеремией от Господа. И слуги его, и его люди тоже не обращали внимания на эту весть.

<sup>3</sup>Царь Седекия послал человека по имени Иегухал, сына Селемии, и священника Софония, сына Маасеи, к пророку Иеремии с просьбой: „Помолись, Иеремия, Господу нашему Богу за нас”.

<sup>4</sup>В это время Иеремия ещё не был в тюрьме и мог ходить всюду, где хотел. <sup>5</sup>В то время как вавилонская армия окружила Иерусалим, стараясь его захватить, армия фараона вышла из Египта к Иудее. Услышав об армии фараона, армия Вавилона

отступила от Иерусалима, чтобы сразиться с египтянами.

<sup>6</sup>И пришла весть от Господа к пророку Иеремии. <sup>7</sup>Вот что сказал Господь, Бог Израиля: „Иегухал и Софоний, Я знаю, что царь Иудеи, Седекия, послал вас ко Мне с вопросами. Скажите царю Седекии: «Армия фараона движется из Египта, чтобы помочь тебе в войне с Вавилоном, но армия фараона уйдёт обратно в Египет. <sup>8</sup>После этого армия Вавилона вернётся и нападёт на Иерусалим, который вскоре захватит и сожжёт»”. <sup>9</sup>Так говорит Господь: „Люди Иерусалима, не обманывайте себя, не говорите сами себе, что армия Вавилона оставит вас в покое. Нет, она не сделает этого. <sup>10</sup>Люди Иерусалима, даже если бы вы могли победить вавилонскую армию, всё равно несколько раненых воинов Вавилона вышли бы из своих шатров и спалили бы Иерусалим дотла”.

<sup>11</sup>Когда вавилонская армия отступила от Иерусалима, чтобы сразиться с армией фараона, <sup>12</sup>Иеремия хотел уйти из Иерусалима в землю Вениамина, чтобы быть там во время разделения собственности, которая принадлежала его семье. <sup>13</sup>Но, когда Иеремия пришёл к иерусалимским воротам Вениамина, начальник охраны арестовал его. Имя этого начальника было Иреия, сын Селемии, который был сыном Анании. Иреия арестовал Иеремию и сказал: „Ты, Иеремия, уходишь от нас, чтобы перейти на сторону Вавилона!”

<sup>14</sup>Иеремия ответил ему: „Это неправда, я не собираюсь перейти к халдеям”. Но Иреия отказался слушать его, арестовал и отвёл к царским властителям. <sup>15</sup>Властители были рассержены на Иеремию и отдали приказ избить Иеремию. Затем они отправили его в тюрьму, в которую был превращён дом царского писца Ионафана. <sup>16</sup>Они посадили Иеремию в подвальную камеру, и Иеремия находился там довольно долго.

<sup>17</sup>Вскоре царь Седекия послал за Иеремией, и его привели к царю. Иеремия говорил с ним наедине. Царь спросил Иеремию, были ли ему вести от Господа.

Иеремия ответил: „Да, есть весть от Господа. Ты, Седекия, будешь отдан в руки царя Вавилона”. <sup>18</sup>Потом Иеремия спросил царя: „Что сделал я плохого, какое я совершил преступление против тебя, правителей или людей Иерусалима? За что



ты бросил меня в тюрьму? <sup>19</sup>Царь Седекия, где теперь твои пророки? Они лжепророчествовали, говоря: «Вавилонский царь не нападет на тебя и на землю Иудеи». <sup>20</sup>Но теперь, государь мой, послушай меня, дай мне высказать мою просьбу. Вот о чём прошу я: не отправляй меня обратно в дом писца Ионафана: если ты вернешь меня туда, я там умру».

<sup>21</sup>И отдал царь Седекия приказ посадить Иеремию под охрану в суде, чтобы ему дали хлеба из уличных пекарен. Иеремии давали хлеб до тех пор, пока не кончился хлеб в городе, и всё это время Иеремия находился под охраной в суде.

### Иеремия брошен в яму

**38** Некоторые царские правители слышали то, что проповедовал Иеремия. Среди них были Сафатия, сын Матфана, Годолия, сын Пасхора, Юхал, сын Селемии, и Пасхор, сын Малхии. Иеремия проповедовал для всех людей. <sup>2</sup>Вот что говорит Господь: „Каждый, кто останется в Иерусалиме, умрёт от меча, от голода или от страшной болезни. Но каждый, кто покорится армии Вавилона, останется в живых”. <sup>3</sup>И вот что ещё говорит Господь: „Город Иерусалим будет отдан армии царя Вавилонского. Он захватит этот город”.

<sup>4</sup>Услышав, что говорит Иеремия, царские правители пошли к царю и сказали: „Иеремия должен умереть, ибо его речи лишают мужества воинов и всех, оставшихся в городе. Он не хочет нам добра и мечтает погубить жителей Иерусалима”. <sup>5</sup>И царь Седекия ответил правителям: „Иеремия в ваших руках, я не могу ничем остановить вас”.

<sup>6</sup>И тогда эти правители схватили Иеремию и бросили в яму Малхии, сына царя. Яма находилась во дворе храма, где были царские охранники. Иеремию опустили в яму на верёвках. Воды в яме не было—была только грязь, в которую погрузился Иеремия. <sup>7</sup>Но человек по имени Авдемелех услышал, что Иеремию посадили в эту яму. Авдемелех был евнухом в царском доме, родом из Эфиопии. Царь Седекия сидел в то время у ворот Вениамина. <sup>8</sup>Авдемелех вышел из царского дома и направился к воротам, чтобы поговорить с царём. <sup>9</sup>Авдемелех сказал: „Мой государь и повелитель, правители поступили плохо: они бросили Иеремию в яму, чтобы он умер там”.

<sup>10</sup>Тогда царь Седекия приказал эфиопу Авдемелеху: „Возьми с собой трех человек из царского дома и вытащи Иеремию, пока он ещё жив”.

<sup>11</sup>Авдемелех взял людей, но сначала они пошли в подпол царского дома, где взяли старые ковры и поношенную одежду. Потом он опустил эти ковры на верёвке Иеремии. <sup>12</sup>Эфиоп Авдемелех сказал Иеремии: „Подложи эти ковры и тряпье себе под руки, и мы вытащим тебя”. Иеремия сделал так, как ему посоветовал Авдемелех, <sup>13</sup>и его вытащили на верёвках из ямы. Иеремия остался под охраной во дворе храма.

### Седекия задаёт Иеремии новые вопросы

<sup>14</sup>Царь Седекия послал за пророком Иеремией, которого привели к третьему входу в Господний храм. И царь сказал: „Иеремия, я хочу спросить тебя, но не скрывай от меня ничего и говори мне честно обо всём”. <sup>15</sup>Иеремия ответил: „Если я скажу тебе, ты, вероятно, меня убьёшь; если я дам тебе совет, ты всё равно не послушаешься меня”.

<sup>16</sup>Но Седекия тайно поклялся Иеремии: „Господь даёт нам и дыхание, и жизнь. И так же верно, как то, что Господь жив, я не убью тебя, Иеремия, и обещаю не отдавать тебя тем правителям, которые хотят тебя убить”.

<sup>17</sup>Тогда Иеремия сказал царю: „Господь, Бог Всемогущий, есть Бог Израиля. Он говорит: «Если ты сдашься царю Вавилона, жизнь твоя будет спасена, Иерусалим не будет сожжён, и ты и твоя семья будете живы. <sup>18</sup>Но если ты не сдашься вавилонской армии, они сожгут Иерусалим дотла, и ты их не избежишь»”.

<sup>19</sup>Но царь ответил Иеремии: „Я боюсь, что солдаты отдадут меня иудеям, уже перешедшим на сторону вавилонской армии, и те будут плохо со мной обращаться”.

<sup>20</sup>Но Иеремия ответил: „Солдаты Вавилона не отдадут тебя перебежчикам-иудеям. Царь Седекия, подчинись Господу, сделай то, что я тебе сказал, всё получится удачно, и жизнь твоя будет спасена. <sup>21</sup>Но если ты откажешься сдать армию Вавилона, Господь сказал мне, что тогда случится: <sup>22</sup>все женщины, которые остались в доме царя Иудеи, будут пленены и отведены к важным правителям царя Вавилона. Женщины твои будут смеяться над тобой в своих песнях: «Твои друзья тебя

вели неправильным путём и были сильнее тебя, наш царь. Ты доверял этим друзьям, но ноги твои увязли в грязи, и друзья от тебя отступились». <sup>23</sup>Все женщины и дети будут уведены и отданы вавилонской армии. Ты сам не избежишь их рук и будешь пленён царём Вавилона, а Иерусалим будет сожжён дотла».

<sup>24</sup>Тогда Седекия сказал Иеремии: „Не говори никому, что я говорил с тобой, иначе ты умрёшь. <sup>25</sup>Правители мои могут узнать, что я говорил с тобой, и они могут прийти к тебе и спросить: «Что ты говорил царю Седекии, будь с нами честен и скажи нам всё, иначе мы тебя убьём». <sup>26</sup>Если они так тебе скажут, ответь им: «Я просил царя не посылать меня снова в подвальную камеру под домом Ионафана, иначе я умру там»».

<sup>27</sup>И так случилось, что правители пришли к Иеремии со своими вопросами. Иеремия сказал им то, о чём просил его царь, и правители оставили его в покое. Никто не узнал, о чём они говорили. <sup>28</sup>И Иеремия оставался под охраной во дворе храма до того самого дня, когда Иерусалим был захвачен.

### Падение Иерусалима

**39** Вот как был захвачен Иерусалим: на десятый месяц девятого года, когда Седекия царствовал в Иудее, Навуходоносор, царь Вавилона, подступил к Иерусалиму со всей своей армией. Он окружил город, чтобы его взять. <sup>2</sup>И на девятый день четвёртого месяца одиннадцатого года царствования Седекии иерусалимская стена была пробита. <sup>3</sup>Все царские правители Вавилона вошли в Иерусалим и сели у средних ворот. Среди них были Нергал-Шарецер, губернатор Сангара, Самгар-Нево, знатный правитель, и многие другие важные люди.

<sup>4</sup>Седекия, царь Иудеи, видел этих вавилонских правителей и убежал со своими солдатами. Они покинули Иерусалим ночью, пройдя через царский сад, вышли через ворота между стенами, и пошли в сторону пустыни. <sup>5</sup>Вавилонская армия преследовала Седекию и его солдат. Седекию догнали на равнине Иерихонской, захватили его и отвели к Навуходоносору, царю Вавилона, который находился в городе Ривла, в земле Емаф. И Навуходоносор решил, что сделать с Седекией. <sup>6</sup>Там, в Ривле, Навуходоносор убил сыновей Седекии у него на глазах. И

всех правителей убил тоже на глазах у Седекии. <sup>7</sup>Навуходоносор выколол Седекии глаза, повесил на него бронзовые цепи и повёл в Вавилон.

<sup>8</sup>Армия Вавилона сожгла царский дворец и дома Иерусалима и сломала стены Иерусалима. <sup>9</sup>Человек по имени Навузардан был командиром телохранителей. Он взял всех, кто остался в Иерусалиме, в плен и отвёл в Вавилон. И всех, кто сдался раньше, тоже забрал в плен и отвёл в Вавилон. <sup>10</sup>Но Навузардан оставил нескольких бедных людей Иудеи, которые ничего не имели. И он раздал им поля и виноградники.

<sup>11</sup>Но Навуходоносор дал Навузардану и приказ об Иеремии: <sup>12</sup>„Найди Иеремию и позаботься о нём, не причиняй ему вреда и дай всё, что он попросит”. <sup>13</sup>И Навузардан, командир телохранителей, и Навузазван, главный евнух, и Нергал-Шарецер, знатный властитель, и другие начальники в армии вавилонской послали за Иеремией. <sup>14</sup>Иеремию забрали со двора храма, где он был под охраной. Годолии, сыну Ахикама, который был сыном Сафана, поручили отвести Иеремию домой. И его проводили домой, и остался Иеремия среди своих людей.

Весть от Господа Авдемелеху. <sup>15</sup>Когда Иеремия был под охраной во дворе храма, ему пришла весть от Господа: <sup>16</sup>„Иеремия, пойдй и скажи Авдемелеху, человеку из Эфиопии, такие слова: «Вот что говорит Господь Всемогущий, Бог Израиля: очень скоро Я сделаю правдой весть Мою об Иерусалиме, она сбудется в несчастьях, и вы увидите правду воочию. <sup>17</sup>Но Я спасу тебя, Авдемелех,—говорит Господь. В тот день ты не попадёшь в руки людей, которых боишься. Я спасу тебя, Авдемелех. Ты не погибнешь от меча и будешь жить. Так будет потому, что ты Мне верил»».

### Иеремия освобождён

**40** Весть от Господа пришла к Иеремии после того, как он был освобождён, в городе Рама. Навузардан, командир телохранителей царя Вавилонского, нашёл Иеремию в Рамае закованным в цепи. Он был вместе со всеми пленниками Иерусалима и Иудеи, которых отправляли в Вавилон. <sup>2</sup>Когда Навузардан нашёл Иеремию, он сказал ему: „Иеремия, Господь, твой Бог, навлёк несчастье на эти места. <sup>3</sup>И теперь Господь сделал так, как ты предвещал. Эти

несчастья случились потому, что вы, люди Иудеи, грешили против Господа и не подчинились Ему. <sup>4</sup>Но теперь, Иеремия, я освобождаю тебя, я снимаю цепи с запястий твоих, и если ты хочешь пойти со мной в Вавилон, то я буду о тебе постоянно заботиться. Но если не хочешь идти в Вавилон, то оставайся. Вся страна для тебя открыта, иди куда захочешь. <sup>5</sup>Или возвращайся к Годолии, сыну Ахикама, чей отец Сафан, которого царь вавилонский назначил губернатором над городами Иудеи. Иди и живи среди его людей или отправляйся туда, куда тебе хочется. И Навузардан дал Иеремии еду, подарки и разрешил ему уйти.

<sup>6</sup>Иеремия отправился к Годолии, сыну Ахикама, в Массифу, где и находился среди тех, кто был оставлен на земле Иудеи.

#### Краткое правило Годолии

<sup>7</sup>Воины из армии Иудеи, командиры и солдаты, были ещё в стране, когда был разрушен Иерусалим. Они узнали, что царь Вавилонский назначил Годолию, сына Ахикама, ответственным за всех, кто был оставлен в Иудее, — мужчин, женщин и детей, и бедняков, которые не были угнаны в Вавилон. <sup>8</sup>И все эти воины пришли к Годолии в Массифу. Среди них были Исмаил, сын Нафании, Иоанан и Ионафан, сыновья Карея, Сераия, сын Фанасмефа, сыновья Офи из Нетофафы, и Иезония, сын Махафы, и люди, которые им служили. <sup>9</sup>Годолия, сын Ахикама, чей отец был Сафан, поклялся, что воины и их слуги будут в безопасности: „Не бойтесь служить Вавилону, устраивайтесь на земле и служите царю Вавилонскому. Если так поступите, всё у вас будет хорошо. <sup>10</sup>Я лично буду жить в Массифе, я буду отвечать за вас перед халдеями, которые сюда приходят. Эту заботу оставьте мне, а сами собирайте фрукты, делайте вино и масло, собирайте всё это в сосуды, живите в городах, которые вы заняли”.

<sup>11</sup>Все люди Иудеи, находившиеся в землях Моава, Аммона и Идумеи, как и во всех других землях, услышали, что царь Вавилонский оставил некоторых людей в Иудее и назначил губернатором над ними Годолию, сына Ахикама, чей отец был Сафан. <sup>12</sup>Когда они услышали эту новость, они вернулись на земли Иудеи и пришли к Годолии в Массифу из всех земель, по

которым они были разбросаны. Придя обратно, они собрали большой урожай и сделали много вина.

<sup>13</sup>Иоанан, сын Карея, и другие командиры армии Иудеи, которые всё ещё были в открытом поле, пришли к Годолии в Массифу. <sup>14</sup>Иоанан и другие, бывшие с ним на поле сказали Годолии: „Знаешь ли ты, что Ваалис, царь Аммона, хочет тебя убить? Он послал Исмаила, сына Нафании, чтобы тот убил тебя”. Но Годолия, сын Ахикама, им не поверил.

<sup>15</sup>Затем Иоанан, сын Карея, разговаривал с Годолией наедине. Он сказал: „Позволь мне пойти и убить Исмаила, сына Нафании, об этом никто не узнает. Мы не должны позволять Исмаилу убить тебя: из-за этого все люди Иудеи, собравшиеся вокруг тебя, могут опять разойтись по разным землям. И те из иудеев, кто выжил, будут потеряны”.

<sup>16</sup>Но Годолия, сын Ахикама, ответил: „Не убивай Исмаила, ибо всё, что ты сказал, — неправда”.

**41** На седьмой месяц Исмаил, сын Нафании, чьим отцом был Елисам, пришёл к Годолии, сыну Ахикама. Он был с десятью своими людьми, которые пришли в город Массифу. Исмаил был членом царской семьи, одним из командиров царя Иудеи. Исмаил со своими людьми ел вместе с Годолией. <sup>2</sup>Во время этой трапезы Исмаил и его люди встали и зарубили мечами Годолию, сына Ахикама. Годолия был губернатором Иудеи. <sup>3</sup>Исмаил убил и тех из Иудеи, кто был вместе с Годолией в Массифе, и всех вавилонских солдат.

<sup>4-5</sup>Через день после убийства Годолии в Массиф пришли восемьдесят человек, которые принесли в храм Господа дары зерна и благовония. Эти восемьдесят человек сбрили себе бороды, изорвали на себе одежду и изрезали себя. Они пришли из Сихема, Силима и Самарии, и никто из них не знал, что Годолия уже убит. <sup>6</sup>Исмаил вышел из Массифа навстречу этим людям. Он плакал, встретив их, и сказал: „Идите со мной и встретьтесь с Годолией”. <sup>7</sup>Эти восемьдесят человек пошли с ним, а затем Исмаил и его люди убили семьдесят из них и бросили их тела в глубокую яму. <sup>8</sup>Но десять человек, которые остались, сказали Исмаилу: „Не убивай нас, у нас есть пшеница и ячмень, масло и мёд, которые мы спрятали в поле”. Исмаил оставил их в

живых. <sup>9</sup>Яма, в которую бросили убитых, была вырыта царём Иудеи, по имени Аса, который сделал её, чтобы на случай войны в городе всегда была вода. Аса хотел уберечь свой город от царя Израиля Ваасы. Исмаил наполнил яму телами мёртвых доверху.

<sup>10</sup>Исмаил захватил всех других людей в Массифе, и среди них были царские дочери и люди, оставленные в Массифе. Это были те, за кем должен был присматривать Годолия по приказу Навузардана, командира телохранителей царя Вавилона. Исмаил захватил всех этих людей и направился в землю аммонитов.

<sup>11</sup>Иоанан, сын Карея, и все другие начальники слышали о том, что сделал Исмаил. <sup>12</sup>Они собрали своих воинов и пошли сразиться с Исмаилом. Они нашли его у большого водоёма в Гаваоне. <sup>13</sup>Пленники, которых Исмаил взял с собой, увидели Иоанана и всех, кто был с ним, и обрадовались. <sup>14</sup>И все пленённые Исмаилом в Массифе побежали к Иоанану, сыну Карея. <sup>15</sup>Но Исмаил и восемь человек с ним убежали к аммонитам. <sup>16</sup>Иоанан, сын Карея, и все воины с ним спасли пленников Исмаила. Среди выживших были солдаты, женщины, дети и евнухи. Иоанан привёл их обратно из города Гаваона.

### Побег в Египет

<sup>17-18</sup>Иоанан и другие начальники испытывали страх перед халдеями. Царь Вавилона выбрал Годолию губернатором Иудеи, но Исмаил убил Годолию, и Иоанан боялся, что халдеи рассердятся. И они решили уйти в Египет. По пути они остановились в Геруф-Химам около Вифлеема.

**42**Пока они были в Химаме, Иоанан и человек по имени Иезания, сын Гошаии, пошли к пророку Иеремии. И все начальники пошли с ними, и все, от малого до знатного, пошли к Иеремии. <sup>2</sup>Они сказали ему: „Выслушай наши просьбы, Иеремия. Молись Господу, Богу твоему, за всех, кто выжил в Иудее. Ты видишь, Иеремия, что нас осталось мало, хотя было когда-то много. <sup>3</sup>Молись, Иеремия, чтобы Господь, Бог наш, сказал, куда нам идти и что нам делать”.

<sup>4</sup>Тогда пророк Иеремия им ответил: „Я всё понимаю, я буду молиться Господу, Богу вашему, как вы просили меня. Я скажу вам всё, что услышу от Господа, и ничего не скрою от вас”.

<sup>5</sup>Они сказали Иеремии: „Если мы не сделаем всё то, что нам скажет Господь, Бог твой, то пусть будет Господь правдивым и верным свидетелем против нас. Мы знаем, что Господь, Бог твой, пошлёт тебе весть, что нам делать. <sup>6</sup>Хороша для нас будет весть или нет, мы подчинимся Господу, Богу нашему. Тогда у нас всё будет хорошо”.

<sup>7</sup>Через десять дней весть от Господа пришла к Иеремии. <sup>8</sup>Иеремия позвал Иоанана, сына Карея, и бывших с ним начальников, и всех людей, от малого до знатного. <sup>9</sup>И сказал им Иеремия: „Вот что говорит Господь, Бог Израиля, к которому вы посылали меня спрашивать. <sup>10</sup>Господь сказал: «Если вы останетесь в Иудее, Я сделаю вас сильными и не уничтожу вас. Я укореню вас и не вырву из земли, потому что печалюсь о том, что Я сделал и что случилось с вами.

<sup>11</sup>Теперь вы боитесь царя Вавилона. Но не бойтесь его,—сказал Господь,—потому что Я с вами и Я спасу вас и освобожу—он не приложит к вам своей руки. <sup>12</sup>Царь Вавилона будет к вам милосерден и приведёт вас обратно в вашу землю». <sup>13</sup>Но вы можете сказать: «Мы не останемся в Иудее». Если скажете так, то это значит, что вы не повинуетесь Господу, Богу вашему. <sup>14</sup>Или можете сказать: «Нет, мы пойдём и будем жить в Египте: нас не коснётся там война, мы не услышим военных труб, и в Египте мы не будем голодать». <sup>15</sup>Если вы скажете эти слова, выслушайте весть от Господа, все выжившие в Иудее, выслушайте, что говорит Господь Всемогущий, Бог Израиля: «Если решите пойти в Египет, то вот что случится. <sup>16</sup>Вы боитесь меча войны, но он вас и там достанет; если вас страшит голод, то и в Египте умрёте от голода. <sup>17</sup>Каждый, кто выберет Египет, умрёт от меча, от голода или от страшных болезней. Никто из тех, кто пойдёт в Египет, не выживет. Никто не избежит несчастий, которые Я пошлю на них».

<sup>18</sup>Господь Всемогущий, Бог Иерусалима, говорит: «Я показал Мой гнев Иерусалиму, Я наказал тех, кто в нём жил. Точно так же Я покажу гнев Свой каждому, кто пойдёт в Египет, и вы будете примером, когда другие будут просить своим врагам несчастья. Вы станете проклятьем, и люди будут стыдиться вас и оскорблять. И вы никогда больше не увидите Иудею».

<sup>19</sup>Господь вам говорит: «Не идите в Египет, Я предупреждаю вас сейчас об этом».

<sup>20</sup>Вы совершаете ошибку, которая приведёт вас к смерти». Вы послали меня к Господу, Богу вашему, и просили, чтоб я молился Ему за вас и передал вам всё, что Господь скажет нам делать, и обещали, что вы подчинитесь Ему. <sup>21</sup>Я объявил вам сегодня весть от Господа, но вы не подчинились и не сделали того, что Он мне передал для вас. <sup>22</sup>Итак знайте: вы хотите жить в Египте, но там вы умрёте от меча, от голода и от страшных болезней”.

**43** Иеремия принёс весть от Господа, их Бога, и передал всему народу всё, что Господь Бог велел ему сказать.

<sup>2</sup>Азария, сын Осаи, Иоанан, сын Карея, и другие люди были переполнены гордыней и упрямством. Они рассердились на Иеремию и сказали: „Иеремия, ты лжёшь. Господь, Бог наш, не посылал тебя сказать: «Вы не должны идти в Египет». <sup>3</sup>Мы думаем, Иеремия, что Варух, сын Нирии, подстрекает тебя против нас и хочет, чтобы ты отдал нас в руки Вавилона. Он хочет, чтобы нас там убили или чтобы мы стали пленниками Вавилона”.

<sup>4</sup>Иоанан и все, кто был с ним, не подчинились повелению Господа. Господь им приказал остаться в Иудее. <sup>5</sup>Но вместо того, чтобы послушаться Господа, Иоанан и его сторонники повели всех людей в Египет. Раньше враги уводили людей в другие страны, но они возвращались обратно в Иудею. <sup>6</sup>Теперь же Иоанан и его сторонники повели всех в Египет. Среди них были царские дочери (Навузардан, начальник телохранителей, поставил Годолию ответственным за этих людей). Иоанан взял с собой пророка Иеремию и Варуха, сына Нирии. <sup>7</sup>Эти люди не послушали Господа и пошли в Египет, в город Тафнис.

<sup>8</sup>В Тафнисе Иеремия получил от Господа такую весть: <sup>9</sup>„Найди, Иеремия, несколько крупных камней, возьми их и зарой перед дворцом фараона в Тафнисе. И сделай так, чтобы все люди видели это. <sup>10</sup>Скажи людям Иудеи, которые будут смотреть на тебя: «Вот что говорит Господь Всемогущий, Бог Израиля: Я пошлю за Навуходоносором, царём Вавилона, чтобы он пришёл сюда. Он Мой раб. Я поставлю его трон на камнях, которые здесь зарыты. Над этими камнями Навуходоносор разобьёт свой шатёр. <sup>11</sup>Он придёт сюда и нападёт на Египет; он принесёт смерть тем, кто должен умереть;

он принесёт плен тем, кто должен быть пленён; он принесёт меч тем, кто должен от меча погибнуть. <sup>12</sup>Навуходоносор запалит огонь в храмах ничтожных богов Египта, сожжёт эти храмы и выбросит идолов. Как пастух отряхивает свою одежду от всего, что к ней прилипает, Навуходоносор очистит Египет. И после этого он спокойно покинет Египет. <sup>13</sup>Навуходоносор разрушит памятные камни в храме бога Солнца в Египте и сожжёт храмы этих богов”.

### Вести Господа людям Иудеи, находящимся в Египте

**44** Иеремии была весть от Господа для всех людей, живущих в Египте, и для живущих в городах Магдоле, Тафнисе, Нофе и Пафросе. Вот эта весть: <sup>2</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Вы видели ужас, который Я навёл на Иерусалим и на все города Иудеи. Они сегодня—груды камней. <sup>3</sup>Они были уничтожены потому, что живущие в них творили зло, они приносили жертвы чужим богам, и это Меня разгневало. Ваши люди и ваши предки в прошлом не поклонялись тем богам. <sup>4</sup>Я посылал Моих пророков много раз. Пророки эти были Моими слугами, они говорили от Моего имени то, что Я говорил людям: «Не совершайте этого ужаса, Мне ненавистно, когда вы поклоняетесь идолам». <sup>5</sup>Но они не слушали пророков, не обращали на них внимания и не прекращали творить зло. Они не прекратили приносить жертвы другим богам. <sup>6</sup>И Я явил им Свой гнев. Я наказал города Иудеи и улицы Иерусалима. Гнев Мой превратил Иерусалим и все города в груды камней, какими они остаются и поныне.

<sup>7</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: «Почему вы причиняете себе вред, продолжая поклоняться идолам? Вы отдаляете мужчин и женщин, детей и младенцев от семьи Иуды, и у вас не остаётся даже выживших. <sup>8</sup>Почему вы хотите разгневать Меня, сотворяя идолов? Теперь вы живёте в Египте и вызываете Мой гнев, воздавая жертвы лжебогам Египта. Вы уничтожите себя по своей вине, станете тем, о чём другие народы будут говорить со злобой и насмешкой. <sup>9</sup>Не забыли ли вы о зле, которое творили ваши предки, о злобных делах царей и цариц Иудеи, о ваших злобных делах и о



нечестивых поступках ваших жён во всей Иудее и на улицах Иерусалима? <sup>10</sup>Даже и сегодня люди Иудеи не стали покорными, они не оказали Мне уважения и не следовали Мне, не подчинились заветам, которые Я дал вам и вашим предкам»”.

<sup>11</sup>Поэтому Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Я решил сделать с вами ужасное, Я погублю семью Иудеи. <sup>12</sup>Оставшиеся в живых из Иудеи ушли в Египет, но Я уничтожу их мечом и голодом. О них другие народы будут говорить со злобой и будут бояться того, что с ними случилось. Они станут проклятием, и другие народы будут их поносить. <sup>13</sup>Я накажу ушедших в Египет мечом, голодом и страшными болезнями, как Я наказал Иерусалим. <sup>14</sup>Ни один из ушедших в Египет не избежит Моего наказания и не выживет, чтобы вернуться в Иудею. Они хотят прийти обратно и поселиться там, но ни один из них не вернётся, кроме нескольких человек, которым удастся убежать оттуда”.

<sup>15</sup>Многие женщины Иудеи, жившие в Египте, делали жертвоприношения чужим богам. Их мужья знали об этом, но не остановили их. Этих женщин было много, и они часто встречались. Они жили в южном Египте. Мужья этих женщин, которые поклонялись другим богам, говорили Иеремии: <sup>16</sup>„Мы не будем слушать весть от Господа, которую ты передаёшь. <sup>17</sup>Мы обещали приносить жертвы царице небесной, и мы сделаем так, как обещали: мы воздадим жертвы и принесём возлияния в поклонение ей. Мы делали так раньше, и то же делали наши предки, наши правители и наши цари в городах Иудеи и на улицах Иерусалима. Мы тогда поклонялись царице небесной, и у нас было много пищи, нам во всём везло, и ничего плохого с нами не случалось. <sup>18</sup>Но когда мы перестали приносить жертвы царице небесной и перестали приносить возлияния, у нас наступили трудные времена, и теперь наши люди погибают от меча и от голода”.

<sup>19</sup>Потом заговорили женщины, они сказали Иеремии: „Наши мужья знали, что мы делали, они нам разрешали приносить ей жертвы и возлияния; наши мужья знали и о том, что мы делали пироги с её изображением.”

<sup>20</sup>Потом Иеремия разговаривал с этими женщинами и мужчинами, и с людьми,

которые говорили всё это. <sup>21</sup>Иеремия сказал тем людям: „Господь помнит, что вы приносили жертвы в городах Иудеи и на улицах Иерусалима. Вы и ваши предки, ваши цари, ваши правители и простые люди делали это. Господь помнит, что вы делали, и размышляет об этом. <sup>22</sup>Господь не может этого больше терпеть. Ему ненавистно то, что вы делали, и поэтому Он превратил вашу страну в голую пустыню, в которой никто не живёт, и другие народы плохо отзываются о вашей стране. <sup>23</sup>С вами всё это случилось потому, что вы приносили жертвы чужим богам, вы согрешили против Господа, не подчинились Ему и не следовали заветам, которые Он вам дал. И вы не сдержали свои обещания”.

<sup>24</sup>Затем Иеремия сказал: „Все люди Иудеи, живущие в Египте, слушайте весть от Господа. <sup>25</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: «Вы, женщины, сделали то, что сказали: „Мы сдержим данные нами обещания приносить жертвы и возлияния царице небесной”. Поэтому делайте то, что вы обещали, держите ваше слово. <sup>26</sup>Но выслушайте весть от Господа все иудеи, живущие в Египте. Великим именем Моим Я обещаю, что ни один из людей Иудеи, живущий в Египте, никогда не поклянётся Моим именем и никогда больше не скажет: „Так же верно, как то, что жив Господь ...”. <sup>27</sup>Я буду наблюдать за этими людьми, но не чтобы позаботиться о них, а чтобы погубить. Эти люди умрут от голода или погибнут от меча. Они будут умирать, пока не вымрут все. <sup>28</sup>Некоторые избегут меча и вернуться из Египта в Иудею, но их будет мало. И они узнают, чьи слова были правдой—их или Мои. <sup>29</sup>Я пошлю знамение, что Я накажу вас здесь, в Египте, и вы убедитесь, что Мои обещания сбудутся. <sup>30</sup>Вот что будет доказательством Моих слов». Так говорит Господь: «Фараона Вафрия, царя Египта, Я отдам его врагам, которые хотят его убить. Седекия был царем Иудеи, и Навуходоносор был его врагом, и Я отдал Седекию его врагу. Точно так же Я отдам фараона Вафрия его врагам”.

### Весть Варуху

**45** Иоаким был сыном Иосии. На четвертый год его правления пророк Иеремия сказал Варуху, сыну Нирии, то,



что Варух записал на свитке. Иеремия в то время передал Варуху специальное послание: <sup>2</sup>„Вот что говорит тебе Господь, Бог Израиля: <sup>3</sup>«Ты, Варух, сказал: „Худо мне, Господь послал мне скорбь и боль, от которых я обессилел. Я истощён страданиями и не могу найти покоя”. <sup>4</sup>Скажи Варуху, Иеремия, что Я разрушу всё, что Я построил, и вырву всё, что посадил. Я сделаю это по всей Иудее. <sup>5</sup>Варух, ты для себя просишь великого, но не проси ничего великого, потому что Я пошлю на людей бедствия. Куда бы ты ни пошёл, Я позволю тебе остаться в живых»”.

### Вести Господа о народах.

**46** Эти вести пришли к пророку Иеремии о разных народах.

### Весть о Египте

<sup>2</sup>Эта весть о Египте, об армии фараона Нехао, египетского царя. Его армия была побеждена в городе Кархамисе, расположенном на берегу Евфрата. Вавилонский царь Навуходоносор победил армию фараона Нехао в городе Кархамисе на четвёртом году царствования иудейского царя Иоакима, сына царя Иосии. Вот весть Господа о Египте: <sup>3</sup>„Приготовьте щиты, от большого до малого, и выступайте в поход. <sup>4</sup>Всадники, седлайте коней и вступайте в сражение. Наденьте шлемы, наденьте латы, точите копья. <sup>5</sup>Что вижу Я? Что армия испугана. Бегут солдаты, и самые смелые побеждены. Они бегут без оглядки, и опасность их окружает”. Так сказал Господь. <sup>6</sup>„Быстроногие не смогут убежать, не спасутся сильные. Они упадут, споткнувшись, на севере, возле Евфрата. <sup>7</sup>Кто движется, словно Нил, кто движется подобно быстрой и сильной реке? <sup>8</sup>Это Египет поднимается, как полноводный Нил. Это Египет наступает, как стремительная река, и говорит: «Я всю землю покрою, разрушу все города». <sup>9</sup>Мчитесь, всадники, на битву. Направляйте в атаку, возницы, свои колесницы. Воины Ливии и Эфиопии, держите щиты. Лучники из Лидии, ту же луки натягивайте! <sup>10</sup>Это время у Господа Всемогущего—для победы. Это день для заслуженного отмщения врагам. Получат враги своё наказание. Будет разить меч, пока всё не кончится, покуда не утолит он жажду крови, ибо это есть жертва Господу

Всемогущему. И жертва эта—египетская армия на севере, возле реки Евфрат. <sup>11</sup>Иди в Галаад, Египет. Возьми в Галааде лекарства. Но, как ни много их будет, не помогут они. Не будет тебе исцеленья. <sup>12</sup>Твой плач услышат народы. По всей земле будет слышен твой плач. Один смелый столкнётся с другим смелым—и оба падут”. <sup>13</sup>Эта весть, которую Господь сказал Иеремии, весть эта о Навуходоносоре, идущем на Египет. <sup>14</sup>„Объяви, Иеремия, в Египте, скажи эту весть в Магдоле, в Нофе и в Тафнисе: «Будьте к войне готовы: ни одного человека вокруг не шадят мечи». <sup>15</sup>Будут убиты, Египет, твои сильные воины. Они устоять не смогут, потому что толкнёт их Господь. <sup>16</sup>Они спотыкаться будут и друг на друга падать. Скажут: «Вставай, скорее, возвратимся к народу, вернёмся на родину: враг сильнее нас, и мы должны отступить». <sup>17</sup>Они на родине скажут: «Фараон, царь Египта, упустил время своей славы”. <sup>18</sup>Эта весть от Царя, чьё имя—Господь Всемогущий: „Я обещаю, и это так же верно, как то, что Я жив, что сильный правитель придёт. Он будет подобен горам Фавору или Кармилу около океана. <sup>19</sup>Вещи свои собирайте, люди Египта, готовьтесь к плену, ибо Мемфис станет руинами. Никого живого не будет в разрушенном городе. <sup>20</sup>Египет—прекрасная телица, но с севера ей угрожает жалящий слепень. <sup>21</sup>Наёмники твоей армии, Египет, похожи на жирных тельцов. Они побегут, они устоять не смогут. Во время битвы—время погибели их наступит, их скорое ждёт наказание. <sup>22</sup>Египет—змея шипящая, пытающаяся уползти: враг всё ближе и ближе, и египетское войско пытается ускользнуть. Враги идут с топорами, как идут дровосеки”. <sup>23</sup>Господь говорит: „Порубят они египетский лес, в котором хотя и много деревьев, но все они падут под топором. Солдат противника больше, чем саранчи, и их не счесть. <sup>24</sup>Падёт позор на Египет, враг с севера его победит”. <sup>25</sup>Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит: „Скоро Я накажу Аммона, бога Фебеса. Я накажу фараона, Египет и его богов. Я накажу царей Египта и всех, кто связан с фараоном. <sup>26</sup>Я предам их в руки их врагов, которые хотят их убить. Я отдам их Навуходоносору, царю Вавилона, и его рабам: долго Египет жил в мире, и после всех этих бед он снова будет мирно жить”. Так говорит Господь.

**Весть северному Израилю**

- 27 „Не бойся, раб Мой, Иаков,  
не бойся, Израиль: тебя Я  
спасу из далёких мест,  
уберегу детей твоих  
от стран, где они в плену,  
и будет мир у Иакова,  
будет он жить спокойно,  
и никто его больше  
не будет устрашать”.
- 28 Господь говорит: „Иаков,  
раб Мой, не бойся:  
всегда Я с тобой.  
Я истреблю все народы,  
в землях, куда ты был изгнан,  
тебя же не уничтожу.  
За всё плохое ты должен  
быть наказан. Тебя Я  
накажу по заслугам,  
но буду к тебе справедлив”.

**Весть о филистимлянах**

**47** Эта весть о филистимлянах пришла к пророку Иеремии от Господа перед тем, как фараон напал на Газу. <sup>2</sup>Господь говорит:

- „На севере собирается войско вражеское:  
оно придёт быстрее  
бурной реки, зальёт  
берега и покроет  
всю страну, как наводнение,  
зальёт города и людей.  
Каждый в стране живущий  
будет молить о помощи.
- 3 Они услышат конский топот,  
шум колесниц они услышат  
и гром колёс, отцы не смогут  
защитить своих детей—  
такое ждёт бессилье их.
- 4 Настало время уничтожить  
филистимлян, всех, кто способен  
помочь и Тиру, и Сидону.  
Господь всех скоро уничтожит  
филистимлян и тех, кто на Крите  
в живых остался.
- 5 В печали головы обреют  
люди из Газы, немеют  
все в Аскалоне. Все уцелевшие, как  
долго  
вы будете себя терзать?
- 6 Как долго будешь, меч Господень,  
не останавливаясь, сечь?  
Вернись обратно в свои ножны,  
остановись, замри.

- 7 Но как ему остановиться,  
коль повелел ему Господь  
и Аскалон, и побережье  
без сожаления крушить?”

**Весть о Моаве**

**48** Вот что Господь Всемогущий, Бог Израиля, говорит в своей весте о стране Моав:

- „Горе Нево будет плохо,  
рухнет она, и город  
Кариафаим покорится,  
он, сильный, станет покорным  
и будет разбит.
- 2 Кончилась слава Моава:  
люди в Есевоне  
замышляют зло против Моава:  
«Пойдём и истребим  
этих людей». Мадмена,  
ты тоже замолчишь:  
меч над тобою нависает.
- 3 Плач Оронаима слышен—  
плач отчаяния и великого  
разрушения.
- 4 Уничтожен  
будет Моав,  
его дети будут молить о помощи.
- 5 Люди Моава горько  
плачут, идя в Лухит;  
на дороге в Оронаим  
слышен плач боли  
и страдания.
- 6 Бегите,  
чтобы жизнь спасти.  
Бегите, как перекасти-поле<sup>1</sup>  
несётся в пустыне.
- 7 Вы надеетесь на дела свои  
и на своё богатство,  
потому-то и ждёт вас плен.  
И вашего бога Хамоса  
тоже ждёт плен вместе  
со священниками его.
- 8 Придёт Разрушитель в каждый  
город, не уцелеет  
ни один из них,  
Долина погибнет, и  
опустеет равнина.  
Как Господь сказал, так и случится.
- 9 Солью поля Моава  
посыпьте, безжизненной пустыней  
станет страна, опустеют

<sup>1</sup>перекасти-поле Это игра слов. Это слово похоже на название „Ароер”, важный город Моава.

- все города Моава,  
ибо в них не будет людей.
- 10 Плохо будет тем,  
кто не исполняет слов Господа.  
Горе тем, кто не убивает  
врагов своим мечом.
- 11 Моав не ведал несчастий,  
он, как вино, отстаивался,  
из чаши в чашу его  
не переливали, он плена  
не знал, поэтому  
и вкус в нём остался прежним,  
и запах его не изменился”.
- 12 Господь говорит: „Я скоро  
пошлю тех, кто выльет вас  
из ваших кувшинов,  
опустошит их  
и разобьёт на куски”.
- 13И тогда народ Моава познает позор из-  
за своего бога Хамоса. Люди Израиля  
верили Вефилю, и было им стыдно, когда  
Вефиль не помог. Так же будет и с Моавом.
- 14„Вы не можете сказать:  
«Мы храбрые воины,  
мы в битве смелы».
- 15 Враг Моав осаждает,  
он войдёт в города и их разрушит.  
Лучшие юноши в этой  
бойне расстанутся с жизнью”.
- Эта весть от Царя, чьё имя—  
Господь Всемогуший.
- 16 „Близок конец Моава,  
скоро будет он уничтожен.
- 17 Живущие по соседству  
плакать о нём должны.  
Вы знаете, как славен  
Моав, так оплачьте его.  
Скажите: «Слава Моава  
и сила его прошли,  
могущество его пало».
- 18 Живущие в Дивоне,  
спуститесь с высот величия,  
сядьте на землю в пыль—  
близок уже Разрушитель,  
он уничтожит все укреплённые  
города ваши.
- 19 Живущие в Ароере,  
стоя на краю дороги,  
смотрите на убегающих  
мужчин, на бегущих женщин,  
спрашивайте, что с ними стряслось?
- 20 Будет Моав разрушен,  
будет он опозорен.
- На реке Арноне скажите,  
что уничтожен Моав.
- 21 Наказаны люди равнины;  
суд идёт по городам  
Халон, Яацу, Мофаф.
- 22 Суд пришёл в города  
Дивон, Нево, Бет-Дивлафаим.
- 23 Суд пришёл в города  
Кариафаим, Бет-Гамул, Бет-Маон.
- 24 Суд пришёл в Кериоф и Восор,  
во все города Моава,  
в близкие и далёкие.
- 25 Отсечена сила  
Моава, рука сломана”.
- Так говорит Господь.
- 26 „Моав считал себя выше  
Господа.  
Напоите его допьяна,  
упадёт он во рвоту свою,  
и будут люди над ним смеяться.
- 27 Над Израилем ты смеялся,  
Моав? Хотя Израиль не был пойман  
среди воров.  
Всегда ты, говоря об Израиле, смеялся  
и качал головою.  
Ты вёл себя,  
будто ты лучше Израиля.
- 28 Оставьте, люди Моава,  
свои города, живите  
в скалах, будьте как голуби,  
вьющие гнёзда  
у входа в пещеру”.
- 29 „О гордости Моава  
мы слышали. Его гордость  
была непомерной.  
Надменен и слишком горд был Моав”.
- 30 Господь говорит: „Я знаю,  
Моав был хвастлив и дерзок,  
но вся похвальба его—ложь.  
Он не в состоянии сделать  
того, о чём сам говорит.
- 31 И Я о Моаве плачу,  
о каждом в Моаве плачу,  
о людях Кирхареса.
- 32 Вместе с людьми Иазера  
Я об Иазере плачу.  
Севам, твои виноградники  
когда-то были до моря,  
до самого Иазера, но  
не пощадил Разрушитель  
твоего винограда.
- 33 Ушли и радость, и счастье  
из фруктовых садов Моава.  
Я остановил потоки вина в точилах.

Песни давитьщиков больше  
не слышатся—  
нет больше радостных криков.

<sup>34</sup>Плачут люди городов Есевона и Елеалы; их плач слышен до самого Яацы, их плач слышен из Сигора до Оронаима и Еглы; высохли даже воды Нимрима. <sup>35</sup>Я остановлю Моав от жертвоприношения на высотах, Я пресеку приношения жертв их богам”. Так говорит Господь.

<sup>36</sup>„Я скорблю о Моаве, сердце Моё стонет—словно свирели играют похоронные песни. Я скорблю о людях Кирхареса, чьё богатство и деньги пропали. <sup>37</sup>У каждого обрита голова и борода острижена, руки у всех порезаны и кровоточат, всех спеленали траурные одежды. <sup>38</sup>Плачут люди по мёртвым в Моаве; на каждой крыше, на каждой площади—повсюду скорбь, ибо Я разбил Моав, как пустой горшок”. Так говорит Господь.

<sup>39</sup>„Моав растоптан, все плачут, сдался Моав и опозорился, люди над ним смеются, но от всего, что случилось, они исполнились страха”. <sup>40</sup>Господь говорит: „Смотрите: с неба устремляется орёл. Он простирает крылья свои над Моавом. <sup>41</sup>Падут города Моава, крепости будут взяты, будут воины Моава испуганы, как при родах бывают испуганы женщины. <sup>42</sup>Будет народ Моава уничтожен за то, что считал себя выше Господа”. <sup>43</sup>Господь говорит: „Люди Моава, вас ждёт ужас, пропасти и ловушки. <sup>44</sup>Людей будет гнать ужас, и они будут падать в пропасти. А тот, кто выберется, попадёт в петлю. Я наведу на Моав время их наказания”. Так говорит Господь. <sup>45</sup>„От сильных врагов бежали люди, остановились в Есевоне. Но вспыхнул пожар в Есевоне, городе царя Сигона, и уничтожил правителей и гордецов Моава. <sup>46</sup>Моав, тебе будет плохо. Погибли люди Хамоса, дочери и сыновья твои угнаны в плен. <sup>47</sup>Будет пленён народ Моава, но в грядущие дни Я приведу его назад”. Такова весть Господа.

Таков суд над Моавом.

### Весть об Аммоне

**49** Господь говорит: „Аммониты, вы думаете, что люди Израиля не имеют детей, которые бы унаследовали землю после смерти отцов?

Быть может, Малхом поэтому захватил землю семьи Гада?”

<sup>2</sup> Господь говорит: „Время наступит в Равве, в земле Аммона, когда все услышат звуки битвы. Равва в земле Аммона погибнет и станет холмом, развалинами покрытым. И города вокруг Раввы будут сожжены. Они заставили Израиль покинуть свои земли, но позже Израиль заставит их уйти”.

<sup>3</sup> „Плачьте, люди Есевона: город Гай уничтожен. Женщины Раввы, плачьте, наденьте одежды скорби, для безопасности спрячьтесь в городе: враг идёт, враг полонил Малхома вместе с его священниками, вместе с его князьями.

<sup>4</sup> Вы хвалитесь вашей силой, но сами теряете её. Вы думаете, что ваши деньги могут вас спасти и что никто не думал на вас нападать?

<sup>5</sup> Но Я принесу несчастья,— говорит Господь, Бог Всемогущий,— со всех окрестных сторон, и вы побежите, и никто вас вместе не соберёт.

<sup>6</sup>Народ аммонитов будет пленён, но придёт время, когда Я приведу аммонитов назад”. Так говорит Господь.

### Весть об Едоме

<sup>7</sup> Эта весть об Едоме. Говорит Господь Всемогущий: „Разве больше в Фемане мудрости нет? Разве не стало способных дать добрый совет, разве мудрость они утратили?

<sup>8</sup> Жители Дедана, бегите и прячьтесь, поскольку Я накажу Исава за злые его дела.

<sup>9</sup> Сборщики винограда урожай собирают, но они оставят на лозах несколько виноградин. Если воры приходят ночью, они не всё забирают.

- 10 Но Я у Исава  
всё заберу, Я найду  
все его тайники.  
Умрут все его дети,  
родственники и соседи.
- 11 Осиротеют дети,  
и не на кого надеяться  
будет жёнам”.

12 Вот что говорит Господь: „Некоторые не заслужили наказания, но и они страдают. Но ты, Едом, заслужил наказание и не избежишь его. 13 Господь говорит: всей Моей силой Я исполню это обещание: город Восор будет уничтожен и превратится в руины. Он станет людям примером, когда они будут просить о напасти на другие города. Люди будут его презирать, и все города вокруг Восора превратятся в вечные руины”.

- 14 Я от Господа слышал весть,  
Господь послал к чужим  
народам вестника.  
Вот эта весть:  
„Собирайте ваши войска,  
будьте готовы к битве,  
поднимайтесь против Едома.
- 15 Малым между народами,  
презренным между людьми  
Сделаю тебя, Едом.
- 16 Ты, Едом, напугал другие  
народы и думал, что ты  
очень важен, но ты одурачил  
сам себя, твоя гордость  
тебя обманула. Едом,  
ты на холмах распростёрся,  
защищённый большими скалами.  
Но если бы были  
дома твои выше орлиных гнёзд,  
Я и оттуда низверг бы тебя”.
- Так говорит Господь.
- 17 „И будет Едом уничтожен,  
будут люди потрясены,  
увидев разрушенные  
города, от удивления  
присвистнет любой.
- 18 Будет Едом разрушен,  
как Содом и Гоморра,  
как города вокруг них —  
никто в них не будет жить.

19 Порою выходит лев из густых кустов на берегах Иордана и направляется на пастбища, где пасутся стада. Я, как тот лев, пойду в Едом и напугаю его людей. Я

заставлю их бежать; никто из юных и смелых не остановит Меня. Нет подобного Мне. Никто не решится Мне противостоять. Ни один пастырь не устоит против Меня!

- 20 Итак слушай, что Бог наметил  
сделать с людьми Едома,  
что Он решил сделать  
с жителями Фемана:  
враг из стада Едома  
самых малых утащит.  
Все пастбища ужаснутся  
тому, что случится.
- 21 И земля сотрясётся  
от падения Едома.  
Плач будет слышен до самого  
Красного моря.
- 22 Господь будет подобен  
орлу, что кружит над добычей,  
Господь будет как орёл,  
простерший крылья над Восором.  
От страха воины Едома  
будут плакать, как плачут  
женщины при родах”.

### Весть о Дамаске

- 23 Эта весть о Дамаске: .  
„Напуганы города  
Емаф и Арпад, услышав  
плохие новости,—нет  
им успокоения.
- 24 Дамаск ослабел, люди  
готовы обратиться в бегство,  
охваченные болью и муками,  
как женщина при родах.
- 25 Почему не оставили люди Дамаск—  
этот счастливый город веселья?
- 26 На площадях и улицах  
падут его юноши,  
в тот день погибнут  
все его воины”.
- Так говорит Господь.
- 27 „Я подожгу стены Дамаска,  
и обратятся в пепел  
укрепления Венада”.

### Весть о Кидаре и Асоре

28 Эта весть о роде Кидара и о правителях Асора, которых победил царь Вавилона Навуходоносор. Господь говорит:

„Пойдите войною на род Кидара,  
уничтожьте людей Востока.



- 29 Их шатры будут взяты,  
их богатство унесено,  
их враги заберут верблюдов.  
Будут люди кричать:  
«Вокруг нас творится ужас!»
- 30 Бегите скорее, люди  
Асора, найдите понадёжнее  
место для укрытия”.
- Так говорит Господь.  
„Царь Навуходоносор  
придумал коварный план,  
чтобы вас победить.
- 31 Есть народ, живущий  
в безопасности, он беспечен,  
ни стен, ни ворот у него,  
никто рядом с ним не живёт.  
Господь говорит: «Нападите  
на этот народ.
- 32 Враг заберёт их верблюдов,  
большие стада их будут расхищены.  
Те люди стригут свои бороды.  
Я наведу отовсюду  
на них страшные беды”.
- Так говорит Господь.
- 33 „Станет земля Асора  
прибежищем для шакалов,  
люди там жить не будут,  
и земля станет навечно пустыней”.

### Весть о Еламе

34 Во времена, когда царём Иудеи был  
Седекия, пророк Иеремия получил весть от  
Господа, весть эта была о людях Елама.

- 35 Господь говорит так:  
„Я лук Елама,  
его главную силу,  
переломлю очень скоро.
- 36 Я на Елам направлю  
четыре ветра  
с четырёх сторон неба.  
Я отправлю людей Елама  
на четыре стороны света,  
где дуют четыре ветра.  
Пленники из Елама  
будут в каждой стране.
- 37 Я Елам на куски разломлю,  
на глазах у врагов.  
На глазах у всех, кто мечтает  
Елам сокрушить, Я его  
разобью. Я несчастья  
ужасные им принесу,  
Я покажу им Свой гнев”.

- Так говорит Господь.  
„Я меч Свой пошлю всему Еламу,  
пока не истреблю всех до единого.
- 38 Я покажу Еламу,  
что Мне всё подвластно,  
Я царя его уничтожу  
и властителей всех”.
- Так говорит Господь.
- 39 „Но в будущем Я им добро дарую”.
- Так говорит Господь.

### Весть о Вавилоне

50 Эта весть от Господа о Вавилоне и его  
людях. Эту весть Господь передал  
через пророка Иеремию.

- 2 „Возвести это всем народам,  
флаг подними и весть объяви,  
скажи, ничего не скрывая:  
«Вавилон будет пленён,  
будет бог Вил опозорен,  
и перепуган Меродах.  
Идолы вавилонские будут посрамлены.  
Его ничтожные боги устроятся».
- 3 На Вавилон нагрянут  
народы с севера  
и в пустыню  
его превратят.  
Никто не будет там жить:  
и люди, и животные—  
все поднимутся  
и оттуда уйдут”.
- 4 Господь говорит: „Тогда  
люди Иудеи и люди Израиля  
будут вместе плакать.  
И вместе они пойдут  
на поиски Господа Бога,  
и будут они спрашивать,  
как пройти на Сион.  
И, двинувшись в ту сторону, скажут:  
«Пойдём и воссоединимся  
с Господом, и вечный  
с Ним заключим союз,  
который мы не забудем».
- 6 Люди Мои были,  
словно заблудшие овцы.  
Их пастухи неправильной  
вели дорогой.  
И разбрелись они по холмам  
и горам и забыли  
место своего отдыха.
- 7 Людям Моим приносили  
вред все, кто их находил.  
Их враги говорили: «Мы не виноваты,

- ибо эти люди согрешили перед Богом».  
 Господь был их пристанищем,  
 Господь был Богом, Которому  
 доверяли их отцы.
- 8 Бегите из Вавилона,  
 оставьте его земли,  
 будьте козлам подобны,  
 идущим впереди стада.
- 9 Я приведу с севера  
 много разных народов.  
 Они будут готовы  
 завоевать Вавилон.  
 И пленят Вавилон северяне,  
 много стрел в него выпустят—  
 те стрелы будут, как воины,  
 которые не возвращаются  
 с пустыми руками с войны.
- 10 Всё богатство Халдеи  
 станет добычей врага; солдаты  
 всё, что захотят, возьмут”.  
 Так говорит Господь.
- 11 „Ты, Вавилон, счастлив  
 и возбуждён, Мою землю  
 ты захватил. Ты танцуешь,  
 словно телёнок, попавший  
 на молодую траву,  
 твой смех—счастливое ржанье  
 коней.
- 12 Теперь твоей матери  
 будет стыдно за то, что  
 она тебя родила.  
 Вавилон среди всех народов  
 будет самым последним,  
 земля его станет пустыней сухой.
- 13 Гнев свой Господь покажет,  
 там живых никого не будет.  
 Вавилон опустеет, и каждый  
 мимо идущий, будет  
 испуган и головою  
 будет качать, увидев,  
 как Вавилон разрушен.
- 14 Готовьтесь к войне с Вавилоном,  
 лучники, пустите все  
 стрелы в сторону Вавилона,  
 не жалейте стрел  
 на грешного перед Богом.
- 15 Солдаты вокруг вавилонских  
 стен, о победе кричите.  
 Пал Вавилон, сдался,  
 рухнули башни его.  
 Господь даёт Вавилону  
 заслуженное наказание.  
 И вы его накажите,  
 все народы, творите с ним
- то, что с другими народами  
 творил Вавилон.
- 16 Не позволяйте халдеям  
 сеять и убирать урожай.  
 Много людей пленила  
 армия Вавилона,  
 но теперь каждый пленный  
 вернётся домой, к своему народу.
- 17 Израиль—овечье стадо,  
 бегущее ото льва,  
 что разбросано по стране.  
 Первый лев—царь Ассирийский,  
 последний—царь Вавилонский  
 Навуходоносор, кости его сокрушил”.
- 18 И Господь Всемогущий,  
 Бог Израиля, говорит:  
 „Я скоро накажу  
 царя Вавилона и царство его,  
 как Я наказал прежде  
 царя Ассирийского.
- 19 Я Израиль верну  
 на его пастбища: он  
 будет пастись у горы  
 Кармил и в земле Васан,  
 он будет есть и насытится  
 на горе Ефрема и в Галааде”.
- 20 Господь говорит: „В это время  
 люди будут стараться  
 найти вину Иудеи.  
 Но не будет найдено грехов, поскольку  
 Я спасу того,  
 кто в Иудеи выжил,  
 и все их грехи прощу”.
- 21 Господь говорит: „Нападайте  
 на землю Мирафаима,  
 не щадите людей, живущих  
 в Пекоте, убейте  
 и истребите их.  
 Делайте, как Я велю.
- 22 Грохот битвы повсюду слышен  
 и великого разрушения.
- 23 Вавилон назывался молотом  
 всей земли, но теперь  
 молот разбит! Вавилон—  
 поверженный среди народов!
- 24 Я расставил для тебя сети, Вавилон,  
 и ты попался в них,  
 того не ожидая.  
 Вавилон, ты боролся с Богом,  
 потому теперь и пленён.
- 25 Господь Своё хранилище открыл  
 и взял орудие гнева, потому что  
 у Господа, Бога Всемогущего,  
 работа есть в земле Халдейской.

- 26 Издалека придите  
на Вавилон, взломайте  
все его житницы, полностью  
уничтожьте Вавилон,  
никого не щадите,  
снопами сложите мёртвых.
- 27 Всех быков Вавилона  
убейте, устройте бойню:  
пришёл день  
их поражения.  
Горе им: наступило  
время их наказания.
- 28 Люди бегут из Вавилона  
спасаются оттуда бегством.  
Они приходят к Сиону  
и каждому говорят  
о Господнем отмщении,  
о заслуженном наказании  
Вавилона.  
Вавилон разрушил храм Господа,  
и Господь теперь мстит ему за храм  
Свой.
- 29 Сзовите всех лучников—  
пусть они выпускают стрелы  
и окружают город,  
чтобы никто не убежал из него.  
Воздайте ему по делам его,  
сделай с ним то, что он  
сделал с другими народами.  
Бога не чтит Вавилон,  
Вавилон был груб со святынями  
Израиля. Накажите Вавилон!
- 30 Погибнут на улицах юноши,  
молча полягут все его воины  
в этот день”.  
Так говорит Господь.
- 31 „Ты слишком горд, Вавилон,  
Я против тебя.—  
Господь, Бог Всемогущий,  
говорит это.  
Я против тебя, и время  
настало для наказания.
- 32 Споткнётся и упадёт  
гордец Вавилон, и никто  
встать ему не поможет.  
Я огонь в его городах запалю,  
и всех тот огонь сожжёт”.
- 33 Господь Всемогущий говорит:  
„Люди Израиля и Иудеи  
в рабстве: их враг захватил.  
Враг не хочет  
их отпускать.
- 34 Но Господь их вернёт назад,  
Его имя—Господь Всемогущий.
- Он защитит людей Своих  
и успокоит их землю.  
Но жителям Вавилона  
Он не дарует покоя”.
- 35 Господь говорит:  
„Меч, порази живущих в Вавилоне,  
властителей и мудрецов его.
- 36 Меч, покарай их священников,  
чтобы стали они глупцами;  
меч, наведи ужас  
на вавилонских воинов.
- 37 Меч, коней с колесницами  
посеки,  
покарай наёмников,  
напугай их, как женщин;  
меч, уничтожь сокровища  
Вавилона, пусть их разграбят.
- 38 Меч, порази воды  
Вавилона, чтобы высохли они.  
У Вавилона много  
идолов—по ним видно,  
что эти люди безумны,  
и с ними случится плохое.
- 39 Вавилон никогда больше  
не будет населен людьми.  
Шакалы и страусы,  
и разные звери пустыни  
будут там обитать.  
Но людей никогда там не будет.
- 40 Господь до конца разрушил  
Содом и Гоморру—  
никто в них теперь не живёт.  
Так будет и с Вавилоном—  
никто не поселится в нём.
- 41 Смотрите, вот идёт народ с севера,  
сыны великих народов,  
много царей собираются  
вместе из разных краёв.
- 42 В их войске копьё и луки,  
их солдаты жестоки,  
в них милосердия нет.  
Быстро они скачут,  
голоса их, как рокот  
моря, они готовы  
к битве с тобой, Вавилон.
- 43 Царь Вавилона  
слышал о них прежде.  
Испуган он, и руки его  
опустились; он страхом  
мучим, как женщина при родах”.
- 44 Господь говорит: „Порою  
выходит лев из кустов  
на берегах Иордана  
и идёт на пастбища, где

- люди пасут стада.  
 Все стада разбегутся,  
 Я буду, как лев, Я буду  
 преследовать Вавилон.  
 Кого могу назначить Я,  
 кого могу Я выбрать,  
 чтобы над ними правил?  
 Нет подобного Мне.  
 Нет никого, кто может  
 Мне противостоять.  
 Нет пастуха, кто может  
 прогнать Меня.  
 Я буду  
 преследовать Вавилон”.
- 45 Вот что Господь намерен  
 сделать с Вавилоном,  
 вот что Он намерен сделать  
 с его жителями:  
 „Враги уведут малых из стада его,  
 пастбища его опустеют  
 и будут безмолвными.  
 Весь Вавилон содрогнётся от горя,  
 46 и земля сотрясётся  
 от падения Вавилона—  
 все народы услышат  
 о его разрушении”.
- 51 Господь говорит:  
 „Я стану причиной  
 свирепого ветра,  
 который поднимется против  
 Вавилона и его народа.
- 2 Я пошлю людей,  
 чтобы Вавилон развеять.  
 Они его развеют и опустошат.  
 Армии город окружают  
 и разрушат его.
- 3 Воины Вавилона  
 не натянут свои луки,  
 не наденут свои доспехи.  
 Не жалеете юношей Вавилона,  
 всю его армию уничтожьте.
- 4 В Халдейской земле полягут  
 воины Вавилона,  
 на улицах Вавилона  
 падут они от страшных ран”.
- 5 Господь Израиль с Иудеей  
 не оставил,  
 как овдовевшую женщину.  
 Бог этих людей не оставил,  
 хотя виновны они  
 в том, что оставили Святого Израиля.  
 Они покинули Его,  
 но Он их не оставил.
- 6 Бегите из Вавилона,  
 спасайте свои жизни,  
 чтобы не погибнуть  
 из-за его грехов.  
 Это время для отмщения  
 Вавилону за все грехи.  
 И воздастся ему по заслугам.
- 7 Был золотою чашей  
 в Господних руках Вавилон.  
 Вавилон весь мир опьянил.  
 Выпили и обезумели  
 от него все народы.
- 8 Но внезапно падёт Вавилон  
 и будет разбит. Плачьте о нём!  
 Найдите ему лекарство—  
 быть может, он исцелится.
- 9 Мы пытались лечить Вавилон,  
 но болезнь неизлечима,  
 оставим его и вернёмся  
 каждый в свою страну.  
 Как Бог в небесах решит,  
 таким наказание и будет.
- 10 Господь за нас рассчитался,  
 пойдём на Сион и об этом  
 расскажем.
- 11 Возьмите свои щиты,  
 стрелы свои заострите,  
 дух Мидийских царей  
 Господь возбудил.  
 Он намерен воздать Вавилону  
 заслуженное наказание  
 и уничтожить его  
 за разрушение храма  
 Господнего в Иерусалиме.  
 За это Господь по заслугам воздаст.
- 12 Поднимите у стен Вавилона  
 флаги, усильте охрану,  
 всюду расставьте стражу,  
 к внезапной атаке будьте готовы.  
 Господь Свои планы  
 исполнит, сделает всё, что сказал  
 о жителях Вавилона.
- 13 Вавилон, ты живёшь у великой воды,  
 ты богат непомерно.  
 Но приходит конец твой,  
 приближается его время—  
 быть тебе уничтоженным.
- 14 Господь Всемогущий поклялся  
 именем Своим: „Вавилон,  
 Я заполню тебя воинами,  
 как саранчой, они  
 тебя одолеют, и криком  
 победы их всё огласится”.

15 Своею великой силой  
 Господь сотворил землю,  
 мудростью Своею мир сотворил.  
 Господь Своим разумом  
 возвёл небеса.

16 По слову Его грохочет  
 гроза в небесах.  
 Он молнии, дождь и тучи  
 посылает на землю  
 и выпускает ветры  
 из хранилищ своих.

17 Но люди глупы,  
 они не понимают,  
 что сделал Бог.  
 Плавильщики  
 отливают идолов,  
 которые есть ложь,  
 ибо нет в идолах духа.

18 Ничего не стоят те идолы,  
 ибо они рукотворные,  
 они—заблуждение.  
 Время Суда придёт,  
 и будут они уничтожены.

19 Но иная доля ожидает Иакова.  
 Бог Иакова—Творец всего,  
 Бог создал Свой особый народ.  
 Имя Его—Всемогущий Господь.

20 Господь говорит: „Вавилон,  
 ты—Моё орудие,  
 Мой молот.  
 Тобою Я царства разрушал  
 и сокрушал народы.

21 Я поражал тобою  
 всадника и коня,  
 колесницу и её возницу,

22 женщину и мужчину,  
 старого и молодого,  
 юношу и девушку.

23 Я поражал тобою  
 пастухов и стада,  
 быков и землешцев,  
 правителей и князей.

24 Я оплачу Вавилону  
 и народу его  
 за всё, что они причинили  
 Сиону, и Иудея это увидит”.

25 Так говорит Господь.  
 Господь говорит: „Вавилон,  
 ты—гора, несущая гибель,  
 и Я против тебя.  
 Вавилон, ты разрушил целую  
 страну. Я против тебя,  
 наложу на тебя Мою руку  
 и сброшу тебя со скалы.  
 Ты будешь горой обгорелой.

26 И не возьмут люди  
 из Вавилона ни камня,  
 чтоб заложить фундамент.  
 Таких камней не найдётся,  
 ибо ты превратишься в руины”.

27 Так говорит Господь.  
 „Флаг войны над землёй поднимите,  
 трубите в трубы среди народов.  
 Поднимите на Вавилон  
 все народы и царства—  
 Арарат, Мини, Аскеназ.  
 Вождя во главе поставьте,  
 пусть лошадей будет  
 столько, сколько саранчи.

28 Пусть будут готовы народы,  
 к битве с Вавилоном.  
 Подготовьте царей Мидии,  
 правителей и князей,  
 чтобы их страны были  
 готовы к войне с Вавилоном.

29 Дрожит земля и трясётся,  
 словно от боли. Это  
 Господь исполняет  
 обещанное Вавилону—  
 превращает его в пустыню,  
 где никто не живёт.

30 Воины Вавилона  
 перестали сражаться,  
 сидят в крепостях; сила их  
 покинула, словно женщин.  
 Горят дома Вавилона,  
 разбиты засовы  
 на воротах города.

31 Вестник спешит за вестником,  
 чтобы сообщить царю Вавилонскому,  
 что город их взят.

32 Все броды на реках захвачены,  
 горят переправы,  
 и в страхе вавилонские воины”.

33 Господь Всемогущий,  
 Бог Израиля, говорит:  
 „Вавилон подобен гумну,  
 где молотью отделяют  
 зерно от соломы.  
 Для Вавилона наступает  
 время жатвы.

34 Царь Вавилона Навуходоносор  
 в прошлом нас притеснял,  
 он наших людей забрал,  
 и стали мы словно чаша пустая:  
 он лучшее взял, что было,  
 поглощал всё, как дракон, пока  
 не насытился. Взял лучшее  
 и выбросил нас.



- 35 Вавилон причинил нам страшное зло,  
вред от него безмерен.  
Теперь Я хочу, чтобы  
это и с ним случилось.  
Люди Сиона сказали, что  
народ Вавилона виновен  
в убийстве наших людей.  
Теперь они наказаны  
за то, что сами творили”.  
Иерусалим так сказал.
- 36 И Господь говорит:  
„Я защищу тебя, Иудея,  
Я удостоверюсь, что  
Вавилон наказан, и осушу  
и море его, и ручьи.
- 37 Вавилон станет грудой камня,  
прибежищем для шакалов.  
Люди, увидев развалины,  
будут удивлены  
и будут качать головами,  
думая о Вавилоне.  
Жить никто в Вавилоне не будет.
- 38 Ревут, словно львы молодые,  
жители Вавилона.  
Рычат наподобие львят.
- 39 Как могучим львам,  
Я устрою им пир,  
и они опьянеют  
и будут смеяться. Потом  
они навсегда уснут и  
никогда не проснутся”.  
Так сказал Господь.
- 40 „И будут они, как овцы,  
козлы и бараны,  
ждушие закланья.  
Я поведу их на бойню.
- 41 Сесах будет побеждён!  
Лучшие люди страны  
в плен попадут. Другие  
народы будут пугаться,  
глядя на Вавилон.
- 42 Над Вавилоном море  
раскинется, и волны  
покроют его.
- 43 Города его опустеют,  
он станет сухой и пустынной землёю,  
где никто не живёт.  
Ни один человек  
через него не пройдёт.
- 44 Я накажу в Вавилоне  
неверного бога Вила:  
Я заставлю его исторгнуть  
проглоченных им людей.  
Стена вокруг Вавилона  
рухнет, и люди перестанут  
приходить в Вавилон.
- 45 Выходите из Вавилона,  
люди Мои, бегите,  
спасайте свои жизни,  
бегите от гнева Господнего!
- 46 Не будьте печальны, слухов  
не бойтесь. Один слух будет  
в этом году.  
В следующем—  
будет другой.  
Слухи придут о насилии  
на земле, о битве  
властелина с властелином.
- 47 Но время придёт:  
Я накажу неверных  
богов Вавилона. Вавилон будет  
предан позору. Будет  
на улицах этого города  
множество мёртвых.
- 48 Затем и земля, и небо,  
и всё, что на них,  
восторжествуют  
над Вавилоном. Они  
будут кричать, приветствуя  
пришедшую с севера армию”.  
Так говорит Господь.
- 49 „Людей Израиля,  
людей из любой страны  
Вавилон убивал, поэтому  
должен пасть Вавилон.
- 50 Вы меча избежали,  
вы должны торопиться  
из Вавилона уйти.  
Не ждите вы вдалеке,  
а вспомните Господа там,  
в далёкой земле.  
Об Иерусалиме задумайтесь.
- 51 Нам, иудеям, было  
стыдно, мы жили в бесчестии,  
когда во святилище храма Господа  
чужеземцы пришли”.
- 52 Господь говорит: „Время  
приходит, когда Я накажу  
идолов Вавилона.  
От боли  
тогда раненные будут плакать  
по всей стране.
- 53 Вавилон, когда бы возвысился ты  
до небес и крепости  
свои бы укрепил сильнее,  
Я и тогда послал бы воинов к нему,  
чтобы разрушить город”.  
Так говорит Господь.

- <sup>54</sup> „Плач доносится из Вавилона, шум разрушения потрясает Вавилонскую землю.
- <sup>55</sup> Очень скоро Господь опустошит Вавилон и лишит его громкого, горделивого голоса. Враги, как валы океанские, нагрянут, и люди услышат рычание их и рокот.
- <sup>56</sup> Придёт к Вавилону армия и разрушит его. В плен пойдут его воины, переломаны будут их луки, потому что Господь воздаст им по заслугам за все их дела.
- <sup>57</sup> Я важных чиновников и мудрецов Вавилона напою. Я напою правителей его, воинов его и начальников. И уснут они вечным сном, чтобы никогда уже не пробудиться”.
- Так сказал Царь, чьё имя— Господь Всемогущий.
- <sup>58</sup> Господь Всемогущий говорит: „Вавилонские толстые стены разрушатся до основания, ворота его сгорят, и люди напрасно будут трудиться, пытаясь спасти свой город— все они станут добычей огня”.

### Иеремия посылает весть Вавилону

<sup>59</sup>Это весть, переданная Иеремией начальнику Сераии, сыну Нирии, чей отец был Маасея. Сераия пошёл в Вавилон с Седекией, царем Иудеи, на четвёртом году его царствования. Тогда Иеремия и передал эту весть Сераии. <sup>60</sup>Иеремия написал на свитке всё, что должно произойти с Вавилоном.

<sup>61</sup>Иеремия сказал Сераии: „Пойди в Вавилон и прочитай так, чтобы все люди тебя слышали. <sup>62</sup>А потом скажи: «О Господи, Ты сказал, что уничтожишь Вавилон так, что ни люди, ни животные здесь жить не будут. Место это станет навечно пустынными руинами». <sup>63</sup>Когда окончишь читать этот свиток, привяжи к нему камень и брось в Евфрат. <sup>64</sup>И скажи: «Вот так же утонет и Вавилон, и не поднимется больше. Вавилон утонет, потому что здесь случится ужасное»”.

На этом кончаются слова Иеремии.

### Падение Иерусалима

**52** Седекии был двадцать один год, когда он стал царём Иудеи. Он правил в Иерусалиме одиннадцать лет. Мать его звали Хамуталь, дочь Иеремии, семья которого жила в Ливне. <sup>2</sup>Седекия сделал много злого, как и царь Иоаким. Господу не нравилось всё, что делает Седекия. <sup>3</sup>Господь разгневался на Иерусалим и Иудею, и с ними случилось несчастье. В конце концов Господь отверг жителей Иерусалима и народ Иудеи.

Седекия обратился против царя Вавилона. <sup>4</sup>И на девятый год правления Седекии, на десятый день десятого месяца, Навуходоносор, царь Вавилона, пошёл войной на Иерусалим. Навуходоносор пришёл со всей своей армией, которая раскинула лагерь возле Иерусалима, а затем построила валы вокруг стен Иерусалима, чтобы штурмовать город. <sup>5</sup>Иерусалим находился в осаде до одиннадцатого года правления Седекии. <sup>6</sup>На девятый день четвёртого месяца того же года в городе кончилась еда и начался голод. <sup>7</sup>В тот день вавилонская армия ворвалась в Иерусалим. Солдаты Иерусалима бежали, они оставили город ночью, пройдя через ворота между двумя стенами. Эти ворота были возле царского сада. Солдатам Иерусалима удалось бежать в пустыню, несмотря на то, что город был окружен.

<sup>8</sup>Но вавилонская армия преследовала царя Седекию и поймала его на Иерихонской равнине. Все солдаты Седекии бежали. <sup>9</sup>Армия Вавилона поймала Седекию и доставила царю Вавилона в город Ривлу, в землю Емаф. Там, в Ривле, царь Вавилона устроил суд над Седекией. <sup>10</sup>Он убил сыновей Седекии, заставив Седекию смотреть на это. Кроме того, он убил всех правителей Иудеи. <sup>11</sup>После этого царь Вавилона выколол Седекии глаза, надел на него медные цепи и отправил в Вавилон, где посадил в тюрьму. Седекия сидел в тюрьме до самой смерти.

<sup>12</sup>Навузардан, начальник телохранителей, пришёл в Иерусалим на десятый день пятого месяца девятнадцатого года правления Навуходоносора. Навузардан был главным офицером в войске Навуходоносора. <sup>13</sup>Навузардан сжёг храм Господа, царский дом и все дома в Иерусалиме. Он сжёг дотла все главные здания Иерусалима.

<sup>14</sup>Вавилонская армия сломала стены вокруг Иерусалима. Этой армией командовал Навузардан, царский офицер. <sup>15</sup>Навузардан собрал остатки тех, кто был в плену в Иерусалиме, и тех, кто сразу сдался царю вавилонскому, а также взял искусных мастеров, оставшихся в Иерусалиме. Он увёл их в плен в Вавилон. <sup>16</sup>Но Навузардан оставил несколько бедных людей работать на виноградниках и на полях.

<sup>17</sup>Вавилонская армия сломала бронзовые колонны храма, передвижные подставки и бронзовое море, бывшее в храме Господнем, и увезла всю бронзу в Вавилон. <sup>18</sup>Вавилонская армия взяла из храма чаши, лопаты, щипцы, большие блюда, тазы и все бронзовые вещи, которыми пользовались в храме во время службы. <sup>19</sup>Начальник телохранителей взял с собой тазы, жаровни, большие чаши, котлы, подсвечники, ковши и чаши, которые использовались для подношения напитков,— всё, что было из золота и серебра. <sup>20</sup>Две колонны, бронзовое море, двенадцать бронзовых волов и передвижные подставки были очень тяжёлыми. Эти вещи для храма Господнего сделал царь Соломон. Бронза была очень тяжёлой, и её нельзя было взвесить.

<sup>21</sup>Каждая из этих колонн была высотой в восемнадцать локтей и двенадцати локтей в окружности. Колонны были полые, и стены каждой из них были толщиной в четыре пальца. <sup>22</sup>Бронзовые венцы на верху первой колонны были высотой в пять локтей и были украшены вокруг сетью и гранатовыми яблоками. На второй колонне гранаты были такими же, как и на первой. <sup>23</sup>По всем сторонам колонн было девяносто шесть гранатовых яблок, а на венце их было сто.

<sup>24</sup>Начальник телохранителей взял Сераию и Цефанию в плен. Сераия был первосвященником, а Цефаний был вторым по рангу. Кроме того, в плен забрали и трёх

специальных охранников входа в храм Господа. <sup>25</sup>Они забрали офицеров, ответственных за солдат, и семерых царских советников, которые ещё были в Иерусалиме. Взяли в плен и писца, отвечающего за набор в армию, и шестьдесят простых людей, бывших в городе. <sup>26–27</sup>Навузардан взял всех вышеназванных и привёл их к царю Вавилона в город Ривлу, в земле Емаф. Там, в Ривле, царь приказал убить всех этих людей.

И люди Иудеи были изгнаны из их страны. <sup>28</sup>Вот как много народа увёл в плен Навуходоносор: на седьмой год его правления в Вавилоне три тысячи двадцать три человека были взяты из Иудеи.

<sup>29</sup>На восемнадцатый год правления Навуходоносора в Вавилоне восемьсот тридцать два человека были взяты из Иерусалима. <sup>30</sup>На двадцать третий год правления Навуходоносора Навузардан взял семьсот сорок пять человек из Иудеи. Всего четыре тысячи шестьсот человек были пленены.

### Иоаким освобождён

<sup>31</sup>Иоаким, царь Иудеи, пробыл в тюрьме Вавилона тридцать семь лет. В то время Евильмеродах, хорошо к нему относившийся, отпустил его. Это было в том же году, когда Евильмеродах стал царём Вавилона. Евильмеродах освободил Иоакима из тюрьмы на двадцать пятый день двенадцатого месяца. <sup>32</sup>Евильмеродах был добр к Иоакиму и поставил престол его чести выше других царей, бывших в Вавилоне. <sup>33</sup>И снял Иоаким с себя тюремные одежды, и до конца жизни всегда сидел за царским столом. <sup>34</sup>Ежедневно царь Вавилона выдавал Иоакиму на содержание. И так продолжалось до самой смерти Иоакима.

# License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

## These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>